



DRŽAVNI  
ZAVOD ZA  
INTELEKTUALNO  
VLASNIŠTVO  
REPUBLIKE  
HRVATSKE





STATE  
INTELLECTUAL  
PROPERTY  
OFFICE OF  
THE REPUBLIC  
OF CROATIA



**SADRŽAJ**  
**CONTENTS**

**0**

|                                                                                                   |    |                                                                                                                                      |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Uvodna riječ                                                                                   | 07 | 1. Foreword                                                                                                                          | 07 |
| 2. Najznačajniji događaji                                                                         | 13 | 2. Highlights                                                                                                                        | 13 |
| 3. Razvoj sustava intelektualnog vlasništva                                                       | 21 | 3. Development of the intellectual property system                                                                                   | 21 |
| 3.1. Zakonodavstvo                                                                                | 21 | 3.1. Legislation                                                                                                                     | 21 |
| 3.2. Europska unija                                                                               | 23 | 3.2. European Union                                                                                                                  | 23 |
| 3.2.1. Pregovori o pristupanju                                                                    | 23 | 3.2.1. Accession negotiations                                                                                                        | 23 |
| 3.2.2. Pododbor za unutarnje tržište, tržišno natjecanje, trgovinu, industriju, carine i poreze   | 23 | 3.2.2. Subcommittee for the Internal Market, Competition, Trade, Industry, Customs and Taxes                                         | 23 |
| 3.2.3. Program Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije | 24 | 3.2.3. Programme of the Government of the Republic of Croatia for the Adoption and Implementation of the <i>Acquis Communautaire</i> | 24 |
| 3.2.4. Nacionalna strategija razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2010–2012                  | 24 | 3.2.4. National Strategy for the Development of the Intellectual Property System 2010–2012                                           | 24 |
| 3.3. Suradnja i projekti                                                                          | 25 | 3.3. Cooperations and projects                                                                                                       | 25 |
| 3.3.1. Suradnja s okruženjem                                                                      | 25 | 3.3.1. National Cooperation                                                                                                          | 25 |
| 3.3.2. Međunarodna suradnja                                                                       | 27 | 3.3.2. International Cooperation                                                                                                     | 27 |
| 3.3.2.1. Bilateralna suradnja                                                                     | 27 | 3.3.2.1. Bilateral Cooperation                                                                                                       | 27 |
| 3.3.2.2. Multilateralna suradnja                                                                  | 28 | 3.3.2.2. Multilateral Cooperation                                                                                                    | 28 |
| 4. Zaštita industrijskog vlasništva                                                               | 33 | 4. Industrial property protection                                                                                                    | 33 |
| 4.1. Patenti                                                                                      | 33 | 4.1. Patents                                                                                                                         | 33 |
| 4.2. Žigovi                                                                                       | 48 | 4.2. Trademarks                                                                                                                      | 48 |
| 4.3. Industrijski dizajn                                                                          | 58 | 4.3. Industrial Designs                                                                                                              | 58 |
| 4.4. Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla                                           | 66 | 4.4. Geographical Indications and Designations of Origin                                                                             | 66 |
| 5. Autorsko pravo i srodna prava                                                                  | 69 | 5. Copyright and related rights                                                                                                      | 69 |
| 6. Informacijske usluge i proizvodi                                                               | 75 | 6. Information services and products                                                                                                 | 75 |
| 6.1. Informacijske usluge                                                                         | 75 | 6.1. Information services                                                                                                            | 75 |
| 6.1.1. Informacijski centar za intelektualno vlasništvo – INCENTIV                                | 75 | 6.1.1. Intellectual Property Information Centre – INCENTIV                                                                           | 75 |
| 6.1.2. Usluge potpore korisnicima (IP help–desk)                                                  | 75 | 6.1.2. User Support Services (IP help–desk)                                                                                          | 75 |
| 6.1.3. Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu                                | 77 | 6.1.3. Industrial Property Information Search Services                                                                               | 77 |
| 6.1.4. Knjižnica                                                                                  | 81 | 6.1.4. Library                                                                                                                       | 81 |

|                                                    |     |                                                           |     |
|----------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------|-----|
| 6.2. Informacijski proizvodi                       | 82  | 6.2. Information Products                                 | 82  |
| 6.2.1. Službeno glasilo                            | 82  | 6.2.1. Official Gazette                                   | 82  |
| 6.2.2. Službena, informativna i promotivna izdanja | 82  | 6.2.2. Official, Information and Promotional Publications | 82  |
| 6.2.3. Internetska stranica                        | 83  | 6.2.3. Web site                                           | 83  |
| 7. Promotivne i edukacijske aktivnosti             | 87  | 7. Promotional and Educational Activities                 | 87  |
| 8. Informacijska tehnologija                       | 93  | 8. Information Technology                                 | 93  |
| 9. Poslovanje zavoda                               | 97  | 9. Office Operations                                      | 97  |
| 9.1. Financijski pokazatelji                       | 97  | 9.1. Financial Indicators                                 | 97  |
| 9.2. Ljudski potencijali                           | 99  | 9.2. Human Resources                                      | 99  |
| 10. Žalbena vijeća                                 | 103 | 10. Boards of appeal                                      | 103 |







**P**oštovani čitatelji,

Usprkos izazovima u ukupnom gospodarskom i društvenom okruženju Državni zavod za intelektualno vlasništvo i u 2011. godini nastavio je s intenzivnim aktivnostima na razvoju nacionalnog sustava intelektualnog vlasništva u cjelini, te unaprjeđenju vlastite djelatnosti.

Zaključivanjem pregovora o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji u lipnju, te potpisivanjem Ugovora o pristupanju u prosincu 2011. godine i formalno je potvrđena usklađenost hrvatskog pravnog i institucionalnog okvira u području intelektualnog vlasništva s pravnom stečevinom Europske unije, što je bio predmet pregovora u poglavlju 7 – Pravo intelektualnog vlasništva za koje je tijekom pregovaračkog procesa Zavod bio nadležan kao institucija. Time su aktivnosti na integriranju hrvatskog sustava intelektualnog vlasništva u sustav Europske unije ušle u novu fazu, u kojoj je potrebno dovršiti posljednje pripreme za predstojeću novu ulogu Republike Hrvatske, te Zavoda kao ključne nacionalne institucije u ovom području, kao punopravnog člana i aktivnog sudionika u razvoju europskog sustava intelektualnog vlasništva.

**D**ear readers,

During 2011, despite economic and social challenges, State Intellectual Property Office continued intensive activities related to developing of the national intellectual property system in its entirety, as well as improving its own activities.

By closing the negotiations on the accession of the Republic of Croatia to the European Union in June and signing the Treaty of Accession in December 2011, harmonisation of Croatian legal and institutional framework in the field of intellectual property with the *acquis communautaire* was formally confirmed. This was the object of the negotiations within Chapter 7 – Intellectual Property Law, for which the Office, as an institution, was in charge during the negotiation process. This brought the activities concerning integration of the Croatian intellectual property system into the system of European Union to a new phase, in which final preparations for the forthcoming new role of the Republic of Croatia, as the full member and active participant in development of the European intellectual property system and of the Office, as the key national institution in this field, have to be completed.

In this context, the cooperation agreement between the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), as the European Union's trademark and industrial design office, and the Office, as the national intellectual property office of the Republic of Croatia, has to be emphasized. The Agreement, signed in September 2011, with the aim to develop more intensive cooperation within the preparations of the Republic of Croatia for accession to the European Union, emerges as a result of the mutual interest of both institutions in harmonizing the practice in the registration procedures with the purpose of establishing a European network of trademarks and designs.



U tom kontekstu ističe se sklapanje sporazuma o suradnji između Ureda za harmonizaciju na unutarnjem tržištu (OHIM–a), kao ureda Europske unije za žigove i industrijski dizajn, i Zavoda kao nacionalnog ureda za intelektualno vlasništvo Republike Hrvatske, potpisanog u rujnu 2011. s ciljem razvoja intenzivnije suradnje u kontekstu priprema Republike Hrvatske za pristupanje Europskoj uniji, kao i slijedom zajedničkog interesa dviju institucija u usklađivanju prakse u postupcima registracije radi uspostave Europske mreže žigova i dizajna.

Suradnja u okviru ovog sporazuma posebno je usmjerena na područja statistike žigova i dizajna, elektroničke razmjene prioriternih dokumenata u postupcima registracije žiga, razmjenu podataka o registriranim žigovima i dizajnu, razvoja elektroničkih sustava za potporu postupcima registracije žigova i dizajna, te razvoja alata za klasifikaciju i harmonizaciju postupaka klasifikacije. Sporazum predviđa mogućnost suradnje i na drugim područjima od zajedničkog interesa te će biti na snazi do pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji, nakon čega će se suradnja nastaviti temeljem redovnih mehanizama suradnje između OHIM–a i članica Europske unije.

Uspješnoj provedbi ovog sporazuma, koja je već započela intenzivnim aktivnostima na pojedinim projektima, nedvojbeno će pridonijeti i status promatrača u upravljačkim tijelima OHIM–a, kojeg je Republika Hrvatska dobila krajem godine slijedom formalnog zaključivanja procesa pristupanja Europskoj uniji, te slijedom kojeg je u studenome Hrvatska po prvi puta sudjelovala na sastancima Administrativnog odbora i Odbora za proračun OHIM–a.

U kontekstu suradnje s OHIM–om ističe se i početak uključivanja Republike Hrvatske u aktivnosti Europske promatračnice za povrede prava intelektualnog vlasništva (odnosno ranije, za krivotvorenje i piratstvo). Nacionalni sustav koordinacije nadležnih tijela i drugih sudionika sustava provedbe prava intelektualnog vlasništva, uspostavljen 2010. godine kao nacionalni pandan Europskoj promatračnici, tijekom 2011. godine intenzivirao je svoje aktivnosti na području povećanja stupnja javne svijesti o vrijednosti

The cooperation within this Agreement is particularly directed to trademark and design statistics, electronic exchange of the priority documents in the procedures for trademark registration, exchange of information related to registered trademarks and designs, development of electronic systems for the support of trademark and design registration procedures, as well as development of classification tools and tools for harmonization of classification procedures. The Agreement also predicts the possibility of cooperation in other fields of mutual interest and it will remain in force until the accession of the Republic of Croatia to the European Union. Following the accession, the cooperation will continue on the basis of regular mechanisms of cooperation between the OHIM and the European Union Member States.

Successful implementation of this Agreement, which has already begun by intensive activities in particular projects, shall undoubtedly be enhanced by the observer status in the OHIM's governing bodies, granted to the Republic of Croatia at the end of this year, as a result of the formal closure of the process of accession to the European Union. Owing to its observer status, Croatia participated at the OHIM's Administrative Board and Budget Committee meetings, for the first time in the November of this year.

In the context of cooperation with the OHIM, the Republic of Croatia began its involvement in the activities of the European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights (formerly, on Counterfeiting and Piracy). The national system for coordination of competent bodies and other participants in the intellectual property rights enforcement system, established in 2010 as an national equivalent to the European Observatory, during the 2011 intensified its activities on increasing the level of public intellectual property awareness and the effectiveness of legal enforcement of rights, thus following the examples of best practices within the European Observatory. In that respect, particularly important was the public educative and informative event held in April in Zagreb, on the occasion of the World Intellectual Property Day. The event was held as part of the "Stop Counterfeiting and

intelektualnog vlasništva i povećanja učinkovitosti zakonskog ostvarivanja prava, slijedeći time primjere najbolje prakse u okviru Europske promatračnice. Pri tome se osobito ističe javna edukativno-informativna priredba održana u travnju u Zagrebu povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva u okviru akcije „Stop krivotvorinama i piratstvu“, koju zajednički provode nadležna tijela i institucije te organizacije nositelja prava. Uspješna organizacija ove priredbe potakla je interes javnosti za problem krivotvorenja i piratstva odnosno provedbe prava intelektualnog vlasništva u cjelini, te se daljnje slične aktivnosti na podizanju razine javne svijesti planiraju i u narednom razdoblju. Rezultati uspješne suradnje i koordinacije između državnih tijela i organizacija nadležnih za provedbu prava i organizacija nositelja prava odražavaju se i u statističkim podacima o postupcima povodom povreda prava intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj, koji ukazuju na rastuću učinkovitost u njihovoj provedbi.

Tijekom 2011. godine Zavod je postigao i značajne rezultate u unaprjeđenju različitih aspekata svoje temeljne djelatnosti i područja poslovanja.

Osobito se ističe uvođenje sustava za elektroničko podnošenje prijava za zaštitu prava patenta, žiga i industrijskog dizajna sredinom lipnja čime je Zavod, nakon postizanja visokog stupnja informatiziranosti postupaka za priznanje prava i drugih vlastitih poslovnih procesa te uspostave elektroničke razmjene podataka u okviru europskog patentnog sustava i međunarodnog sustava za registraciju prava intelektualnog vlasništva, zakoračio u doba elektroničkog poslovanja i sa samim korisnicima postupaka za zaštitu prava. Za sada je razvoj sustava dostigao tek svoju prvu fazu, koja omogućava podnošenje prijave kao prvog koraka u ukupnom postupku do priznanja prava, i to za nacionalne postupke koje samostalno provodi Zavod, no na razvoju daljnjih funkcionalnosti sustava se intenzivno radi i u narednom razdoblju možemo očekivati daljnje iskorake na ovom planu.

Preduvjet za ovaj iskorak bio je i dulje vrijeme planirana promjena tehničke platforme internetske stranice Zavoda, koja je odgađana zbog potrebe racionalizacije svih troškova

Piracy” action, jointly carried out by competent bodies and institutions and right holders organizations. The successful organization of this event drew the public attention to the counterfeiting and piracy problem and to the intellectual property rights enforcement in its entirety. Further similar activities related to raising public awareness are planned in the following period, as well. The results of successful cooperation and coordination between the state bodies and organizations in charge in enforcement of IP rights and the right holders’ organizations are also reflected on statistical data concerning procedures regarding the infringement of intellectual property rights in Croatia. The data are indicating increasing enforcement efficiency.

During 2011, the Office also made significant improvements in various aspects of its core operations and activities.

Special mention should be given to the introduction of an electronic filing system for patent, trademark and industrial design applications for the protection of rights, in mid-June, whereby the Office, after achieving a high level of computerization of procedures for granting the rights and its other operational processes, as well as upon establishing the electronic data exchange within the European patent system and the international system for intellectual property rights registration, stepped into the age of electronic business with the users of the procedures for granting the IP rights. At this moment, the development of the system is in its first phase which enables filing an application as the first step in the procedure for granting the rights, in the national procedures, independently carried out by the Office. However, further functionalities of the system are intensively being developed and in the forthcoming period additional improvements are expected in this regard.

A precondition for this improvement was a long-planned change of the technical platform of the Office’s web site, which has been postponed several times due to the need for rationalization of all operational expenses in the context of the economic crisis. In April, the new web site was finally launched, technically, visually and substantially redesigned and improved. Successful implementation of this project

poslovanja u kontekstu ukupne gospodarske krize. U travnju je nova internetska stranica napokon puštena u rad, obnovljena i unaprijeđena u sadržajnom, tehničkom i vizualnom pogledu, a uspješnoj implementaciji ovog projekta pridonijela su i sredstva osigurana putem Nacionalnog akcijskog plana suradnje Zavoda s Europskim patentnim uredom.

Nažalost, usprkos nabrojanim rezultatima i ukupnim aktivnostima na promociji zaštite i primjene intelektualnog vlasništva kao poluge gospodarskog razvoja koje Zavod kontinuirano provodi i razvija, detaljnije prikazanih u pojedinim poglavljima ovog izvješća, u 2011. godini ponovno je zabilježen pad ukupnog broja prijava za zaštitu intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj. Naime, ustaljeni trend rasta godišnjeg broja prijava, izuzevši utjecaj uključivanja Republike Hrvatske u Europsku patentnu organizaciju, prvi puta je prekinut 2009. godine, kao posljedica globalne gospodarske krize, no već 2010. godina ukazivala je na znakove oporavka. Međutim, pad godišnjeg broja prijava u 2011. godini za sva tri najzastupljenija prava intelektualnog vlasništva – patent, žig i industrijski dizajn – ukazuju da je optimizam bio preuranjen.

Međutim, prema ukupnom broju priznatih prava temeljem nacionalnih postupaka za priznanje odnosno registraciju koje provodi Zavod 2011. godina bila je među najuspješnijima u posljednjih 5 godina, što ukazuje da je Zavod usprkos smanjenju ukupnih raspoloživih ljudskih resursa u posljednjih nekoliko godina uspio unaprijediti učinkovitost provedbe ovih postupaka. Navedeni rezultati pokazuju da su se znatna ulaganja posljednjih godina u stručno usavršavanje zaposlenika, unaprjeđenje kvalitete provedbe postupaka i informatizaciju poslovnih procesa, kao i unaprjeđenje organizacije rada i poslovanja Zavoda u cjelini pokazala opravdanima.

Usprkos izazovima nametnutim potrebom racionalizacije svih aspekata ukupnog sustava državne uprave, kao i intenzivnom dinamikom razvoja europskog i međunarodnog sustava intelektualnog vlasništva, dodatno pojačanom specifičnim kontekstom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji, vjerujem da je Zavod i u 2011. godini uspio izvršiti sve svoje

was also contributed by financial funds provided through the National Action Plan of cooperation between the Office and the European Patent Office.

Despite the listed results and overall activities on promotion of protection and implementation of intellectual property as a lever for economic development, continually implemented and advanced by the Office, which are shown in detail throughout this report, in the year 2011 decrease in the total number of applications for granting the intellectual property rights in Croatia was recorded. The stable annual rising trend in the number of applications, not taking into consideration the impact of the Republic of Croatia's membership in the European Patent Organization, was for the first time discontinued in 2009, as a consequence of the global economic crisis; nonetheless, there were signs of recovery already in 2010. However, the decrease in the annual number of applications in the 2011 related to the three most-present intellectual property rights – patents, trademarks and industrial designs – shows that the optimism was premature.

Nevertheless, in relation to the total number of rights granted under the national procedures carried out by the Office, 2011 was among the most successful within the last 5 years, which shows that the Office, in spite of the decrease in the total available human resources in the past several years, managed to improve the efficiency in conducting these procedures. These results show that considerable investments in the past years in staff professional training, improvements in the quality of the procedures and computerization of the operational processes, as well as improvements in the work and management organization, were completely warranted.

Despite the challenges arising from the need to rationalize all aspects of the entire state administration system, as well as from the intensive development of European and international intellectual property systems, additionally intensified by the specific context related to the accession of the Republic of Croatia to the European Union, I believe that in 2011 as well, the Office succeeded in fulfilling all the tasks

zadaje nacionalnog ureda za intelektualno vlasništvo, te uspješno zaključio još jednu poslovnu godinu.

Uvjeran sam da će i u predstojećem razdoblju punopravnog članstva Republike Hrvatske u Europskoj uniji koje je pred nama Zavod nastaviti uspješno ispunjavati svoju misiju na zadovoljstvo korisnika i svih drugih sudionika sustava intelektualnog vlasništva.

Ravnatelj



Željko Topić, dipl. oec.

of the national intellectual property office, and effectively concluded another year of its activities.

I am convinced that the Office will continue to successfully fulfil its mission to the contentment of its users and all other participants in the intellectual property system in the forthcoming period in which the Republic of Croatia is expected to become a European Union Member State.

Director General



Željko Topić, MBA

2

**NAJZNAČAJNIJI  
DOGAĐAJI  
HIGHLIGHTS**



### 2–3. veljače

Održan šesti svjetski kongres o borbi protiv krivotvorenja i piratstva, na kojem su kao članovi nacionalne koordinacije za provedbu prava intelektualnog vlasništva sudjelovali predstavnici Zavoda.

### 13–16. veljače

Zavod sudjelovao na 22. sastanku kemičara i kemijskih inženjera Hrvatske, održanom u Zagrebu pod pokroviteljstvom predsjednika Republike Hrvatske prof. dr.sc. Ive Josipovića i Vlade.

### 29. ožujka

Zamjenica ravnatelja Zavoda mr.sc. Ljiljana Kuterovac izabrana za zamjenskog člana Nadzornog odbora Akademije Europske patentne organizacije.

### 15. travnja

Hrvatski Sabor prihvatio izmjene i dopune zakona iz područja intelektualnog vlasništva u nadležnosti Zavoda.

### 18. travnja

U Zavodu održana zajednička konferencija za medije nadležnih tijela državne uprave i organizacija koje sudjeluju u nacionalnoj koordinaciji za provedbu prava intelektualnog vlasništva. Na konferenciji predstavljene aktivnosti koordinacije i najznačajniji rezultati u unaprjeđenju provedbe prava intelektualnog vlasništva u proteklom razdoblju.

### 22. travnja

U suorganizaciji Zavoda i drugih nadležnih tijela državne uprave i organizacija koja sudjeluju u koordinaciji za provedbu prava intelektualnog vlasništva na Cvjetnom trgu u Zagrebu održano javno događanje u okviru akcije „Stop krivotvorinama i piratstvu“. U okviru događanja predstavnici nadležnih tijela informirali su i educirali građane o rizicima krivotvorenja i piratstva, a predstavnici organizacija nositelja prava i hrvatski glazbeni umjetnici podržali akciju prigodnim programom.

### 2–3 February

Representatives of the Office participated as members of the national coordination for enforcement of intellectual property rights on the Sixth Global Congress to Combat Counterfeiting and Piracy, in Paris.

### 13–16 February

Office participated in the 22nd Croatian Meeting of Chemists and Chemical Engineers, in Zagreb under the auspices of the President of the Republic of Croatia, Prof. Dr. Ivo Josipovic and the Government.

### 29 March

Deputy Director General of the Office, Ms. Ljiljana Kuterovac, was appointed a Deputy Member of the Supervisory Board of the Academy of the European Patent Organization.

### 15 April

The Croatian Parliament adopted the amendments to the acts in the field of intellectual property, within the jurisdiction of the Office.

### 18 April

A joint press conference of the competent state administration bodies and organizations participating in the national coordination for enforcement of intellectual property rights was held in the Office. Coordination activities and the most significant results in improvement of intellectual property rights enforcement in the previous period were presented at the conference.

### 22 April

Jointly organized by the Office and other competent state administration bodies and organizations participating in the coordination for enforcement of intellectual property rights, a public event was held at Cvjetni trg in Zagreb, as part of the action titled “Stop Counterfeiting and Piracy”. During the event, the representatives of competent bodies informed and educated citizens of the risks of counterfeiting and piracy, while the representatives of the right holders organizations and Croatian music artists supported the action with an accompanying show.





Međunarodna Ljetna škola intelektualnog vlasništva u Dubrovniku.  
WIPO International Summer School of intellectual property in Dubrovnik.



Zajednička konferencija za medije tijela državne uprave i organizacije koje sudjeluju u nacionalnoj konferenciji za provedbu prava. | Joint press conference of national bodies participating in national coordination for enforcement of IP rights.



Akcija "Stop krivotvorinama i piratstvu" u Zagrebu.  
Action "Stop Counterfeiting and Piracy" in Zagreb.

## 26. travnja

Povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva puštena u rad nova službena internetska stranica Zavoda s novim dizajnom i proširenim sadržajem.

## 4. svibnja

Zavod sudjelovao na Konferenciji o sustavu zemljopisnog označavanja u organizaciji Upravnog odjela za gospodarstvo, razvitak i europske integracije Splitsko dalmatinske županije.

## 7. svibnja

Zavod sudjelovao na središnjem događaju u okviru obilježavanja Dana Europe, 9. svibnja, održanom na Cvjetnom trgu u Zagrebu.

## 14–15. lipnja

U Bratislavi održan peti godišnji sastanak o suradnji između Europskog patentnog ureda i zemalja članica, na kojem su sudjelovali predstavnici Zavoda. Na konferenciji raspravljene smjernice za redefiniranje postojećeg sustava suradnje.

## 17. lipnja

Pušten u rad zavodski sustav za elektroničko podnošenje prijava za registraciju prava industrijskog vlasništva. Sustav omogućava podnošenje prijava za nacionalne postupke registracije koje provodi Zavod, putem internetske usluge e–Prijava dostupne putem internetske stranice Zavoda.

## 17–18. lipnja

Predstavnici Zavoda sudjelovali na redovnom sastanku proširene Višegradske skupine zemalja u području intelektualnog vlasništva, u Visokim Tatrama u Slovačkoj.

## 12. rujna

Predstavnici Zavoda sudjelovali na sastanku Pododbora za unutarnju tržište, tržišno natjecanje, trgovinu, industriju, carine i poreze Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Republike Hrvatske, održanog u Bruxellesu.

### 26 April

Celebrating the World Intellectual Property Day, the new official web site of the Office was launched, having a new design and enriched content.

### 4 May

Office participated at the Conference on the Geographical Indications System, organized by the Administrative Department for Economy, Development and European Integrations of the Split-Dalmatia County.

### 7 May

Office participated in the main event, marking the Day of Europe, 9 May, held at Cvjetni trg in Zagreb.

### 14–15 June

The fifth annual meeting on cooperation between the European Patent Office and the member states was held in Bratislava, with the participation of the representatives from the Office. Directives for redefining the existing cooperation system were discussed at the conference.

### 17 June

Office system for electronic filing of applications for granting industrial property rights was launched. System enables filing of applications in the national registration procedures carried out by the Office, by means of an internet service e-Filing, available through the Office's web site.

### 17–18 June

Office's representatives participated at the regular meeting of the extended Visegrad Group of States in the field of intellectual property, in High Tatras in Slovakia.

### 12 September

Office's representatives participated at the meeting of Sub-Committee for the Internal Market, Competition, Trade, Industry, Customs and Taxes under the Stabilisation and Association Agreement between the European Union and the Republic of Croatia, in Brussels.



Akcija "Stop krivotvorinama i piratstvu" u Zagrebu.  
Action "Stop Counterfeiting and Piracy" in Zagreb.



EPO seminar o vanjskim korporativnim komunikacijama.  
EPO seminar: External corporate communication for IP offices and society.



Konferencija o sustavu zemljopisnog označavanja.  
Conference on the Geographical Indications System.





Dan Europe, 9. svibnja na Cvjetnom trgu u Zagrebu.  
Day of Europe, 9 May on Cvjetni trg in Zagreb.



129. zasjedanje Administrativnog vijeća Europske patentne organizacije u Berlinu. | 129th meeting of the EPO Administrative Council.



Ravnatelj zavoda i predsjednik OHIM-a potpisali su sporazum o bilateralnoj suradnji. | Director General of the Office and president of the OHIM signed a bilateral cooperation agreement.

## 25. rujna – 5. listopada

Predstavnici Zavoda sudjelovali na 49. redovnom godišnjem zasjedanju skupština Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO).

## 27. rujna

Ravnatelj Zavoda Željko Topić i predsjednik Ureda za harmonizaciju na unutarnjem tržištu (OHIM) Antonio Campinos potpisali sporazum o bilateralnoj suradnji između OHIM-a i Zavoda. Sporazum osigurava formalni okvir za suradnju na pripremi punopravnog članstva Republike Hrvatske u unitarnom sustavu žiga i dizajna Europske unije (žiga i dizajna Zajednice).

## 5. listopada

Potpisan sporazum o elektronskoj razmjeni podataka između Zavoda i Međunarodnog ureda Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO) u okviru provedbe postupaka Zavoda temeljem Madridskog sustava za registraciju žigova.

## 18–19. listopada

Predstavnici Zavoda sudjelovali na jesenskom sastanku proširene Višegradske skupine zemalja u području intelektualnog vlasništva, na Bledu.

### 25 September – 5 October

Office's representatives participated at the 49th regular annual Assembly of the Member States of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

### 27 September

Director-General of the Office, Mr. Zeljko Topic, and the president of the Office of Harmonization for the Internal Market (OHIM), Mr. Antonio Campinos, signed a bilateral cooperation agreement between the OHIM and the Office. The Agreement lays down a formal framework for cooperation in preparing the full membership of the Republic of Croatia in the unitary trademark and design system of the European Union (Community trademark and design).

### 5 October

An agreement on electronic exchange of data in the frame of the Office procedures conducted on the basis of the Madrid system for registration of trademarks, was signed between the Office and the International Office of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

### 18–19 October

Office's representatives participated at the autumn meeting of the extended Visegrad Group of States in the field of intellectual property, in Bled.



XII. godišnje savjetovanje o autorskom pravu i srodnim pravima.  
12th Annual Conference on copyright and related rights.



XII. godišnje savjetovanje o autorskom pravu i srodnim pravima.  
12th Annual Conference on copyright and related rights.



Okrugli stol na temu "Povreda prava intelektualnog vlasništva na internetu".  
Round table with the topic "Intellectual Property Rights Infringement on the Internet".

**26. listopada**

Sporazum o bilateralnoj suradnji u području ispitivanja patentnih prijava sa Zavodom za industrijsko vlasništvo Republike Češke.

**25. studenoga**

Održano XII. godišnje savjetovanje o autorskom pravu i srodnim pravima uz suradnju i sudjelovanje Zavoda.

**1. prosinca**

Održan okrugli stol na temu „Povrede prava intelektualnog vlasništva na internetu“ u organizaciji Koordinacijskog povjerenstva za provedbu prava intelektualnog vlasništva (KOPPPIV) u suradnji sa Zavodom.

**22. prosinca**

Nova internetska stranica Zavoda uvrštena među 10 najboljih stranica u kategoriji stranica vladinih organizacija, državnih tijela i javnih servisa na nacionalnom natječaju „VIDI Web Top 100“ za izbor najboljih internetskih stranica u Hrvatskoj i regiji.

**26 October**

Agreement on bilateral cooperation in the field of patent applications examination with the Industrial Property Office of the Czech Republic.

**25 November**

12th annual Conference on copyright and related rights was held, with cooperation and participation of the Office.

**1 December**

Round table with the topic “Intellectual Property Rights Infringement on the Internet” organized by the Coordination Board for the Enforcement of Intellectual Property Rights in cooperation with the Office, was held in Zagreb.

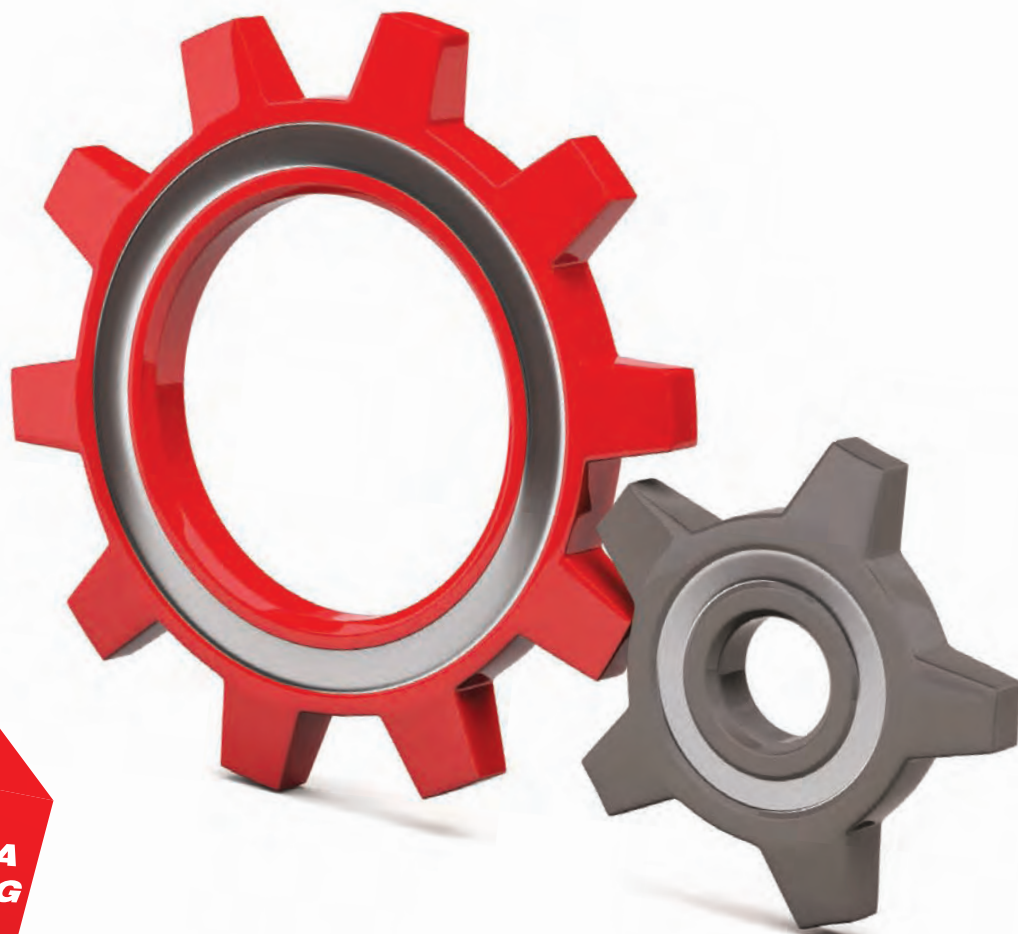
**22 December**

The new web site of the Office is included in the top ten web sites in the category of government organizations, state bodies and public services web sites, in the national competition “VIDI Web Top 100” for best web sites in Croatia and the region.



**RAZVOJ SUSTAVA  
INTELEKTUALNOG  
VLASNIŠTVA**  
DEVELOPMENT OF  
THE INTELLECTUAL  
PROPERTY SYSTEM

**3**



### 3.1. Zakonodavstvo

U prethodnim razdobljima slijedom procesa pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji zakonodavstvo iz područja intelektualnog vlasništva potpuno je usklađeno s europskom pravnom stečevinom iz tog područja. Stoga su se zakonodavne aktivnosti Zavoda u 2011. godini odnosile na završno usklađivanje s pravnom stečevinom u drugim pravnim područjima od utjecaja na propise iz nadležnosti Zavoda.

U 2011. godini Zakon o patentu i pripadajući provedbeni Pravilnik o patentu izmijenjeni su i dopunjeni radi postizanja potrebne usklađenosti s novim Zakonom o općem upravnom postupku a što je bilo nužno radi ispunjavanja mjerila za zatvaranje poglavlja 23 – Pravosuđe i temeljna prava. Pored navedenog, izmjene Pravilnika o patentu provedene su i radi uvođenja mogućnosti elektroničkog podnošenja prijave patenta. Izmjene i dopune Zakona o patentu objavljene su 29. travnja 2011. u Narodnim Novinama broj 49/11, s primjenom od 7. svibnja 2011., a izmjene i dopune Pravilnika o patentu objavljene su 15. svibnja 2011. u Narodnim Novinama broj 66/11, s primjenom od 15. lipnja 2011.

Ostale zakonodavne aktivnosti iz područja patenata bile su vezane uz praćenje međunarodnih propisa, pa je tako izmijenjen i dopunjen Pravilnik prema ugovoru o suradnji na području patenata (PCT), te Pravilnik o pristojbama uz Europsku patentnu konvenciju (EPC).

Kao i u području patenata, radi usklađivanja postupovnih odredbi s novim Zakonom o općem upravnom postupku i uvođenja mogućnosti elektroničkog podnošenja prijave za registraciju prava, tijekom 2011. godine izmijenjeni su i dopunjeni zakoni i provedbeni pravilnici u području žiga, industrijskog dizajna i zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti proizvoda i usluga.

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o žigu, Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o industrijskom dizajnu, te Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o oznakama

### 3.1. Legislation

Following the accession of the Republic of Croatia to the European Union, in previous period, legislation related to intellectual property was harmonized with the *acquis communautaire* in that field. Thus, the legislative activities of the Office in 2011 referred to the final harmonization with the *acquis* in other legal areas of impact to the legislation for which the Office is competent.

In 2011, the Patent Act and the corresponding implementing Patent Regulations were amended and supplemented to achieve required harmonization with the new General Administrative Procedure Act, which was necessary for fulfilling all closing benchmarks of chapter 23 – Judiciary and Fundamental rights. In addition, the amendments of the Patent Regulations were adopted as well with the purpose of enabling electronic filing of patent applications. Amendments and supplements to the Patent Act were published on 29 April 2011 in the Official Gazette no 49/11 and entered into force on 7 May 2011, while the amendments and supplements to the Patent Regulations published on 15 May 2011 in the Official Gazette no 66/11 entered into force on 15 June 2011.

Other legislative activities in the patent field were related to monitoring of international legislation. Thus, the Regulations under the Patent Cooperation Treaty (PCT) were amended and supplemented, as well as the Rules Relating to Fees pertaining to the European Patent Convention (EPC).

As in the patent field, in the 2011, laws and implementing regulations related to trademarks, industrial designs, geographical indications and designations of origin of products and services, were amended and supplemented for the purpose of harmonizing procedural provisions with the new General Administrative Procedure Act and introducing the possibility of electronic filing of applications for the registration of rights.

The Act on Amendments to the Trademark Act, the Act on Amendments to the Industrial Design Act and the Act

zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga objavljeni su 29. travnja 2011. u Narodnim novinama br. 49/11, a stupili su na snagu 7. svibnja 2011.

Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o žigu, Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o industrijskom dizajnu, te Pravilnik o izmjenama Pravilnika o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga objavljeni su u Narodnim novinama br. 66/11, a stupili su na snagu 15. svibnja 2011.

Tijekom 2011. godine Zavod je također proveo aktivnosti vezane uz donošenje Zakona o izmjeni Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima radi usuglašavanja propisa iz područja autorskog prava i srodnih prava s Direktivom 2006/123/EZ o uslugama na unutarnjem tržištu kao pravnom stečevinom Europske unije. Pripremljen je prijedlog Zakona o izmjeni zakona o autorskom pravu i srodnim pravima, koji je usvojen 1. srpnja, a objavljen 13. srpnja 2011. u Narodnim novinama 80/11 s predviđenim stupanjem na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji.

Zavod je pripremio i nacrt Pravilnika o izmjeni Pravilnika o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava i o naknadama za rad Vijeća stručnjaka, kojim bi se Pravilnik usuglasio sa Zakonom o izmjeni Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima, ali je procedura prijedloga Pravilnika o izmjeni Pravilnika odgođena do stupanja na snagu Zakona o izmjenama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima.

Slijedom donošenja nove Uredbe o načelima za unutarnje ustrojstvo tijela državne uprave u ožujku 2011. godine, na prijedlog Zavoda Vlada Republike Hrvatske donijela je Uredbu o izmjenama i dopunama Uredbe o unutarnjem ustrojstvu Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo koja je objavljena i stupila na snagu 9. studenoga 2011. (Narodne Novine 126/11). Izmjenama i dopunama ove Uredbe unutarnje ustrojstvo Zavoda usklađeno je s novopropisanim načelima za ustrojstvo tijela državne uprave.

Amending and Supplementing the Geographical Indications and Designation of Origin of Products and Services Act were published on 29 April 2011 in the Official Gazette no 49/11 and entered into force on 7 May 2011.

Regulations Supplementing the Trademark Regulations, Regulations Supplementing the Industrial Design Regulations and Regulations Supplementing the Regulations on Geographical Indications and Designations of Origin of Products and Services were published in the Official Gazette no 66/11 and entered into force on 15 May 2011.

In the course of 2011, Office also conducted activities on adopting the Act on Amendments to the Copyright and Related Rights Act with the purpose to harmonize laws related to copyright and related rights with the Directive 2006/123/EC on Services in the Internal Market, as a part of *acquis communautaire*. A proposal of the Act on Amendments to the Copyright and Related Rights Act was prepared. It was adopted on 1 July and published on 13 July 2011 in the Official Gazette no 80/11, and it is scheduled to enter into force on the day of accession of the Republic of Croatia to the European Union.

Office also prepared the draft of the Regulations Amending the Regulations on Professional Criteria and Procedures for Granting Authorisations for Performing Collective Management of Rights and on Remunerations for the Work done by the Council of Experts, by which the Regulations would be harmonized with the Act on Amendments to the Copyright and Related Rights Act, but the procedure of proposing the Regulations Amending the Regulations was postponed until the Act on Amendments to the Copyright and Related Rights Act comes into force.

Following the adoption of the new Regulation on Principles for the Internal Organisation of State Administration Bodies in March 2011, on the proposal by the Office, the Government of the Republic of Croatia adopted the Regulation Amending and Supplementing the Regulation on Internal Organization of the State Intellectual Property Office, which was published and entered into force on 9 November 2011 (Official Gazette



## 3.2. Europska unija

### 3.2.1. Pregovori o pristupanju

U lipnju 2011. kao rezultat ispunjavanja svih postavljenih mjerila u pregovaračkim poglavljima zaključeni su pregovori o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji. Potpisivanjem Ugovora o pristupanju 9. prosinca 2011. godine i formalno je potvrđena usklađenost hrvatskog pravnog i institucionalnog okvira u području intelektualnog vlasništva s pravnom stečevinom Europske unije, što je bio predmet pregovora u poglavlju 7 – Pravo intelektualnog vlasništva za koje je tijekom pregovaračkog procesa Zavod bio nadležan kao institucija.

Međutim, budući da Ugovor predviđa daljnje praćenje svih obaveza iz pretpristupnih pregovora do dana ulaska Republike Hrvatske u Europsku uniju, Zavod je kao nositelj navedenog poglavlja tijekom 2011. godine nastavio s ispunjavanjem obveza u smislu redovnog izvješćivanja o daljnjem razvoju hrvatskog sustava intelektualnog vlasništva.

### 3.2.2. Pododbor za unutarnje tržište, tržišno natjecanje, trgovinu, industriju, carine i poreze

U Bruxellesu je 12. rujna 2011. godine održan Sastanak Pododbora za unutarnje tržište, tržišno natjecanje, trgovinu, industriju, carine i poreze Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, na kojem su sudjelovali predstavnici Zavoda vezano uz područje prava intelektualnog, industrijskog i komercijalnog vlasništva, uključujući i provedbu prava. Tom prilikom razjašnjena su određena pitanja vezana uz tumačenje pojedinih odredbi Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o patentu, te su predstavnici Europske komisije izrazili zadovoljstvo daljnjim razvojem hrvatskog sustava intelektualnog vlasništva.

no. 126/11). By amending and supplementing this Regulation, the internal organization of the Office was aligned with the newly prescribed criteria for organization of the state administration bodies.

## 3.2. European Union

### 3.2.1. Accession negotiations

As the result of fulfilling all set benchmarks in the negotiating chapters, the negotiations on accession of the Republic of Croatia to the European Union were closed. By signing the Treaty of Accession on 9 December 2011, harmonization of the Croatian legal and institutional framework in the field of intellectual property with the *acquis communautaire* was formally confirmed, which was the subject matter of the negotiations in Chapter 7 – Intellectual Property Law, for which the Office, as an institution, was in charge during the negotiation process.

However, since the Treaty prescribes further monitoring of all obligations from preaccession negotiations until the day the Republic of Croatia accedes to the European Union, the Office, as the competent authority for this chapter, during the 2011, continued to fulfil the obligations by regularly reporting on the further development of the Croatian intellectual property system.

### 3.2.2. Subcommittee for the Internal Market, Competition, Trade, Industry, Customs and Taxes

On 12 September 2011, a meeting of the Sub-committee for the Internal Market, Competition, Trade, Industry, Customs and Taxes of the Stabilisation and Association Agreement, was held in Brussels. The Office's representatives participated in the meeting in relation to intellectual, industrial and commercial property rights, also including the enforcement of rights. Certain issues related to the interpretation of particular provisions of the Act on Amending the Patent Act were clarified on this occasion and

### 3.2.3. Program Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije

Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2011. g za poglavlje Pravo intelektualnog vlasništva planirano je redovno izvršavanje svih obveza proizašlih iz pretprijetnih pregovora za Poglavlje 7, što je obuhvaćalo rad na daljnjem jačanju administrativnih kapaciteta djelatnika svih institucija za provedbu prava intelektualnog vlasništva te sudjelovanje u radu međuresornih koordinacijskih tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva, osnovanih tijekom 2010. godine, kao i izvršavanje mjera iz Nacionalne strategije razvoja sustava intelektualnog vlasništva RH za razdoblje 2010–2012, koju je Vlada Republike Hrvatske usvojila 2010. godine.

### 3.2.4. Nacionalna strategija razvoja sustava intelektualnog vlasništva 2010–2012

Tijekom 2011. godine nastavljena je provedba mjera predviđenih Nacionalnom strategijom razvoja sustava intelektualnog vlasništva za razdoblje 2010–2012. Najznačajniji rezultati u provedbi Strategije tijekom 2011. godine postignuti su na području provedbe mjera iz područja 3 strateška cilja: unaprjeđenja primjene intelektualnog vlasništva, regionalnog i globalnog integriranja nacionalnog sustava intelektualnog vlasništva, te osobito povećanja stupnja uvažavanja i poštivanja prava intelektualnog vlasništva. Planirana dinamika provedbe dijela mjera iz Strategije znatno je usporena zbog nedostatnih ljudskih i materijalnih kapaciteta u državnim tijelima slijedom potrebe smanjenja ukupnog državnog proračuna i racionalizacije troškova u cilju ostvarenja zacrtane politike Vlade Republike Hrvatske.

the European Commission's representatives expressed their satisfaction with the further development of the Croatian intellectual property system.

### 3.2.3. Programme of the Government of the Republic of Croatia for the Adoption and Implementation of the *Acquis Communautaire*

The Programme of the Government of the Republic of Croatia for the Adoption and Implementation of the *Acquis Communautaire* for 2011 for the Intellectual Property Rights chapter prescribes regular fulfilment of all obligations stemming from the preaccession negotiations for Chapter 7. This includes activities on further strengthening of administrative capacities of employees of all institutions for enforcement of intellectual property rights and participation in the activities of interdepartmental coordination bodies for enforcement of intellectual property rights, established during 2010. It also includes the implementation of measures from the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System of the Republic of Croatia for the period 2010 – 2012, which was adopted by the Government of the Republic of Croatia in 2010.

### 3.2.4. National Strategy for the Development of the Intellectual Property System 2010 – 2012

During 2011, the implementation of measures prescribed by the National Strategy for the Development of the Intellectual Property System for the period 2010 – 2012, continued. The most significant results in the implementation of the Strategy during 2011 were achieved in relation to the implementation of measures from the 3 strategic goals: improvement of the application of intellectual property, regional and global integration of the national intellectual property system, and, in particular, raising the level of recognition and respect for intellectual property rights. The planned implementation dynamics of some of the measures from the Strategy is running behind schedule due to insufficient human and material resources in state bodies and due to the need

### 3.3. Suradnja i projekti

#### 3.3.1. Suradnja s okruženjem

S ciljem razvoja nacionalnog sustava intelektualnog vlasništva Zavod je i tijekom 2011. surađivao s nizom državnih tijela, organizacija i institucija.

U 2011. godini najintenzivnija suradnja ostvarena je s nadležnim tijelima i organizacijama u području provedbe prava intelektualnog vlasništva i organizacijama nositelja prava, u okviru koordinacijskih tijela uspostavljenih u prethodnom razdoblju. Tako su tijekom 2011. godine održana 4 redovna i jedan izvanredni sastanak Koordinacijskog povjerenstva za provedbu prava intelektualnog vlasništva (KOPPIV-a), te tri sastanka Skupine za suradnju s nositeljima prava intelektualnog vlasništva (SSNOPIV), čiji rad kao predsjedavajući po funkciji koordinira zamjenik ravnatelja Zavoda, te čije tajništvo se nalazi pri Zavodu. Zavod je tijekom 2011. godine aktivno sudjelovao i u radu dviju *ad hoc* stručnih radnih grupa za potporu aktivnostima koordinacijskih tijela – za podizanje razine svijesti o zaštiti prava intelektualnog vlasništva, te za statistiku o provedbi prava intelektualnog vlasništva. Najintenzivniju suradnju u okviru koordinacijskih tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva Zavod je ostvario na provedbi aktivnosti iz zajedničke Komunikacijske strategije za podizanje razine javne svijesti o poštivanju i provedbi prava intelektualnog vlasništva za razdoblje 2010 – 2012, pri čemu se ističe zajednička organizacija javnog događanja u Zagrebu u okviru akcije „Stop krivotvorinama i piratstvu“ i priprema sadržaja za buduću zajedničku internetsku stranicu koordinacije za provedbu prava intelektualnog vlasništva, te organizacija stručnog okruglog stola o povredama prava intelektualnog vlasništva na Internetu.

Slijedom rada navedenih koordinacijskih tijela i radnih grupa tijekom 2011. godine redovito su objavljeni periodički statistički izvještaji o povredama prava intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj, te je unaprijeđena metodologija njihovog praćenja.

to cut down the state budget and to rationalize expenses with the objective of implementing the set policy of the Government of the Republic of Croatia.

### 3.3. Cooperation and projects

#### 3.3.1. National Cooperation

With the goal of developing the national intellectual property system, in 2011 Office cooperated with a number of state authorities, organizations and institutions.

In 2011, the most intensive cooperation was with the competent bodies and organizations in the field of enforcement of intellectual property rights and the rights holders' organizations, within the coordination bodies established in the previous period. Thus, in the course of the 2011, four regular and one additional meeting of the Coordination Board for the Enforcement of Intellectual Property Rights were held, as well as three meetings of the Group for Cooperation with the Holders of Intellectual Property Rights, the work of which is coordinated by the deputy director-general of the Office, as presiding and the secretariat of which operates within the Office. During 2011, the Office also took an active role in the activities of two *ad hoc* expert working groups for support of the coordination bodies' activities; working group for raising the level of public awareness about the protection of intellectual property rights and working group for statistics on the enforcement of intellectual property rights. The cooperation of the Office with the coordination bodies for enforcement of intellectual property rights was most intensive regarding the activities from the joint Communication Strategy for Raising the Level of Public Awareness on Respect and Enforcement of Intellectual Property Rights for the Period of 2010 – 2012. In relation to this, the joint organization of a public event in Zagreb, as part of the "Stop counterfeiting and piracy" action can be particularly mentioned, as well as the preparation of contents for the future common web site of the coordination for enforcement of intellectual property rights and the organization of the expert round table on intellectual property rights infringement on the Internet.

U 2011. godini postignut je i znatan iskorak u području suradnje na poticanju primjene intelektualnog vlasništva u području gospodarstva, istraživanja i razvoja i poduzetništva. Zavod je tijekom 2011. godine sklopio sporazum s o suradnji s Poslovno–inovacijskim centrom Hrvatske BICRO d.o.o. kao glavnim partnerom Europske poduzetničke mreže (EEN – *Enterprise Europe Network*) u Republici Hrvatskoj. Sporazum je sklopljen s ciljem suradnje pri ostvarivanju ciljeva tehnološkog razvoja promicanjem stvaranja i rasta poduzeća utemeljenih na znanju, pružanjem potrebnih informacija i savjeta, poticanjem potražnje i ulaganja poslovnoga sektora za istraživanjem i razvojem, podizanjem razine svijesti o važnosti i značenju intelektualnog vlasništva i inovacija te jačanju kapaciteta malih i srednje velikih poduzeća za internacionalizaciju poslovanja putem transfera tehnologije. Suradnja u okviru ovog sporazuma obuhvaćat će poslove od zajedničkog interesa, pri čemu je tijekom 2011. godine ostvarena značajna suradnja na organizaciji interaktivnih edukativnih radionica za poduzetnike prema metodologiji razvijenoj u okviru projekta IP4INNO (*Intellectual Property for Innovation*) iz Šestog okvirnog programa Europske unije.

Tijekom 2011. godine unaprijeđena je i suradnja sa znanstvenoistraživačkim i akademskim organizacijama, te je slijedom suradnje s Institutom Ruđer Bošković održan niz seminara o intelektualnom vlasništvu za znanstvene novake i istraživače ovog Instituta. Suradnja s akademskom zajednicom proširena je tijekom 2011. godine i na druga hrvatska sveučilišta, pored ranije uspostavljene suradnje sa Sveučilištem u Zagrebu.

Nastavljena je redovna i suradnja s nadležnim tijelima u okviru programa za poticanje inovacija, kao i s organizacijama inovatora.

Following the work of the mentioned coordination bodies and working groups during 2011, periodical statistic reports on intellectual property rights infringements were regularly published and the methodology of the infringements' monitoring was improved.

In 2011, significant progress was made in relation to the cooperation on the promotion of the use of intellectual property in the fields of economy, research and development and entrepreneurship. During 2011, the Office concluded a cooperation agreement with the Business Innovation Centre of Croatia – BICRO Ltd., as the main partner of the Enterprise Europe Network (EPN) in the Republic of Croatia. The agreement was concluded with the purpose of cooperation on achieving the goals of technological advancement by promoting the establishment and growth of knowledge based enterprises, by providing the necessary information and advice, by stimulating demand and investments of the business sector in research and development, by raising the level of awareness on the importance and significance of intellectual property and innovation, as well as strengthening of the capacity of small and medium–size enterprises for internationalization of business by technology transfer. The cooperation within this agreement includes activities of mutual interest, an example of which was cooperation on the organization of interactive educative workshops for entrepreneurs during 2011. The workshops were based on the methodology developed within the IP4INNO (*Intellectual Property for Innovation*) project from the Sixth Framework Programme of the European Union.

During 2011, cooperation with scientific research and academic organizations was improved and owing to the cooperation with the Ruder Boskovic Institute, a series of intellectual property seminars was held for research assistants and researchers of this Institute. In addition to the previously established cooperation with the University of Zagreb, the cooperation with the academic community was broadened during 2011 to other Croatian universities, as well.

Regular cooperation with the competent bodies within the innovation promotion programme as well as with the innovators' organizations also continued.

### 3.3.2. Međunarodna suradnja

#### 3.3.2.1. Bilateralna suradnja

Tijekom 2011. godine suradnja sa stranim nacionalnim uredima za intelektualno vlasništvo ostvarivana je bilateralno, plurilaterarno te multilateralno putem sudjelovanja u radu međunarodnih organizacija, kroz provedbu projekata iz programa pomoći Europske unije, te provođenjem drugih međunarodnih inicijativa.

Zavod je nastavio jačati suradnju sa zemljama regije srednje i istočne Europe, putem neformalne plurilateralne suradnje u okviru tzv. proširene Višegradske skupine zemalja u području intelektualnog vlasništva, koju čine Češka, Mađarska, Slovačka, Poljska te Austrija, Slovenija i Hrvatska. Od 2010. godine redovni sastanci ove skupine održavaju se dva puta godišnje, te je delegacija Zavoda sudjelovala na sastanku proširene Višegradske skupine u Visokim Tatrama u Slovačkoj u lipnju, te na sastanku na Bledu u Sloveniji u listopadu 2011. godine. Na sastancima su razmijenjena stajališta oko aktualnih pitanja vezanih uz razvoj sustava intelektualnog vlasništva Europske unije (prvenstveno pitanja budućeg unitarnog europskog patenta i zajedničkog patentnog sudišta), razvoj aktualnih inicijativa u OHIM-u (strateški plan, preuzimanje poslova EU Promatračnice za krivotvorenje i piratstvo, programi konvergencije, Fond za suradnju, osnivanje Akademije za intelektualno vlasništvo), financiranje međunarodnih organizacija iz područja intelektualnog vlasništva, te zastupljenost stručnjaka iz srednjeeuropskih i istočnoeuropskih zemalja u navedenim organizacijama. Također su razmijenjene informacije o pojedinim nacionalnim projektima i događanjima od mogućeg zajedničkog interesa.

Slijedom razvijene suradnje sa zemljama proširene Višegradske skupine Zavod je krajem listopada sklopio sporazum o bilateralnoj suradnji sa Zavodom za industrijsko vlasništvo Republike Češke, koji ima za cilj povećanje učinkovitosti postupka ispitivanja patentnih prijava podnositelja iz jedne zemlje u nacionalnom uredu za intelektualno vlasništvo druge zemlje.

### 3.3.2. International cooperation

#### 3.3.2.1. Bilateral cooperation

During 2011, cooperation with foreign national intellectual property offices was realized bilaterally, plurilaterally and multilaterally by participating in the activities of international organizations, through implementing the projects of the European Union assistance programmes and by participating in other international initiatives.

The Office continued strengthening cooperation with the countries of Central and Eastern Europe, through informal plurilateral cooperation within the so-called extended Visegrad Group of states in the field of intellectual property, consisted of the Czech Republic, Hungary, Slovakia, Poland, as well as Austria, Slovenia and Croatia. From 2010 onwards, regular meetings of this group are held twice a year and the Office's delegation participated in the meeting of the extended Visegrad Group in the High Tatras in Slovakia in June and at the meeting in Bled in Slovenia in the October of 2011. Views on current issues related to the development of the intellectual property system of the European Union were exchanged at these meetings (primarily the issues of future unitary European patent and the mutual patent court), as well as the issues related to the development of current initiatives at OHIM (strategic plan, taking-over the duties of the EU Observatory on Counterfeiting and Piracy, convergence programmes, Cooperation Fund, establishment of the Intellectual Property Academy), financing of international organizations in the intellectual property field and representation of experts from the Central-European and the Eastern-European countries in the mentioned organizations. Furthermore, information on certain national projects and events of possible mutual interest was exchanged.

Owing to the developed cooperation with the countries of the extended Visegrad Group, the Office concluded a bilateral cooperation agreement at the end of October with the Industrial Property Office of the Czech Republic, the goal of which is improving the effectiveness of the examination procedure of the patent applications filed by



Bilateralna suradnja s nacionalnim uredima za intelektualno vlasništvo zemalja iz uže regije (Crna Gora, Srbija) ostvarivana je putem stručne potpore stručnjaka Zavoda aktivnostima projekata tehničke pomoći Europske unije ovim nacionalnim uredima.

### 3.3.2.2. Multilateralna suradnja

#### Svjetska organizacija za intelektualno vlasništvo (WIPO)

Nastavljena je redovna suradnja sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo (WIPO) sudjelovanjem predstavnika Zavoda u radu pojedinih stručnih i upravljačkih tijela, kao i kroz realizaciju godišnjeg programa suradnje na pojedinim projektima.

Najznačajnija suradnja s WIPO–om u 2011. godini ostvarena je kroz aktivnosti suradnje s Akademijom WIPO–a (*WIPO Academy*). Tako je WIPO–va dvotjedna Ljetna škola intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj organizirana u Dubrovniku po četvrti puta početkom lipnja, čime je postala redovna godišnja aktivnost kojom Zavod i WIPO nastoje promicati područje intelektualnog vlasništva među mladim stručnjacima za intelektualno vlasništvo i studentima. Suradnja s Akademijom WIPO–a nastavljena je i na završnih pripremama za uvođenje lokalizirane hrvatske verzije WIPO–ovog općeg tečaja na daljinu o intelektualnom vlasništvu (DL–101), te putem stručnog usavršavanja zaposlenika Zavoda u okviru programa koje organizira Akademija.

Delegacija Hrvatske, u kojoj sudjeluju ravnatelj i zamjenica ravnatelja Zavoda, sudjelovala je na 49. godišnjem zasjedanju skupština WIPO–a, a predstavnici Zavoda sudjelovali su i na manjem broju sastanaka pojedinih stručnih i upravljačkih tijela WIPO–a.

#### Europska patentna organizacija (EPO)

Razvijena suradnja Zavoda s Europskom patentnom organizacijom, odnosno Europskim patentnim uredom kao njezinim izvršnim tijelom nastavljena je i tijekom 2011. godine.

Nastavljena je suradnja na području provedbe aktivnosti iz Nacionalnog akcijskog plana suradnje između Zavoda i Europskog patentnog ureda za razdoblje od 2010. do 2012. godine (NAP–a). Provođene su aktivnosti iz područja jačanje

applicants from one country with the national intellectual property office of the other country.

The bilateral cooperation with the national intellectual property offices from the sub–region (Monte Negro, Serbia) was realized through professional support of the Office's experts to activities related to projects of technical assistance of European Union to these national offices.

### 3.3.2.2. Multilateral cooperation

#### World Intellectual Property Organization (WIPO)

Regular cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO) continued by participation of the Office's representatives in the activities of particular expert and administrative bodies, as well as by implementing the annual cooperation programme related to some projects. One of the most significant examples of this cooperation in 2011 was the cooperation with the WIPO Academy. WIPO's two–week Summer School of Intellectual Property was organized in Dubrovnik for the fourth time in a row at the beginning of June, becoming a regular annual activity by which the Office and WIPO continue to promote intellectual property among students and young experts for intellectual property. The cooperation with the WIPO Academy continued regarding final preparations for the introduction of the localized Croatian version of WIPO's general distance learning course on intellectual property (DL–101) as well as by expert training of the Office's employees within the programme organized by the Academy.

The Croatian delegation, consisting of the Director–General and the Deputy Director–General of the Office, participated in the 49th annual Assembly of the Member States of the WIPO, while the representatives of the Office participated in several meetings of certain expert and administrative bodies of WIPO, as well.

#### European Patent Organization (EPO)

The already developed cooperation of the Office with the European Patent Organization and the European Patent Office as its executive body, continued in 2011.

The cooperation regarding the implementation of the

institucija (P02), razvoja materijala i organizacije priredbi za jačanje javne svijesti o patentima (P03), administriranja патената путем EPTOS–а i elektroničkog podnošenja prijава (P11 i P10), organizacije nacionalnog forumа о интеллектуалном власништву (P13) i pilot projekta preddijagnostičkog utvrđivanja potencijala за заштиту интеллектуалног власништва (P05). Од планиране укупне вредности прорачуна NAP–а за трогодишње раздобље на provedbu активности у 2011. години утрошено је приближно 40% односно 59.214 еура.

Predstavnici Zavoda су tijekom године судјеловали на свим састанцима Административног вијећа EPO–а, његовог главног управљачког тијела, као и у раду других управљачких и стручних тијела суkladно релевантности разматраних питања за Републику Хрватску. Представници Zavoda судјеловали су и на годишњем састанку о сарадњи између EPO–а и земља чланица, гдје су расправљене смернице за редефинирање постојећег система сарадње.

О оквиру сарадње између Zavoda и EPO–а у 2011. Завод је у липњу био домаћин и једног од семинара из програма стручног усавршавања које Европски патентни уред организира за дјелатнике националних уреда за интеллектуално власништво земља чланица.

### **Уред за хармонизацију унутарњег тржишта (OHIM)**

Сарадња с Уредом за хармонизацију унутарњег тржишта ЕУ–а и у 2011. години знатно је интензивирана слиједом завршетка преговора о приступанју Републике Хрватске Европској унији, те потребе provedbe завршних техничких припрема за укључивање Републике Хрватске у систем европског жига и индустријског дизајна (жига и индустријског дизајна Заједнице).

У rujну је тако склопљен оквирни споразум о сарадњи између Уреда за хармонизацију на унутарњем тржишту (OHIM–а), као уреда Европске уније за жигове и индустријски дизајн, и Zavoda као националног уреда за интеллектуално власништво Републике Хрватске, с циљем развоја интензивније сарадње у контексту припрема Републике Хрватске за приступанје Европској унији, као и слиједом заједничког интереса двију институција у усклађивању праксе у поступцима регистрације ради успоставе Европске мреже жигова и дизајна.

activities from the National Action Plan of cooperation between the Office and the European Patent Office for the period from 2010 to 2012 (NAP) continued. Activities were conducted in the area of institutional strengthening (P02), creation of materials and organization of events for strengthening public awareness of patents (P03); patent administration through EPTOS and electronic filing of applications (P11 and P10), organization of the national forum on intellectual property (P13) and the pilot project of pre–diagnostic of intellectual property potential (P05). Out of the total planned value of the NAP's budget for the three year period, approximately 40%, or 59.214 euros, was spent in 2011 for the implementation of activities.

The Office's representatives participated during the year in all meetings of the Administrative Council of the EPO, its main governing body, as well as in work of other administrative and expert bodies in accordance with the relevance of the considered issues for the Republic of Croatia. The Office's representatives also participated in the annual meeting on cooperation between the EPO and the member states, at which directives for redefining the existing cooperation system were discussed.

Within the framework of cooperation between the Office and the EPO in June of 2011, Office hosted one of the seminars from the EPO expert professional training program, organized for employees of national intellectual property offices of the member states.

### **Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)**

Cooperation with the Office for Harmonization in the Internal Market of the EU was significantly intensified in 2011, due to the completion of the negotiations on accession of the Republic of Croatia to the European Union and the need to implement final technical preparations for inclusion of the Republic of Croatia into the European trademark and industrial design system (Community trademark and industrial design).

Thus, a framework agreement on cooperation between the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), as the European Union's trademark and industrial design



Predviđeno je da suradnja u okviru ovog sporazuma bude posebno usmjerena na područja statistike žigova i dizajna, elektroničke razmjene prioriternih dokumenata u postupcima registracije žiga, razmjenu podataka o registriranim žigovima i dizajnu, razvoja elektroničkih sustava za potporu postupcima registracije žigova i dizajna, te razvoja alata za klasifikaciju i harmonizaciju postupaka klasifikacije. Sporazum predviđa mogućnost suradnje i na drugim područjima od zajedničkog interesa te će biti na snazi do pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji, nakon čega će se suradnja nastaviti temeljem redovnih mehanizama suradnje između OHIM-a i članica Europske unije.

Krajem 2011. godine slijedom spomenutog okvirnog sporazuma sklopljena su i još dva implementacijska sporazuma o suradnji u području klasifikacije roba i usluga, vezano uz prijevod zajedničke baze klasifikacijskih termina na hrvatski jezik i programski alat za pomoć pri klasificiranju (Euroclass).

Slijedom formalnog zaključivanja procesa pristupanja Europskoj uniji Republika Hrvatska dobila je krajem godine status promatrača u upravljačkim tijelima OHIM-a, te je ravnatelj Zavoda kao nacionalni predstavnik u studenome prvi puta sudjelovao na sastancima Administrativnog odbora i Odbora za proračun OHIM-a.

U kontekstu suradnje s OHIM-om krajem godine započelo je i uključivanja Republike Hrvatske u aktivnosti Europske promatračnice za povrede prava intelektualnog vlasništva (odnosno ranije, za krivotvorenje i piratstvo), te su predstavnici Zavoda sudjelovali na sastancima zemalja članica Promatračnice u listopadu u Alicanteu i prosincu u Varšavi.

office, and the Office, as the national intellectual property office of the Republic of Croatia, was concluded with the goal to develop more intensive cooperation in the context of the Republic of Croatia's preparations for accession to the European Union, as well as a consequence of the mutual interest of the both institutions in harmonizing the practice in registration procedures with the purpose of establishing a European network of trademarks and designs.

The cooperation within this agreement is particularly directed at trademark and design statistics, electronic exchange of priority documents in trademark registration procedures, exchange of information related to registered trademarks and designs, development of electronic systems for support of trademark and design registration procedures, as well as development of classification tools and tools for harmonization of classification procedures. The Agreement also provides the possibility of cooperation in other fields of mutual interest and it will remain in force until the Republic of Croatia accedes to the European Union. Following the accession, the cooperation will continue on the basis of regular mechanisms of cooperation between OHIM and members of the European Union.

At the end of 2011, following the mentioned framework agreement, two more implementation agreements on cooperation in the area of classification of goods and services were concluded, in relation to the translation of the mutual base of classification terms to the Croatian language and the programme tool for classification assistance (Euroclass). In relation to the formal conclusion of the process of accession to the European Union and at the end of the year Republic of Croatia was granted an observer status in the governing bodies of OHIM. In November 2011, Director-

General of the Office as the national representative, for the first time participated in the meetings of the OHIM's Administrative Board and Budget Committee. In the context of cooperation with OHIM, at the end of the year, the Republic of Croatia began its involvement in the activities of the European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights (formerly on Counterfeiting and

Uz navedeno, tijekom 2011. nastavljena je i ranije uspostavljena suradnja Zavoda s OHIM–om u okviru sudjelovanja predstavnika Zavoda na koordinacijskim sastancima (*Liaison Meetings*) između OHIM–a i nacionalnih ureda zemalja članica EU–a, te putem programa stručnog usavršavanja u području žigova i industrijskog dizajna.

Piracy) and the Office's representatives participated in the meetings of member states of the Observatory, which were held in October in Alicante and in December in Warsaw.

In addition to the aforementioned, during 2011, the Office continued its cooperation with OHIM by participation of the Office's representatives in coordination meetings (*Liaison Meetings*) between the OHIM and national offices of the EU Member States as well as by professional trainings in the field of trademarks and industrial designs.

4

**ZAŠTITA  
INDUSTRIJSKOG  
VLASNIŠTVA**  
INDUSTRIAL  
PROPERTY  
PROTECTION



Broj nacionalnih i međunarodnih prijava u DZIV-u 2007–2011  
Number of national and international applications in SIPO in 2007–2011

| Broj prijava<br>Number of applications                        | 2007  | 2008  | 2009  | 2010 | 2011 |
|---------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| Podnesenih nacionalnom rutom<br>Filed by national route       | 3173  | 3454  | 2600  | 2975 | 2835 |
| Podnesenih međunarodnom rutom<br>Filed by international route | 14009 | 14673 | 10417 | 6379 | 6459 |
| Ukupno<br>Total                                               | 17182 | 18127 | 13017 | 9354 | 9294 |

Prijave za industrijsko vlasništvo prema vrsti zaštite 2007-2011  
Industrial property applications by type of protection 2007-2011

| Broj prijava<br>Number of applications   | 2007  | 2008  | 2009  | 2010 | 2011 |
|------------------------------------------|-------|-------|-------|------|------|
| Patenti<br>Patents                       | 6652  | 6922  | 4279  | 679  | 776  |
| Žigovi<br>Trademarks                     | 9697  | 10461 | 8121  | 7884 | 7832 |
| Industrijski dizajn<br>Industrial design | 833   | 744   | 617   | 791  | 686  |
| Ukupno<br>Total                          | 17182 | 18127 | 13017 | 9354 | 9294 |

#### 4.1. Patenti

U 2011. godini Zavodu je podnesena ukupno 251 patentna prijava, što predstavlja daljnji pad prijava u odnosu na prethodnu godinu za oko 10%, te do sada najniži godišnji broj patentnih prijava podnesenih Zavodu.

Tijekom 2011. godine podneseno je ukupno 230 prijava domaćih podnositelja, što predstavlja smanjenje broja prijava u odnosu na proteklu 2010. godinu za oko 10%.

Broj domaćih pravnih osoba (tvrtki) koje su podnijele patentnu prijavu u 2011. godini u odnosu na 2010. gotovo je identičan, dok je broj fizičkih osoba kao prijavitelja pao

#### 4.1. Patents

In 2011, a total of 251 patent applications were filed with the Office, which represents a further decrease in the number of applications compared to the previous year for approximately 10%, and is the lowest annual number of patent applications ever filed with the Office.

During 2011, a total of 230 applications by resident applicants were filed, representing a decrease in the number of applications in relation to the previous 2010 by approximately 10%.

The number of resident legal persons (companies) that filed a patent application in 2011 is nearly identical to the number from 2010, while the number of natural persons

za oko 11%. Međutim, i nadalje kao domaći prijavitelji izrazito prevladavaju fizičke osobe, koje čine visokih 85% od ukupnog broja domaćih prijavitelja.

Strani prijavitelji podnijeli su kao i u prethodnoj godini ukupno 21 prijavu, pri čemu je broj stranih pravnih osoba prijavitelja (tvrtki) nastavio trend pada započet slijedom pristupanja Republike Hrvatske najprije Sporazumu o suradnji na području patenata (Sporazum o suradnji i proširenju) a zatim Europskoj patentnoj organizaciji, te je u 2011. godini bio gotovo u potpunosti izjednačen s brojem stranih fizičkih osoba kao prijavitelja

Jednako tako i broj međunarodnih prijava putem PCT-a koje su ušle u nacionalnu fazu postupka u Republici Hrvatskoj u 2011. manji je nego prethodne godine, tj. podneseno je tek 10 prijava.

as applicants decreased by approximately 11%. However, resident applicants are predominantly natural persons, which make a high 85% out of the total number of resident applicants.

As in the previous year, non-resident applicants filed a total of 21 applications, wherein the number of non-domestic legal persons as applicants (companies) continued the decreasing trend, started when the Republic of Croatia firstly acceded to the Agreement on Cooperation in the Field of Patents (Cooperation and Extension Agreement) and then to the European Patent Organization. In 2011, the number of non-domestic legal persons as applicants was almost exactly identical to the number of non-domestic natural persons as applicants.

Equally so, the number of international PCT applications that entered into the national phase of procedure in the Republic

Patentne prijave u Hrvatskoj 2007-2011  
Patent applications in Croatia 2007-2011

| Broj prijava<br>Number of applications                                                                                         | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Prijave domaćih prijavitelja<br>Applications filed by resident applicants                                                      | 345        | 329        | 250        | 257        | 230        |
| Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom<br>Applications filed by non-resident applicants by national route | 35         | 19         | 16         | 7          | 11         |
| Prijave putem PCT-a<br>Applications filed by PCT route                                                                         | 57         | 52         | 52         | 14         | 10         |
| <b>Ukupno</b><br><b>Total</b>                                                                                                  | <b>437</b> | <b>400</b> | <b>318</b> | <b>278</b> | <b>251</b> |

Proširenje europskih prijava i патената na Hrvatsku 2007-2011  
Extension of the European applications and patents to Croatia 2007-2011

| Broj zahtjeva<br>Number of requests                                                                      | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Zahtjevi za proširenje europskih prijava<br>Requests for the extension of European applications          | 6251 | 6522 | 3961 | 401  | 525  |
| Zahtjevi za upis proširenih europskih патената<br>Requests for the entry of the extended European patent | 142  | 284  | 369  | 375  | 375  |
| Zahtjevi za upis europskih патената<br>Requests for the entry of the European patent                     | 0    | 0    | 3    | 78   | 364  |

Broj zahtjeva za proširenjem europskih prijava патената на Републику Хрватску темелјем Споразума о сарадњи на подручју патената (Споразум о сарадњи и проширењу) између Владе Републике Хрватске и Еуропске патентне организације на снази од 2004. до 2008. године, објављених у ЕПО-вом службеном гласилу током 2011. године, износио је 525, што је 31% више у односу на прошлогодишњи 401 заhtjev.

of Croatia was lower in 2011 as compared to the previous year, with only 10 applications filed.

The number of requests for the extension of European patent applications to the Republic of Croatia on the basis of the Agreement on Cooperation in the Field of Patents (Cooperation and Extension Agreement) between the Government of the Republic of Croatia and the European Patent Organization, in force from 2004 to 2008, published in the EPO Bulletin during 2011, was 525, which is 31% more compared to the last-year's 401 request.

Patentne prijave prema tehničkim područjima u 2011. g.  
Patent applications in 2011 by field of technology

| Tehničko područje<br>Field of technology                                                   | MKP<br>IPC       | Domaći prijavitelji<br>Resident applicants | Strani prijavitelji<br>Non-resident applicants | Ukupno<br>Total |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|
| Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe<br>Preparations for medical, dental purposes | A 61             | 23                                         | 1                                              | 24              |
| Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu<br>Personal or domestic articles                   | A 41 - A 47      | 19                                         | 0                                              | 19              |
| Hrana i duhan<br>Foodstuffs and tobacco                                                    | A 21 - A 24      | 10                                         | 1                                              | 11              |
| Transport<br>Transportation                                                                | B 60 - A 68      | 20                                         | 1                                              | 21              |
| Organska kemija<br>Organic chemistry                                                       | C 07             | 0                                          | 3                                              | 3               |
| Biokemija, genetičko inženjerstvo<br>Biochemistry, genetic engineering                     | C 12             | 2                                          | 1                                              | 3               |
| Građevinarstvo<br>Building and construction                                                | E 01- E 06       | 25                                         | 3                                              | 28              |
| Pogonski strojevi<br>Machines or engines                                                   | F 01- F 04       | 18                                         | 3                                              | 21              |
| Opće strojarstvo<br>Mechanical engineering                                                 | F 15- F 17       | 6                                          | 0                                              | 6               |
| Rasvjeta i grijanje<br>Lighting and heating                                                | F 21 - F 28      | 12                                         | 1                                              | 13              |
| Mjeriteljstvo<br>Metrology                                                                 | G 01 - G 12      | 22                                         | 1                                              | 23              |
| Elektrotehnika<br>Electrical engineering                                                   | H 01 - H 02      | 8                                          | 0                                              | 8               |
| Ostalo<br>Others                                                                           | Ostalo<br>Others | 65                                         | 6                                              | 71              |
| Ukupno<br>Total                                                                            | 437              | 230                                        | 21                                             | 251             |

### Patentne prijave prema vrsti prijavitelja 2007-2011

Patent applications by type of applicants 2007-2011

| Vrsta prijavitelja<br>Type of applicant                     | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|-------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Domaće fizičke osobe<br>Resident natural persons            | 289        | 292        | 207        | 221        | 196        |
| Strane fizičke osobe<br>Non-resident natural persons        | 9          | 7          | 10         | 4          | 10         |
| <b>Ukupno fizičke osobe</b><br><b>Total natural persons</b> | <b>298</b> | <b>299</b> | <b>217</b> | <b>225</b> | <b>206</b> |
| Domaće pravne osobe<br>Resident legal entities              | 55         | 37         | 43         | 36         | 34         |
| Strane pravne osobe<br>Non-resident legal entities          | 84         | 64         | 58         | 17         | 11         |
| <b>Ukupno pravne osobe</b><br><b>Total legal entities</b>   | <b>139</b> | <b>101</b> | <b>101</b> | <b>53</b>  | <b>45</b>  |

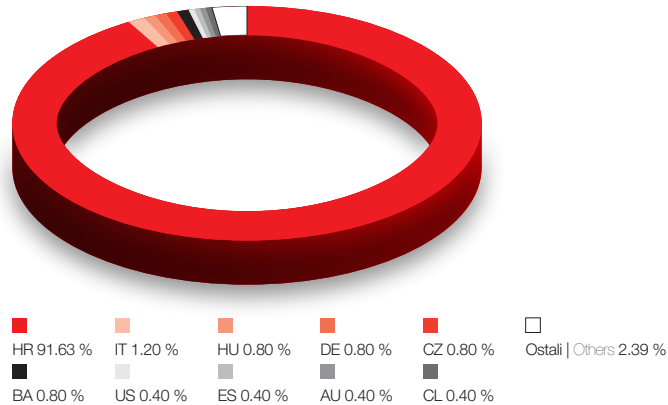
### Prijavitelji s najvećim brojem prijava patenata u 2011. g. (prvih 10)

Top 10 patent applicants in 2011 by number of applications

| Prijavitelj<br>Applicant     | Broj prijava<br>Number of applications |
|------------------------------|----------------------------------------|
| SANOFI                       | 19                                     |
| Novartis AG                  | 17                                     |
| Les Laboratoires Servier     | 14                                     |
| Syngenta Participations AG.  | 12                                     |
| Janssen Pharmaceutica N.V.   | 11                                     |
| AstraZeneca AB               | 10                                     |
| Eli Lilly and Company        | 10                                     |
| Bristol-Myers Squibb Company | 8                                      |
| Euro-Celtique S.A.           | 8                                      |
| Glaxo Group Limited          | 8                                      |

### Patentne prijave prema zemlji prijavitelja 2011. g. (prvih 10)

Patent applications in 2011 by country of applicant (Top 10)



| Oznaka zemlje<br>Country code       | HR  | IT | HU | DE | CZ | BA | US | ES | AU | CL | Ostali<br>Others |
|-------------------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------------|
| Broj prijava<br>No. of applications | 230 | 3  | 2  | 2  | 2  | 2  | 1  | 1  | 1  | 1  | 6                |

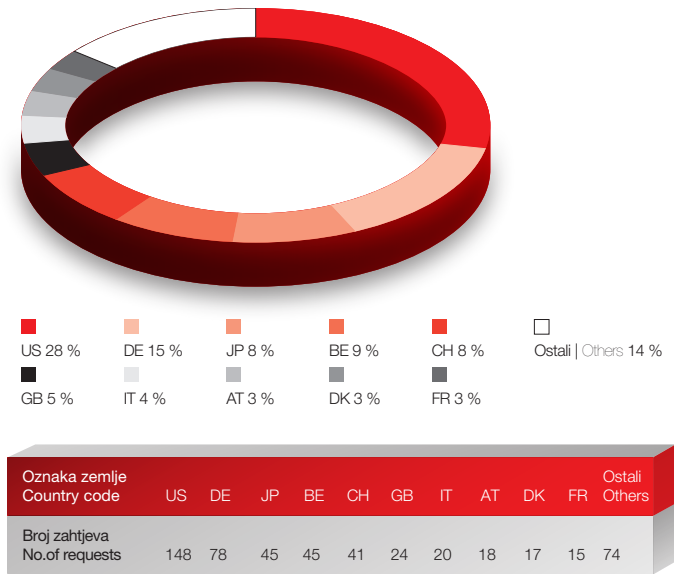


U 2011. godini broj zahtjeva za upis proširenih europskih patenata prema istom Sporazumu je 375, što je gotovo identično broju takvih zahtjeva u prethodnoj godini kada ih je bilo 376. Broj zahtjeva za upis europskih patenata temeljem Europske patentne konvencije očekivano je rastao te je dosegao broj od 364 zahtjeva, što u odnosu na 77 takvih zahtjeva u prethodnoj godini čini povećanje od 372%.

Kao prijamnom uredu Zavodu je u 2011. godini podneseno 45 međunarodnih prijava prema PCT-u, što predstavlja povećanje od 15% u odnosu na proteklu godinu.

Najveći broj prijava domaćih prijavitelja u 2011. godini podneseno je u slijedećim tehničkim područjima prema klasama MKP-a: E01–E06 (građevinarstvo) 11%, A61 (pripravci za medicinske i stomatološke potrebe) 10%, G01–G12 (mjeriteljstvo) 9,6%, B60–B68 (transport) 7%, A41–A47 (predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu) 8,2% i F01–F04 (pogonski strojevi) 7,8%.

Broj zahtjeva za proširenje EU patenta prema zemlji (prvih10)  
Requests for extension of European patent applications by country (Top10)



In 2011, the number of requests for entry of the extended European patents according to the same Agreement was 375, which is almost identical to the number of such requests in the previous year, when there were 376. The number of requests for entry of European patents on the basis of the European Patent Convention has risen as expected, reaching 364 requests, which is an increase of 372% compared to 77 such requests in the previous year.

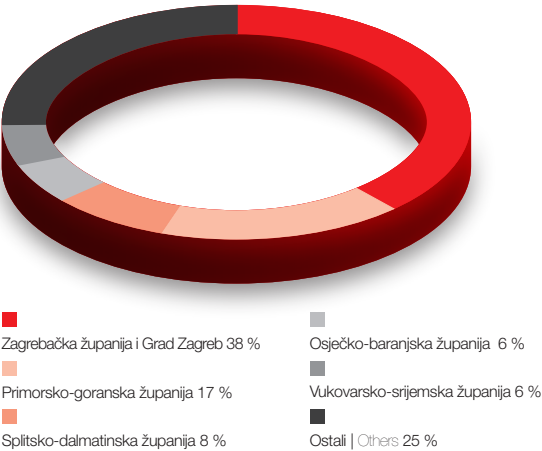
In 2011, 45 international applications according to the PCT were filed with the Office as a receiving office, making an increase of 15% compared to the previous year.

According to technical field, the majority of applications of resident applicants filed in 2011 were in the following IPC classes: E01–E06 (fixed constructions) 11%, A61 (preparations for medical, dental or toilet purposes) 10%, G01–G12 (measuring) 9.6%, B60–B68 (transportation) 7%, A41–A47 (personal or domestic articles or appliances) 8.2% and F01–F04 (machines or engines) 7.8%.

Broj patentnih prijava 2007–2011 po županijama  
Patent applications by County of origin 2007–2010

| Županija<br>County                | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|-----------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Zagrebačka županija i Grad Zagreb | 169        | 135        | 104        | 94         | 88         |
| Dubrovačko-neretvanska županija   | 3          | 2          | 1          | 2          | 0          |
| Splitsko-dalmatinska županija     | 30         | 18         | 15         | 25         | 19         |
| Šibensko-kninska županija         | 1          | 4          | 2          | 3          | 1          |
| Zadarska županija                 | 5          | 5          | 0          | 3          | 1          |
| Osječko-baranjska županija        | 12         | 7          | 18         | 23         | 13         |
| Vukovarsko-srijemska županija     | 9          | 10         | 9          | 3          | 13         |
| Virovitičko-podravska županija    | 3          | 17         | 5          | 2          | 5          |
| Požeško-slavonska županija        | 4          | 3          | 0          | 1          | 0          |
| Brodsko-posavska županija         | 10         | 10         | 8          | 15         | 7          |
| Međimurska županija               | 13         | 15         | 4          | 14         | 9          |
| Varaždinska županija              | 7          | 10         | 10         | 5          | 11         |
| Bjelovarsko-bilogorska županija   | 2          | 4          | 6          | 2          | 1          |
| Sisačko-moslavačka županija       | 5          | 11         | 4          | 0          | 1          |
| Karlovačka županija               | 12         | 15         | 10         | 4          | 3          |
| Koprivničko-križevačka županija   | 3          | 2          | 2          | 4          | 1          |
| Krapinsko-zagorska županija       | 4          | 1          | 1          | 3          | 6          |
| Primorsko-goranska županija       | 42         | 44         | 39         | 40         | 39         |
| Istarska županija                 | 11         | 15         | 11         | 14         | 12         |
| Ličko-senjska županija            | 0          | 1          | 1          | 0          | 0          |
| Nepoznato                         | 1          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>           | <b>346</b> | <b>329</b> | <b>250</b> | <b>257</b> | <b>230</b> |

Patentne prijave prema županiji prijavitelja 2011. (prvih 5)  
Patent applications in 2011 by County of origin (top5)



Međunarodne prijave патената (PCT) podnesene DZIV-u kao prijamnom uredu 2007-2011  
International patent applications (PCT) filed in SIPO as the receiving office

| Broj prijava<br>Number of applications                        | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|---------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Međunarodne prijave (PCT)<br>International applications (PCT) | 58   | 40   | 35   | 39   | 45   |

Priznati patenti 2007-2011  
Granted patents 2007-2011

| Broj патената<br>Number of patents                                               | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Priznati patenti u nacionalnom postupku<br>Granted patents in national procedure | 232  | 251  | 268  | 211  | 271  |
| Upisani europski patenti<br>Extended or validated European patents               | 127  | 240  | 378  | 425  | 734  |
| Ukupno<br>Total                                                                  | 359  | 491  | 646  | 636  | 1005 |

Patenti u važenju u Hrvatskoj 2007–2011  
Valid patents in Croatia 2007–2011

| Godina<br>Year                             | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|--------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Patenti<br>Patents                         | 1354 | 1581 | 1914 | 2168 | 2851 |
| Konsenzualni patenti<br>Consensual patents | 333  | 357  | 371  | 395  | 368  |
| Ukupno<br>Total                            | 1687 | 1938 | 2285 | 2563 | 3219 |

Patenti priznati u nacionalnom postupku u važenju u 2011. g. prema tehničkom području  
Valid patents in 2011 granted in national procedure by field of technology

| Tehničko područje<br>Field of technology                                                   | MKP<br>IPC      | Domaći prijavitelji<br>Resident applicants | Strani prijavitelji<br>Non-resident applicants | Ukupno<br>Total |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|
| Preparaci za medicinske, stomatološke potrebe<br>Preparations for medical, dental purposes | A 61            | 51                                         | 218                                            | 269             |
| Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu<br>Personal or domestic articles                   | A 41 - A 47     | 30                                         | 14                                             | 44              |
| Hrana i duhan<br>Foodstuffs and tobacco                                                    | A 21 - A 24     | 28                                         | 8                                              | 36              |
| Transport<br>Transportation                                                                | B 60 - B 68     | 66                                         | 58                                             | 124             |
| Organska kemija<br>Organic chemistry                                                       | C 07            | 2                                          | 287                                            | 289             |
| Biokemija, genetičko inženjerstvo<br>Biochemistry, genetic engineering                     | C 12            | 3                                          | 14                                             | 17              |
| Građevinarstvo<br>Building and construction                                                | E 01 - E 06     | 65                                         | 47                                             | 112             |
| Pogonski strojevi<br>Machines and engines                                                  | F 01 - F 04     | 37                                         | 10                                             | 47              |
| Opće strojarstvo<br>Mechanical engineering                                                 | F 15 - F 17     | 14                                         | 22                                             | 36              |
| Rasvjeta i grijanje<br>Lighting and heating                                                | F 21 - F 28     | 24                                         | 11                                             | 35              |
| Mjeriteljstvo<br>Metrology                                                                 | G 01 - G 12     | 62                                         | 27                                             | 89              |
| Elektrotehnika<br>Electrical engineering                                                   | H 01 - H 02     | 32                                         | 20                                             | 52              |
| Ostalo<br>Other                                                                            | Ostalo<br>Other | 154                                        | 199                                            | 353             |
| Ukupno<br>Total                                                                            |                 | 568                                        | 935                                            | 1503            |

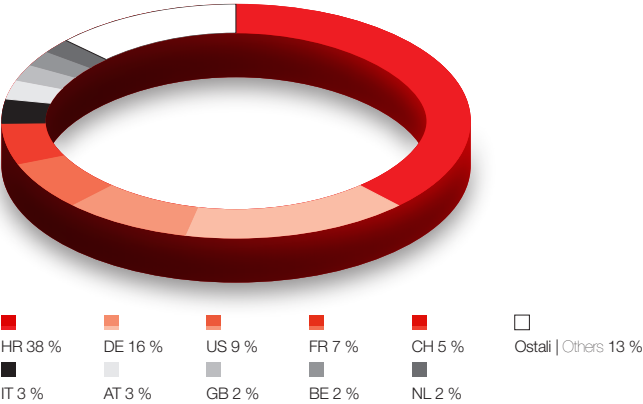
Patenti u nacionalnom postupku prema vrsti nositelja 2007–2011  
Patents granted in national procedure by type of owner 2007–2011

| Vrsta prijavitelja<br>Type of applicant              | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Domaće fizičke osobe<br>Resident natural persons     | 98         | 117        | 112        | 108        | 74         |
| Strane fizičke osobe<br>Non-resident natural persons | 9          | 8          | 14         | 8          | 11         |
| <b>Ukupno fizičke osobe</b><br>Total natural persons | <b>107</b> | <b>125</b> | <b>126</b> | <b>116</b> | <b>85</b>  |
| Domaće pravne osobe<br>Resident legal persons        | 20         | 15         | 12         | 13         | 12         |
| Strane pravne osobe<br>Non-resident legal entities   | 109        | 99         | 130        | 82         | 174        |
| <b>Ukupno pravne osobe</b><br>Total legal entities   | <b>129</b> | <b>114</b> | <b>142</b> | <b>95</b>  | <b>186</b> |

Nositelji najvećeg broja патената u nacionalnom postupku u 2011. g. (prvih 10)  
Top 10 patent owners in 2011 in national procedure (top 10)

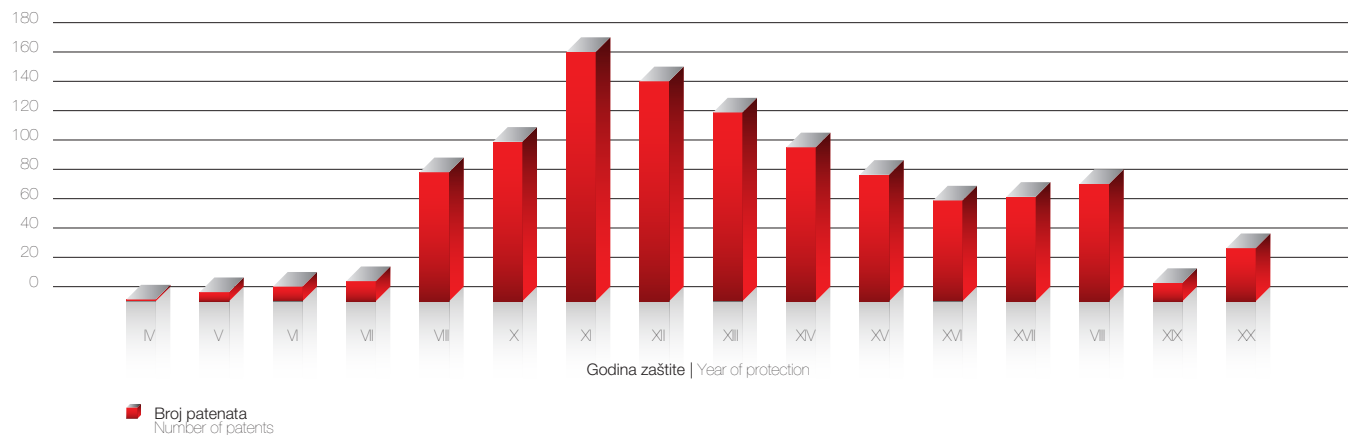
| Nositelj<br>Patent owner                | Broj патената<br>Number of patents |
|-----------------------------------------|------------------------------------|
| Merck Sharp & Dohme Corp.               | 31                                 |
| Janssen Pharmaceutica N.V.              | 30                                 |
| Boehringer Ingelheim International GmbH | 28                                 |
| F. Hoffmann-la Roche AG                 | 27                                 |
| Sanofi                                  | 23                                 |
| Sanofi-Aventis Deutschland GmbH         | 21                                 |
| Bayer Pharma Aktiengesellschaft         | 19                                 |
| AstraZeneca AB                          | 18                                 |
| BASF SE                                 | 14                                 |
| Syngenta Participations AG.             | 14                                 |

Patenti u važenju prema državi nositelja u 2011. (prvih 10)  
Valid patents in 2011 by country of owner (top 10)

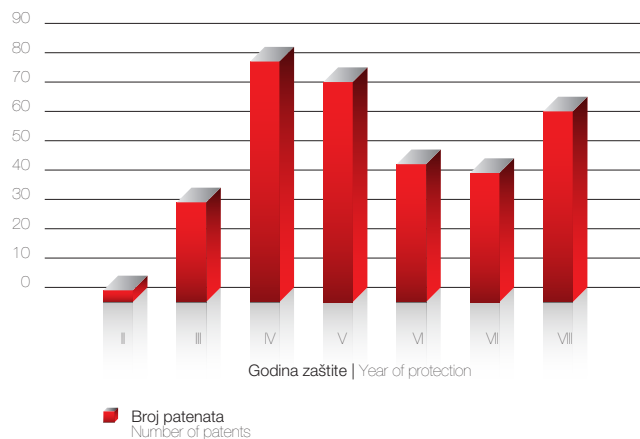


| Oznaka zemlje<br>Country code   | HR  | DE  | US  | FR  | CH | IT | AT | GB | BE | NL | Ostali<br>Others |
|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|------------------|
| Broj патената<br>Number patents | 568 | 236 | 133 | 101 | 85 | 50 | 40 | 34 | 32 | 30 | 194              |

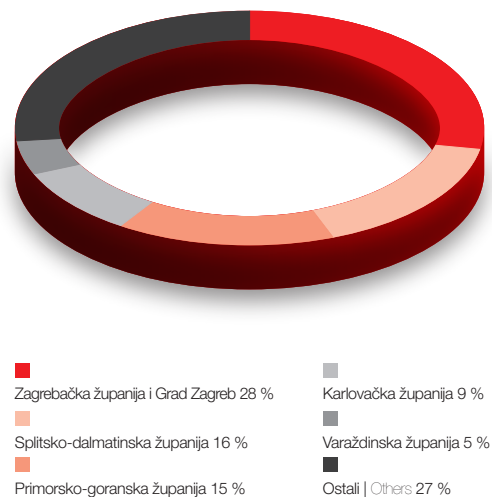
Starost patenata u važenju u 2011. g.  
Lifetime of patents valid in 2011



Starost konsenzualnih патената u važenju u 2011. g.  
Lifetime of consensual patents valid in 2011



Priznati патенати prema županijama nositelja u 2011. (prvih 5)  
Granted patents in 2011 by County of owner (top 5)



Priznati patenti prema županijama 2007-2011.  
Granted patents by County of owner 2007-2011

| Županija<br>County                | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|
| Zagrebačka županija i Grad Zagreb | 55   | 61   | 53   | 46   | 24   |
| Dubrovačko-neretvanska županija   | 2    | 3    | 1    | 2    | 1    |
| Splitsko-dalmatinska županija     | 16   | 17   | 15   | 18   | 14   |
| Šibensko-kninska županija         | 0    | 0    | 1    | 0    | 1    |
| Zadarska županija                 | 1    | 2    | 0    | 1    | 1    |
| Osječko-baranjska županija        | 5    | 6    | 7    | 6    | 2    |
| Vukovarsko-srijemska županija     | 0    | 2    | 5    | 2    | 4    |
| Virovitičko-podravska županija    | 0    | 2    | 1    | 2    | 1    |
| Požeško-slavonska županija        | 5    | 1    | 2    | 1    | 2    |
| Brodsko-posavska županija         | 0    | 1    | 2    | 5    | 1    |
| Međimurska županija               | 3    | 7    | 1    | 5    | 1    |
| Varaždinska županija              | 8    | 9    | 7    | 5    | 4    |
| Bjelovarsko-bilogorska županija   | 1    | 0    | 1    | 0    | 0    |
| Sisačko-moslavačka županija       | 1    | 1    | 2    | 0    | 3    |
| Karlovačka županija               | 0    | 4    | 3    | 7    | 8    |
| Koprivničko-križevačka županija   | 3    | 3    | 2    | 1    | 1    |
| Krapinsko-zagorska županija       | 1    | 1    | 0    | 2    | 0    |
| Primorsko-goranska županija       | 9    | 19   | 12   | 14   | 13   |
| Istarska županija                 | 8    | 3    | 9    | 3    | 4    |
| Ličko-senjska županija            | 0    | 0    | 0    | 1    | 1    |
| Nepoznato                         | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| Ukupno<br>Total                   | 118  | 142  | 124  | 121  | 86   |



| Tehničko područje<br>Field of technology                                                   | MKP<br>IPC       | Domaći prijavitelji<br>Resident applicants | Strani prijavitelji<br>Non-resident applicants | Ukupno<br>Total |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|
| Pripravci za medicinske, stomatološke potrebe<br>Preparations for medical, dental purposes | A 61             | 0                                          | 428                                            | 428             |
| Predmeti za kućanstvo i osobnu upotrebu<br>Personal or domestic articles                   | A 41 - A 47      | 1                                          | 37                                             | 38              |
| Hrana i duhan<br>Foodstuffs and tobacco                                                    | A 21 - A 24      | 0                                          | 25                                             | 25              |
| Transport<br>Transportation                                                                | B 60 - B 68      | 0                                          | 117                                            | 117             |
| Organska kemija<br>Organic chemistry                                                       | C 07             | 1                                          | 604                                            | 605             |
| Biokemija, genetičko inženjerstvo<br>Biochemistry, genetic engineering                     | C 12             | 0                                          | 53                                             | 53              |
| Građevinarstvo<br>Building and construction                                                | E 01- E 06       | 0                                          | 75                                             | 75              |
| Pogonski strojevi<br>Machines or engines                                                   | F 01- F 04       | 0                                          | 12                                             | 12              |
| Opće strojarstvo<br>Mechanical engineering                                                 | F 15 - F 17      | 0                                          | 19                                             | 19              |
| Rasvjeta i grijanje<br>Lighting and heating                                                | F 21 - F 28      | 0                                          | 21                                             | 21              |
| Mjeriteljstvo<br>Metrology                                                                 | G 01 - G 12      | 0                                          | 40                                             | 40              |
| Elektrotehnika<br>Electrical engineering                                                   | H 01 - H 02      | 0                                          | 23                                             | 23              |
| Ostalo<br>Others                                                                           | Ostalo<br>Others | 0                                          | 260                                            | 260             |
| Ukupno<br>Total                                                                            |                  | 2                                          | 1714                                           | 1716            |

Prema tehničkim područjima, u 2011. godini najviše izravno Zavodu podnesenih stranih prijava je u klasama MKP-a: C07 (organska kemija), E01 – E06 (građevinarstvo) i F01 – F04 (pogonski strojevi), iz svake klase po 14% prijava.

Od stranih prijavitelja s obzirom na ukupan broj patentnih prijava najviše je prijava patenata izravno Zavodu prijavljeno iz zemalja EU-a (4%).

According to technical field, the majority of applications of non-resident applicants directly filed with the Office in 2011 were in the following IPC classes: C07 (organic chemistry), E01 – E06 (fixed constructions) and F01 – F04 (machines or engines), 14% of applications from each class. The largest number of patent applications by non-residents filed directly with the Office, considering the total number of patent applications, was filed by applicants from the countries of the EU (4%).

Europski patenti prema vrsti nositelja 2007–2011  
European patents by type of owners 2007–2011

| Nositelj<br>Patent owner                                    | 2007       | 2008       | 2009       | 2010       | 2011       |
|-------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Domaće fizičke osobe<br>Resident natural persons            | 0          | 1          | 0          | 0          | 0          |
| Strane fizičke osobe<br>Non-resident natural persons        | 6          | 11         | 19         | 15         | 33         |
| <b>Ukupno fizičke osobe</b><br><b>Total natural persons</b> | <b>6</b>   | <b>12</b>  | <b>19</b>  | <b>15</b>  | <b>33</b>  |
| Domaće pravne osobe<br>Resident legal entities              | 0          | 0          | 0          | 1          | 0          |
| Strane pravne osobe<br>Non-resident legal entities          | 128        | 239        | 359        | 409        | 701        |
| <b>Ukupno pravne osobe</b><br><b>Total legal entities</b>   | <b>128</b> | <b>239</b> | <b>359</b> | <b>410</b> | <b>701</b> |

Europski patenti u važanju 2011. prema zemlji nositelja (prvih 10)  
Valid european patents in 2011 by country of owner (top 10)



DE 19 %    US 14 %    CH 12 %    FR 11 %    IT 8 %  
GB 5 %    BE 3 %    AT 3 %    NL 3 %    SE 3 %  
□ Ostali | Others 19 %

Tijekom 2011. godine u registar je upisano ukupno 1005 patenata, od čega je 271 (27%) patenata priznatih u nacionalnom postupku, te 734 (73%) europskih patenata s učinkom u Republici Hrvatskoj. Ukupni godišnji broj upisanih patenata povećan je oko 60% u odnosu na prošlu godinu,

Nositelji najvećeg broja europskih patenata u 2011. g. (prvih 10)  
Top 10 european patent owners in 2011

| Nositelj<br>Patent owner                | Broj patenata<br>Number of patents |
|-----------------------------------------|------------------------------------|
| Les Laboratoires Servier                | 51                                 |
| Sanofi                                  | 49                                 |
| Novartis AG                             | 38                                 |
| AstraZeneca AB                          | 35                                 |
| Janssen Pharmaceutica N.V.              | 28                                 |
| Eli Lilly and Company                   | 25                                 |
| Euro-Celtique S.A.                      | 25                                 |
| Glaxo Group limited                     | 24                                 |
| F. Hoffmann-la Roche AG                 | 23                                 |
| Boehringer Ingelheim International GmbH | 20                                 |

During 2011, a total of 1005 patents entered into the register, out of which 271 (27%) patents granted via the national route and 734 (73%) European patents with effect in the Republic of Croatia. The total annual number of patents entered into the register is by approximately 60% higher compared to the

pri čemu je broj patenata priznatih u nacionalnom postupku povećan 28%, a broj europskih patenata 72%.

Prema strukturi nositelja europskih patenata upisanih u registar prava strane pravne osobe čine čak 95%, dok među nositeljima nema niti jedne domaće pravne ili fizičke osobe.

U Hrvatskoj je na kraju 2011. g. u važenju bilo ukupno 3219 patenata, od čega je 368 konsenzualnih patenata. U odnosu na prethodnu godinu, ukupan broj patentnih prava veći je za oko 25%.

Prema tehničkim područjima, najviše patenata u važenju je u klasama MKP–a C07 (organska kemija) 28%, A61 (pripravci za medicinske i stomatološke potrebe) 22% i B60–B68 (transport) 7.5%.

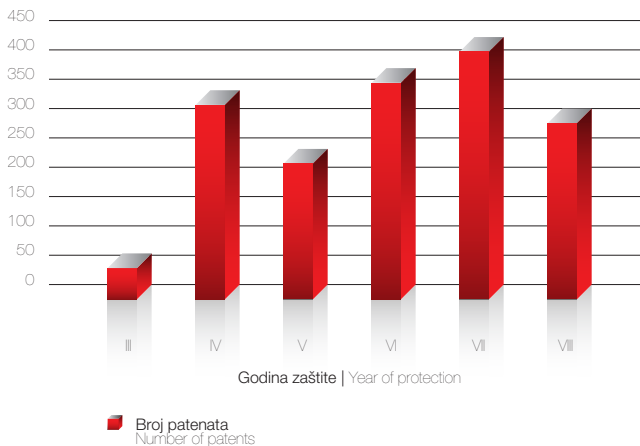
previous year. The number of patents granted via the national route increased by 28% and the number of European patents by 72%.

Considering the structure of the holders of European patents entered into the register of rights, non–resident legal persons make as much as 95%, while there is not a single resident legal or natural person among the holders.

At the end of 2011, a total of 3219 patents were valid in the Republic of Croatia, out of which 368 consensual patents. Compared to the previous year, the total number of patent rights is higher by approximately 25%.

As per technical field, the majority of the valid patents are in IPC classes C07 (organic chemistry) 28%, A61 (preparations for medical, dental or toilet purposes) 22% and B60–B68 (transportation) 7.5%.

Starost europskih patenata u važenju u 2011. g.  
Lifetime of European patents valid in 2011



Europski patenti u važenju 2011. prema zemlji nositelja (prvih 10)  
Valid european patents in 2011 by country of owner (top 10)

| Oznaka zemlje<br>Country code   | DE  | US  | CH  | FR  | IT  | GB | BE | AT | NL | SE | Ostali<br>Others |
|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|------------------|
| Broj patenata<br>No. of patents | 332 | 242 | 199 | 185 | 137 | 77 | 59 | 58 | 57 | 51 | 319              |

Poništaji patenata 2007-2011  
Invalidation of patents 2007-2011

| Godina<br>Year                                 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Broj podnesenih zahtjeva<br>Number of requests | 3    | 3    | 2    | 3    | 0    |
| Broj poništaja<br>Number of invalidations      | 0    | 0    | 2    | 6    | 3    |

U području zakonodavnih aktivnosti u 2011. godini Zakon o patentu i pripadajući provedbeni Pravilnik o patentu izmijenjeni su i dopunjeni radi postizanja potrebne usklađenosti s novim Zakonom o općem upravnom postupku, te uvođenja mogućnosti elektroničkog podnošenja prijave patenta počevši od 1. lipnja 2011. Ostale zakonodavne aktivnosti bile su vezane uz praćenje međunarodnih propisa, pa je tako izmijenjen i dopunjen Pravilnik prema ugovoru o suradnji na području патената (PCT) te Pravilnik o pristojbama uz Europsku patentnu konvenciju (EPC).

Tijekom godine sastavljen je redovni godišnji tehnički izvještaj iz područja патената (Annual Technical Report – ATR) za prethodnu 2010. godinu, sukladno standardima Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO).

U okviru redovnih aktivnosti, krajem protekle godine provedena je i reklasifikacija patentnih dokumenata sukladno izmjenama Međunarodne klasifikacije патената (MKP–a) koje su stupile na snagu 1. siječnja 2010. godine.

Tijekom 2011. predstavnici Zavoda aktivno su sudjelovali u radu stručnih tijela Europske patentne organizacije, Odboru za tehničku i operativnu podršku (TOSC) i Odboru za patentno pravo (CPLT), te na sastanku Radne grupe za Sporazum o suradnji u području патената (PCT) WIPO–a na kojoj se raspravljalo o unaprjeđenju funkcioniranja tog sustava.

U okviru Nacionalnog akcijskog plana suradnje s Europskim patentnim uredom (NAP–a) tijekom 2011. godine kroz projekt „Institucionalno jačanje“ u programima stručnog usavršavanja organiziranih od strane EPO–a sudjelovalo je ukupno 17 djelatnika Sektora za patente, u okviru 13 seminara odnosno radionica.

Programi stručnog usavršavanja odnosili su se na područje postupaka za priznanje patenta, patentne dokumentacije te standarda i alata za razmjenu patentnih dokumenata i informacija.

In the legislative activities, the Patent Act and the corresponding implementation Patent Regulations were amended and supplemented to achieve required harmonization with the new General Administrative Procedure Act and for introducing the possibility of electronic filing of patent applications starting from 1 June 2011.

Other legislative activities were related to monitoring of international legislation; thus, the Regulations under the Patent Cooperation Treaty (PCT) were amended and supplemented, as well as the Rules Related to Fees Pertaining to the European Patent Convention (EPC).

During the year, the regular Annual technical Report – ATR was drafted for the previous 2010, in accordance with the standards of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

As part of the regular activities, a reclassification of patent documents in accordance with the amendments of the International Patent Classification (IPC), which came into force on 1 January 2010, was carried out at the end of last year.

During 2011, the Office's representatives actively participated in activities of the European Patent Organization's expert bodies, Technical and Operational Support Committee and the Committee on Patent Law as well as in the meeting of the Working Group for the Patent Cooperation Treaty of WIPO, where the improvement of the functioning of this system was discussed.

During 2011, within the National Action Plan of cooperation with the European Patent Office (NAP) through the project “Institutional Strengthening”, 17 employees from the Patents Department participated in 13 expert specialization programmes organized by EPO.

Expert specialization programmes related to procedures for patent granting, patent documentation and standards, and tools for exchange of patent documents and information.

## 4.2. Žigovi

U 2011. godini Zavodu su podnesene 2282 prijave za registraciju žigova, što je oko 4% manje nego prethodne godine. Radi se o manjem godišnjem padu nego što je bio pad broja prijava zabilježen u 2009. godini uvjetovan početkom gospodarske krize. Međutim očito je da je zaustavljen porast broja prijava koji je zabilježen prošle godine, te stoga nije izgledno da će uskoro biti dostignut broj podnesenih prijava u godinama prije početka ekonomske krize.

Od ukupnog broja prijava 1455 prijava podnijeli su domaći prijavitelji, dok su 827 prijava podnijeli strani prijavitelji izravno putem nacionalnog ureda. Kada se ti podaci usporede sa prošlogodišnjima, pokazuje se da se udio domaćih prijavitelja smanjio i sada iznosi oko 63%. Broj prijava stranih prijavitelja podnesenih putem nacionalnog ureda u Republici Hrvatskoj porastao je za 4% u odnosu na 2010. g. Pad ukupnog broja prijava u odnosu na 2010. g. očituje se tako prvenstveno u padu broja prijava koje su podnijeli domaći prijavitelji, kojih je u 2011. g. bilo 160 manje nego prošle godine.

Nadalje, tijekom 2011. g. podneseno je i 5550 zahtjeva za proširenje međunarodne registracije žiga na Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava međunarodne registracije žigova, što je podjednako broju zahtjeva za proširenje podnesenih u 2010. g.

### Prijave žiga u Hrvatskoj 2007-2011

Trademark applications in Croatia 2007-2011

| Broj prijava<br>Number of applications                                                                                                            | 2007        | 2008         | 2009        | 2010        | 2011        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| Prijave domaćih prijavitelja<br>Applications filed by resident applicants                                                                         | 1486        | 1792         | 1329        | 1614        | 1455        |
| Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom<br>Applications filed by non-resident applicants by national route                    | 946         | 1029         | 734         | 784         | 827         |
| Prijave podnesene međunarodnim putem (Madridski sporazum i protokol)<br>Applications filed by international route (Madrid Agreement and Protocol) | 7265        | 7424         | 6058        | 5486        | 5550        |
| <b>Ukupno<br/>Total</b>                                                                                                                           | <b>9697</b> | <b>10245</b> | <b>8121</b> | <b>7884</b> | <b>7832</b> |

## 4.2. Trademarks

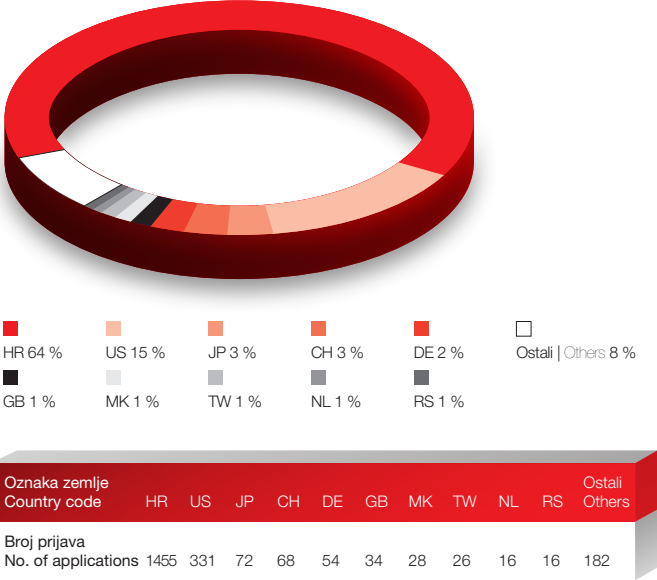
In 2011, 2282 trademark applications were filed with the Office, which makes approximately 4% less compared to the previous year. This annual decrease is lower than decrease in number of applications recorded in 2009, caused by the start of the economic crisis. However, it is apparent that the increase in the number of applications from the last year stopped and therefore it is not likely that the number of the applications filed during the years prior to the beginning of the economic crisis will be reached soon.

Out of the total number of applications, 1455 applications were filed by resident applicants, while 827 applications were filed by non-resident applicants directly through the national office. Comparing this with the last-year data, it can be seen that the share of resident applicants decreased, currently amounting about 63%. Number of applications from non-resident applicants filed through the national office in the Republic of Croatia increased by 4% compared to 2010. The decrease in the total number of applications compared to 2010 is manifested primarily in the decrease of the number of applications filed by resident applicants, which was in 2011 by 160 lower than in previous year.

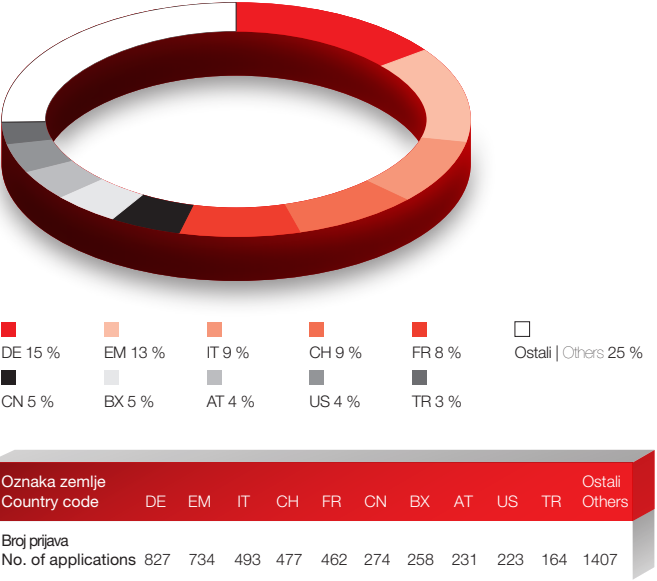
Prijavitelji s najvećim brojem nacionalnih prijava žiga u 2011. g. (prvih 10)  
Top 10 trademark applicants in 2011 by number of national applications

| Prijavitelj<br>Applicant                                                        | Broj prijava<br>Number of applications |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Europapress Holding društvo s ograničenom odgovornošću za upravljanje društvima | 29                                     |
| Farmaceutska Hemijska Kozmetička industrija Alkaloid AD - Skopje                | 28                                     |
| Kraš, prehrambena industrija d.d.                                               | 25                                     |
| Nissan Motor CO., Ltd                                                           | 21                                     |
| The Procter & Gamble Company                                                    | 21                                     |
| Novartis AG                                                                     | 18                                     |
| Badel 1862 d.d.<br>vina, alkoholna i bezalkoholna pića                          | 17                                     |
| SOAR d.o.o. za trgovinu i informatiku                                           | 17                                     |
| Abbott Laboratories                                                             | 16                                     |
| Giga-Byte Technology Co., Ltd                                                   | 16                                     |

Prijave žiga podnesene nacionalno, prema zemlji prijavitelja 2011. g. (prvih 10)  
Trademark applications filed in 2011 by national route, by country of origin (Top 10)

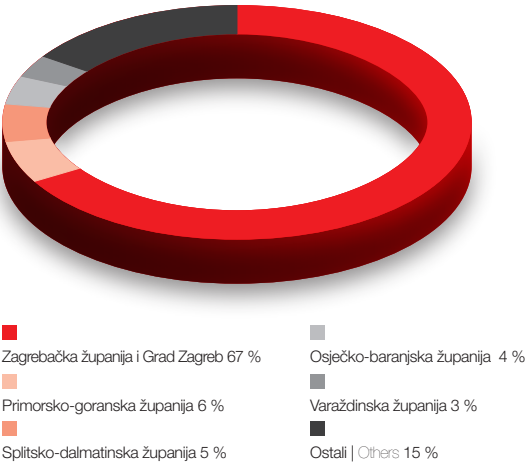


Prijave žiga podnesene međunarodno, prema zemlji prijavitelja 2011. g. (prvih 10)  
Trademark applications filed in 2011 by international route, by country of origin (Top 10)



| Županija<br>County                | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|
| Zagrebačka županija i Grad Zagreb | 951  | 1148 | 843  | 1091 | 969  |
| Dubrovačko-neretvanska županija   | 23   | 17   | 12   | 16   | 16   |
| Splitsko-dalmatinska županija     | 92   | 80   | 83   | 108  | 75   |
| Šibensko-kninska županija         | 7    | 6    | 8    | 8    | 9    |
| Zadarska županija                 | 27   | 27   | 17   | 11   | 18   |
| Osječko-baranjska županija        | 52   | 55   | 38   | 52   | 57   |
| Vukovarsko-srijemska županija     | 10   | 9    | 13   | 5    | 18   |
| Virovitičko-podravska županija    | 2    | 11   | 3    | 12   | 6    |
| Požeško-slavonska županija        | 8    | 6    | 4    | 6    | 6    |
| Brodsko-posavska županija         | 4    | 10   | 14   | 8    | 16   |
| Međimurska županija               | 16   | 8    | 15   | 14   | 10   |
| Varaždinska županija              | 57   | 74   | 73   | 40   | 45   |
| Bjelovarsko-bilogorska županija   | 4    | 17   | 2    | 13   | 13   |
| Sisačko-moslavačka županija       | 3    | 21   | 11   | 6    | 7    |
| Karlovačka županija               | 11   | 19   | 19   | 8    | 16   |
| Koprivničko-križevačka županija   | 59   | 87   | 30   | 22   | 21   |
| Krapinsko-zagorska županija       | 17   | 9    | 15   | 15   | 21   |
| Primorsko-goranska županija       | 81   | 90   | 80   | 87   | 84   |
| Istarska županija                 | 45   | 87   | 48   | 83   | 41   |
| Ličko-senjska županija            | 5    | 2    | 1    | 4    | 5    |
| Nepoznato                         | 7    | 9    | 0    | 5    | 2    |
| Ukupno<br>Total                   | 1481 | 1792 | 1329 | 1614 | 1455 |

Prijave žiga prema županijama 2011. (prvih 5)  
Trademark applications in 2011 by county of origin (Top 5)



Međunarodne prijave žiga za koje je DZIV ured podrijetla 2007–2011  
International trademark applications with SIPO as receiving office 2007–2011

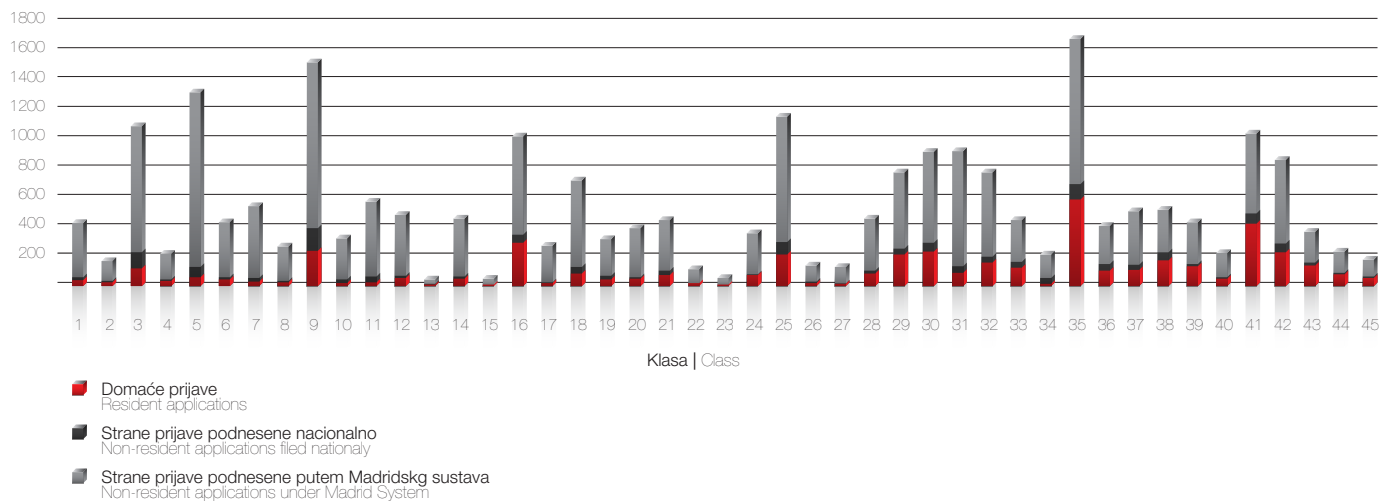
| Godina<br>Year  | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-----------------|------|------|------|------|------|
| Ukupno<br>Total | 143  | 138  | 213  | 124  | 182  |

Prijave žiga u nacionalnom postupku prema vrsti prijavitelja 2007–2011  
Trademark applications filed by national route by type of applicants 2007–2011

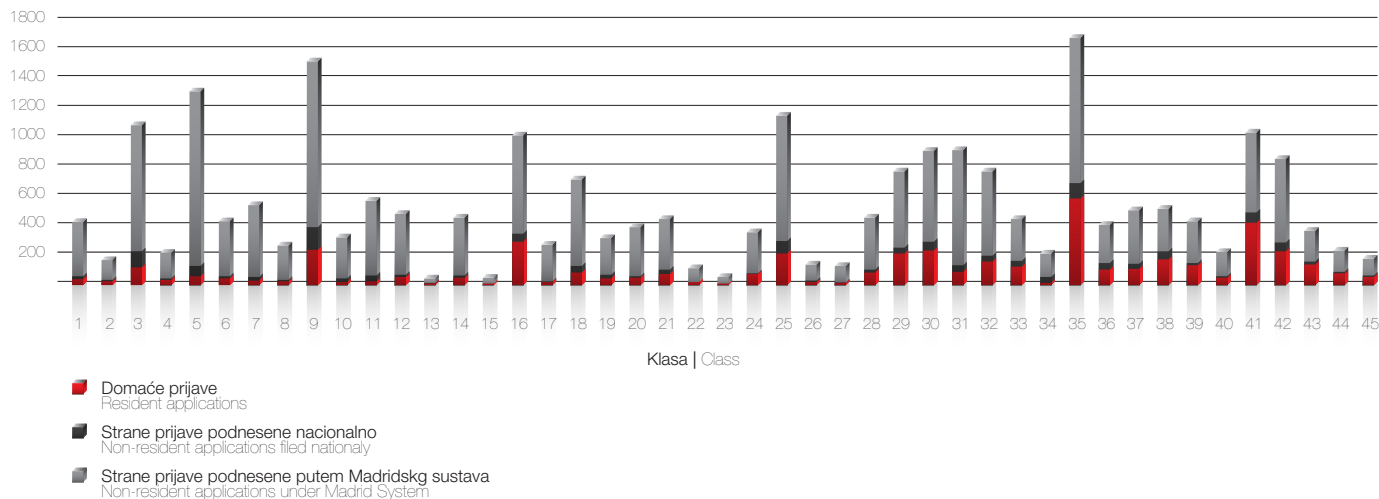
| Vrsta prijavitelja<br>Type of applicant              | 2007        | 2008        | 2009        | 2010        | 2011        |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Domaće fizičke osobe<br>Resident natural persons     | 218         | 269         | 251         | 287         | 299         |
| Strane fizičke osobe<br>Non-resident natural persons | 14          | 11          | 8           | 26          | 8           |
| <b>Ukupno fizičke osobe</b><br>Total natural persons | <b>232</b>  | <b>280</b>  | <b>259</b>  | <b>313</b>  | <b>307</b>  |
| Domaće pravne osobe<br>Resident legal entities       | 1263        | 1523        | 1078        | 1327        | 1156        |
| Strane pravne osobe<br>Non-resident legal entities   | 939         | 1018        | 726         | 758         | 819         |
| <b>Ukupno pravne osobe</b><br>Total legal entities   | <b>2202</b> | <b>2541</b> | <b>1804</b> | <b>2085</b> | <b>1975</b> |



Prijave žiga u 2011. g. prema klasama Nicanske klasifikacije  
Trademark applications in 2011 by classes of Nice Classification



Prijave žiga u 2011. g. prema klasama Nicanske klasifikacije  
Trademark applications in 2011 by classes of Nice Classification



Time je zaustavljen pad broja zahtjeva za proširenje međunarodne registracije žiga na Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava započeo 2009. godine.

Pojedinačno najzastupljenija država iz koje dolaze strani prijavitelji u nacionalnom postupku su kao i prethodne godine Sjedinjene Američke Države (SAD). Broj prijava prijavitelja iz SAD-a čini više od 40% ukupnog broja prijava stranih prijavitelja u nacionalnom postupku, te 14% ukupnog broja prijava podnesenih u nacionalnom postupku. Slijede prijavitelji iz Japana, Švicarske i Njemačke čiji broj prijava i udio u ukupnom broju prijava je porastao u usporedbi sa prošlogodišnjim. U 2011. g. kao i prethodne godine proširenje međunarodne registracije žiga za Republiku Hrvatsku najčešće su tražili prijavitelji iz Njemačke, slijede ih prijavitelji koji međunarodnu registraciju temelje na žigu Zajednice, a zatim prijavitelji iz Italije, Švicarske i Francuske. U odnosu na prethodne godine broj zahtjeva za proširenje međunarodne registracije na Republiku Hrvatsku kao i udio u ukupnom broj takvih zahtjeva podnositelja iz Njemačke te onih koji međunarodnu registraciju temelje na žigu Zajednice i dalje se povećava. Izvan Europske unije proširenje međunarodnih registracija za Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava u znatnijem broju tražili su još prijavitelji iz Švicarske, SAD-a i Kine.

Kada se promatra ukupni broj prijava podnesenih izravno nacionalnom uredu i broj zahtjeva za proširenje zaštite za Republiku Hrvatsku putem Madridskog sustava međunarodne registracije žigova, kao i u 2010. g. najveći je broj podnositelja, nakon domaćih podnositelja, iz Njemačke. Slijede ih sa gotovo 37% manjim brojem prijava odnosno zahtjeva za proširenje zaštite podnositelji iz SAD-a i Švicarske. Pritom podnositelji iz Njemačke i Švicarske češće koriste Madridski sustav međunarodne registracije žigova, dok podnositelji iz SAD-a još uvijek preferiraju sustav prijave žigova u nacionalnom postupku.

U nacionalnom postupku u 2011. g. najveći broj prijava žigova podnio je domaći prijavitelj Europapress Holding d.o.o. – njih ukupno 29. Strani prijavitelj Alkaloid AD farmaceutska, hemijska i kozmetička industrija iz Makedonije podnio je 28 prijava u nacionalnom postupku, a Kraš d.d. njih 25.

Furthermore, during 2011, 5550 requests were filed for extension of the international trademark registration to the Republic of Croatia via the Madrid system for the international registration of trademarks, which is almost equal to the number of requests for extension filed in 2010. Thus, the decline in the number of requests for extension of the international trademark registration to the Republic of Croatia via the Madrid system, which started in 2009, stopped.

As in previous year, the most represented country from which non-resident applicants in the national route originates are the United States of America (USA). The number of applicants from the USA makes more than 40% of the total number of applications by non-resident applicants filed by national route, and 14% of the total number of applications filed by national Route. Following are applicants from Japan, Switzerland and Germany which number of applications and the share in the total number of applications increased, compared to the 2010. In 2011, as in the previous year, the extension of the international trademark registration to the Republic of Croatia was mostly requested by German applicants, followed by applicants basing the international registration on a Community trademark, then the applicants from Italy, Switzerland and France. Compared to the previous years, the number of requests for extension of the international registration to the Republic of Croatia, as well as the share in the total number of such requests filed by applicants from Germany and those basing the international registration on a Community trademark, continue to increase. Outside the European Union, a significant number of requests for extension of international registrations to the Republic of Croatia via the Madrid system were filed by applicants from Switzerland, USA and China.

When considering total number of applications filed directly before the national office and number of requests for extension of protection to the Republic of Croatia via the Madrid system for the international registration of trademarks, it can be seen that the largest number of applicants, next to the resident applicants, originates from Germany, as in 2010. They are followed by applicants from the USA and Switzerland, which filed nearly 37% less applications or

Od ukupnog broja prijava za registraciju žiga u nacionalnom postupku tijekom 2011. g. 87% podnijele su pravne osobe. Fizičke osobe kao i u prethodnim godinama prijavile su tek 13% od ukupnog broja prijava žigova. Kao i u 2010. godini, radi se uglavnom o domaćim fizičkim osobama, dok su strani prijavitelji gotovo isključivo pravne osobe. Tek 1 % ukupnog broja prijava stranih podnositelja čine prijave stranih fizičkih osoba.

Tijekom 2011. g. podnesene su 182 međunarodne prijave za koje je ured porijekla Republika Hrvatska, odnosno 60 više nego prošle godine, ali 30 manje nego u 2009. g. Pokazuje se kako broj međunarodnih prijava u Republici Hrvatskoj i dalje ne pokazuje jasan trend te varira od godine do godine.

Kada se broj prijava domaćih prijavitelja promatra po županijama iz kojih prijavitelji dolaze i dalje su, kao i prethodnih godina, najveći broj prijava, 67% od ukupnog broja prijava domaćih podnositelja, podnijeli podnositelji iz Zagrebačke županije i Grada Zagreba. Podnositelji iz Splitsko–dalmatinske županije i Primorsko–goranske županije podnijeli su 6% odnosno 5% od ukupnog broja prijava domaćih podnositelja. U usporedbi sa prošlogodišnjim brojevima prijava domaćih podnositelja po županijama pokazuje se da u 2011. g. porastao broj prijava podnositelja iz Osječko–baranjske i Varaždinske županije, a pao broj prijava podnositelja iz Istarske županije.

Kada se prijave podnesene izravno Zavodu i zahtjevi za proširenjem zaštite putem međunarodne registracije promatraju po razredu proizvoda i usluga za koje su podnesene, zaključuje se da su tijekom 2011. g. najčešće prijavljivani žigovi u razredu 35 Nicanske klasifikacije (koja obuhvaća usluge oglašavanja i reklamiranja), zatim 9 (gdje se klasificiraju elektronički instrumenti i aparati, te računalni programi i softveri) te 5 (koja uključuje farmaceutske proizvode). Pritom su domaći prijavitelji najviše prijavljivali žigove za usluge i to u razredu 35 i 41 (obuka, razonoda, sportske i kulturne djelatnosti) Nicanske klasifikacije.

requests for extension of protection. While applicants from Germany and Switzerland more often use the Madrid system for the international registration of trademarks, the applicants from the USA still prefer the trademark registration via the national route.

In 2011, the largest number of trademark applications by national route was filed by the resident applicant Europapress Holding d.o.o. – a total of 29. Non–resident applicant Alkaloid AD farmaceutska, hemijska i kozmetička industrija from Macedonia filed 28 applications via the national route, while Kraš d.d. filed 25 of them.

Out of the total number of trademark applications filed by national route during 2011, 87% were filed by legal persons. As in the previous years, natural persons filed only 13% of the total number of trademark applications and as in 2010 it refers mostly to resident natural persons, while non–resident applicants are almost exclusively legal persons. Only 1% out of the total number of applications filed by non–resident applicants is filed by non–resident natural persons.

During 2011, 182 international applications for which the office of origin is Republic of Croatia, were filed, which makes 60 more than last year but 30 less than in 2009. It is obvious that the number of international applications in the Republic of Croatia still does not show a clear trend, but varies from one year to another.

When the number of applications of resident applicant is analysed by counties from which the applicants originate, the largest number of applications, 67% of the total number were filed by applicants from the Zagreb County and the City of Zagreb, as in the previous years. The applicants originating from the Split–Dalmatia County and the Primorje–Gorski Kotar County filed 6% and 5% respectively out of the total number of applications by resident applicants. Compared to numbers of applications by resident applicants according to counties in previous year, it can be seen that the number of applications from the Osijek–Baranja County and the Varazdin County increased in 2011, while the number of applicants from the Istria County decreased.

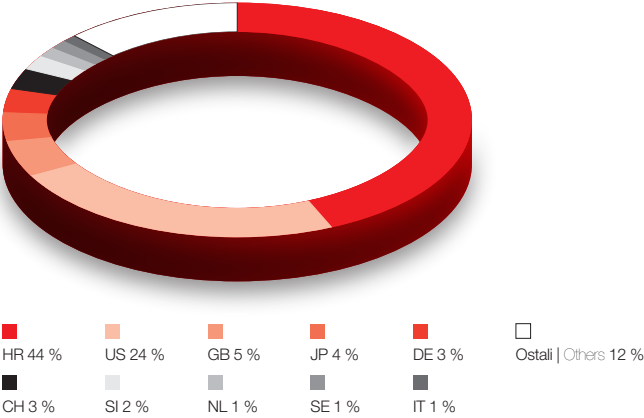
Žigovi u važenju u Hrvatskoj 2007-2011  
Valid trademarks in Croatia 2007-2011

| Broj žigova<br>Number of trademarks                                                                   | 2007   | 2008   | 2009   | 2010   | 2011   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Nacionalno registrirani<br>Registered nationally                                                      | 21248  | 22605  | 24698  | 25349  | 26766  |
| Registrirani putem Madridskog sporazuma i protokola<br>Registered under Madrid Agreement and Protocol | 98216  | 101342 | 104828 | 105235 | 105898 |
| Ukupno<br>Total                                                                                       | 119464 | 123947 | 129526 | 130584 | 132664 |

Nositelji najvećeg broja žigova u 2011. g. registriranih nacionalno (prvih 10)  
Top 10 holders of nationally registered trademarks in 2011

| Prijavitelj<br>Applicant                               | Broj prijava<br>Number of applications |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| The Procter & Gamble company                           | 286                                    |
| Pliva Hrvatska d.o.o.                                  | 254                                    |
| Badel 1862 d.d.<br>Vina, alkoholna i bezalkoholna pića | 246                                    |
| TDR d.o.o.                                             | 236                                    |
| Mars, incorporated                                     | 219                                    |
| Belupo - lijekovi i kozmetika d.d.                     | 188                                    |
| Kraš, prehrambena industrija d.d.                      | 181                                    |
| Zvijezda d.d. Za proizvodnju, trgovinu i usluge        | 175                                    |
| Unilever N.V.                                          | 164                                    |
| Glaxo Group Limited                                    | 158                                    |

Žigovi u važenju u 2011. g. registrirani nacionalno, prema zemlji prijavitelja (prvih 10)  
Valid trademarks in 2011 registered nationally, by country of origin (Top 10)



| Oznaka zemlje<br>Country code    | HR    | US   | GB   | JP   | DE  | CH  | SI  | NL  | SE  | IT  | Ostali<br>Others |
|----------------------------------|-------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|
| Broj žigova<br>No. of trademarks | 11618 | 6368 | 1337 | 1056 | 852 | 769 | 547 | 368 | 326 | 248 | 3277             |

| Godina<br>Year                                 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Broj podnesenih zahtjeva<br>Number of requests | 14   | 23   | 47   | 20   | 21   |
| Broj poništaja<br>Number of invalidations      | 13   | 11   | 10   | 25   | 10   |

Kao i prošle godine domaći prijavitelji često su prijavljivali žigove i za proizvode u razredu 16 Nicanske klasifikacije (papir, karton i tiskarski proizvodi), koje su u 2011. godini u većoj mjeri prijavljivali i strani podnositelji, pa se ukupno gledano primjećuje porast broja prijava žigova u ovom razredu. Strani prijavitelji jednako su kao i u 2010. g. najviše zahtjeva za proširenje zaštite na Republiku Hrvatsku podnosili za žigove za proizvode u razredima 9 i 5, ali je zamjetno i povećanje broja prijava žigova za usluge u razredu 35, koji se gotovo izjednačio sa brojem prijava za žigove u razredu 5.

Na kraju 2011. g. ukupno je u važanju u Republici Hrvatskoj bilo više od 130 000 žigova. Kroz godine pokazuje se trend stabilnog kumulativnog povećanja broja ukupno važećih žigova u Republici Hrvatskoj. Raspodjela broja važećih žigova u Republici Hrvatskoj između žigova registriranih pri Zavodu i onih registriranih putem Madridskog sustava nepromijenjena je u odnosu na protekle godine – 80% ukupno važećih žigova u Republici Hrvatskoj čine žigovi registrirani putem sustava međunarodne registracije žigova.

Promatrajući žigove registrirane izravno pri Zavodu prema podrijetlu nositelja, primjećuje se da je, kao i u prethodnim godinama, zamjetan blag porast žigova domaćih podnositelja, što je posljedica porasta udjela domaćih prijavitelja kod prijava žigova prisutnog unazad 5 godina. Na kraju 2011. godine 44% od ukupno registriranih žigova u nacionalnom postupku pred Zavodom su žigovi nositelja iz Hrvatske. Daleko najviše stranih nositelja žigova u Republici Hrvatskoj upisanih u registar Zavoda kao i proteklih godina je iz SAD-a, zatim slijede nositelji iz Velike Britanije i Japana.

When the applications filed directly with the Office and the requests for extension of protection through international registration are observed according to class of products and services for which they were filed, it can be concluded that during 2011, most trademark applications pertain to class 35 of the Nice classification which includes advertising and marketing, then class 9 (electronic instruments and devices, computer programs and software) and 5 (covering pharmaceutical products). Resident applicants mostly filed trademark applications for services, particularly in classes 35 and 41 (education, entertainment, sporting and cultural activities) of the Nice classification. As in the last year, resident applicants often filed trademark applications for products in class 16 of the Nice classification (paper, cardboard and printed matter), for which trademark applications were more often filed in 2011 by non-resident applicants as well, so an increase in the total number of trademark applications in this class, could be noticed. As in 2010, non-resident applicants filed most requests for the extension of protection to the Republic of Croatia for trademarks for products in classes 9 and 5, but one can notice the increase in the number of trademark applications for services in class 35, which is almost equal to the number of trademark applications in class 5.

At the end of 2011, a total of more than 130 000 trademarks were valid in the Republic of Croatia. A trend of a stable cumulative increase of the total number of valid trademarks in the Republic of Croatia can be seen throughout the years. The division of the number of valid trademarks in the Republic of Croatia between those registered before the Office and those registered via the Madrid system remained

Zastupljenost razreda za koje su bili registrirani žigovi u važenju do kraja 2011. g. jednaka je kao i u protekloj godini. Nastavlja se porast broja nacionalno registriranih žigova u važenju u razredu 35, zatim slijede žigovi registrirani u razredu 5 i 9. Kao i prethodne godine nositelj najvećeg broja žigova od ukupnog broja registriranih žigova koji su važili u Republici Hrvatskoj bila je tvrtka PROCTER & GAMBLE COMPANYY. Zamjećuje se da su domaće tvrtke PLIVA, BADEL 1862 i TDR znatno povećale broj žigova u važenju u odnosu na 2010. godinu, te su u 2011. godine među nositeljima najvećeg broja nacionalno registriranih žigova, odmah iza tvrtke PROCTER & GAMBLE COMPANYY. Međutim, među prvih se deset najvećih nositelja žigova nalazi 6 domaćih tvrtki, za razliku od prošle godine kada ih je bilo 7.

U području zakonodavnih aktivnosti u 2011. godini izmijenjen je i dopunjen Zakon o žigu kako bi se postupovne odredbe Zakona o žigu uskladile sa Zakonom o općem upravnom postupku. Iz istog je razloga tijekom 2011. g. izmijenjen i Pravilnik o žigu, pri čemu je unesena i odredba kojom je omogućeno podnošenje prijave žiga u elektroničkom obliku.

unchanged compared to the previous years – 80% of the total number of valid trademarks in the Republic of Croatia are trademarks registered through the system of international registration of trademarks.

When observing the trademarks registered directly with the Office according to the origin of the applicant, one can notice a mild increase in the number of trademarks by resident applicants, as in the previous years, which is a consequence of the increased share of resident applicants in trademark applications present in previous 5 years. At the end of 2011, 44% of the total number of trademarks registered by national route before the Office is filed by Croatian applicants. By far the most non-resident trademark holders in the Republic of Croatia that entered in the register of the Office, as in the previous years, originate from the USA, followed by holders from Great Britain and Japan. The representation of classes, to which registered trademarks valid until the end of 2011 pertain to, is equal as in the previous year. Increase in the number of the nationally registered valid trademarks in class 35 continues, followed by trademarks registered in classes 5 and 9. As in the previous year, the holder of the highest number of valid registered trademarks in the Republic of Croatia was the PROCTER & GAMBLE COMPANYY. It can be noticed that Croatian companies PLIVA, BADEL 1862 and TDR significantly increased the number of valid trademarks compared to 2010, being among the holders of the highest number of nationally registered trademarks in 2011, immediately next to the PROCTER & GAMBLE COMPANYY. However, 6 Croatian companies are among the ten largest holders of trademarks, compared to the 7 of them in previous year.

In relation to legislative activities in 2011, the Trademark Act was amended and supplemented so as to bring the procedural provisions of the Trademark Act in line with the General Administrative Procedure Act. For the same reason, the Trademark Regulations were amended during 2011, wherein a provision was introduced which enables electronic filing of trademark applications.

### 4.3. Industrijski dizajn

U 2011. godini Zavod je zaprimio ukupno 312 prijava za registraciju industrijskog dizajna. Broj prijava za registraciju industrijskog dizajna zaprimljenih u nacionalnom postupku tako je praktički jednak prošlogodišnjem. Od toga je određeni broj višestrukih prijava, pa je stoga ukupan broj postavljenih zahtjeva za registraciju industrijskog dizajna u 2011. godini 695. Primjećuje se da je, iako je podnesen isti broj prijava, ukupan broj zahtjeva za registraciju industrijskog dizajna podnesen tijekom 2011. g. 17% manji od ukupnog broja zahtjeva za registraciju industrijskog dizajna podnesenih prošle godine. Razlog tome je smanjeno korištenje mogućnosti podnošenja višestrukih prijava. Omjer broja prijava koje Zavodu podnose domaći podnositelji i broja prijava stranih podnositelja jednak je kao i u prošloj godini, odnosno domaći podnositelji podnijeli su čak 88% od ukupnog broja prijava. Strani podnositelji podnijeli su samo 37 prijava za registraciju industrijskog dizajna izravno pred Zavodom.

U 2011. godini podneseno je 374 zahtjeva za registraciju industrijskog dizajna u Republici Hrvatskoj putem Haškog sustava međunarodne registracije industrijskog dizajna. Broj međunarodnih registracija industrijskog dizajna putem Haškog sporazuma u odnosu na prošlu godinu je smanjen, odnosno podneseno je 22% manje zahtjeva za proširenje učinaka međunarodne registracije za Republiku Hrvatsku nego u 2010. g.

S obzirom da je broj nacionalno podnesenih prijava ostao nepromijenjen, ukupan zbroj nacionalnih prijava dizajna podnesenih izravno pri Zavodu i zahtjeva za proširenje međunarodnih registracija industrijskog dizajna za Republiku Hrvatsku podnesenih putem Haškog sporazuma u 2011. g. manji je od prošlogodišnjeg.

Udio prijava stranih podnositelja u 2011. g. u nacionalnom postupku iznosi 12% od ukupnog broja prijava, jednako kao i prethodne godine. Pritom su najveći broj prijava za registraciju industrijskog dizajna u nacionalnom postupku, kao i prošle godine, podnijeli podnositelji iz Sjedinjenih

### 4.3. Industrial Designs

In 2011, a total of 312 industrial design applications were filed with the Office. The number of industrial design applications filed by national route is, therefore, practically the same as last year. Several of the applications filed are multiple applications, so the total number of submitted requests for registration of industrial designs in the year 2011 is, 695. Although an equal number of applications were filed, it is notable that the total number of requests for registration of industrial designs filed during 2011 is by 17% lower than the total number of requests for registration of industrial design filed last year. This is due to a decrease in the use of the possibility to file multiple applications. The ratio between the number of applications filed with the Office by resident applicants and the number of applications by non-resident applicants is the same as in last year, with the resident applicants filing as much as 88% of the total number of applications. Non-resident applicants filed only 37 industrial design applications directly before the Office.

In 2011, 374 requests for registration of industrial designs in the Republic of Croatia were filed via the Hague system for the international registration of industrial designs. The number of international registrations of industrial designs under the Hague Agreement is lower compared to the last year, with 22% less requests filed for the extension of effects of the international registration to the Republic of Croatia than in 2010.

Considering that the number of nationally filed applications remained unchanged, the total sum of the national design applications filed directly with the Office and the requests for the extension of international industrial design registration to the Republic of Croatia filed under the Hague Agreement in 2011 is lower than in previous year.

Share of applications by non-resident applicants in 2011 via the national route amounts to 12% of the total number of applications, the same as in last year. In that amount, the highest number of industrial design applications by national route, as last year, was filed by applicants from the United



Prijave dizajna u Hrvatskoj 2007-2011  
Design applications in Croatia 2007-2011

| Broj prijava<br>Number of applications                                                                                         | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Prijave domaćih prijavitelja<br>Applications filed by resident applicants                                                      | 193  | 195  | 233  | 275  | 275  |
| Prijave stranih prijavitelja podnesene nacionalnom prijavom<br>Applications filed by non-resident applicants by national route | 111  | 38   | 38   | 38   | 37   |
| Prijave podnesene međunarodnim putem (Haški sporazum)<br>Applications filed by international route (Hague Agreement)           | 529  | 511  | 346  | 478  | 374  |
| Ukupno<br>Total                                                                                                                | 833  | 744  | 617  | 791  | 686  |

Broj dizajna obuhvaćenih nacionalnim prijavama dizajna 2007-2011  
Number of designs contained in nationally filed design applications 2007-2011

| Godina<br>Year                         | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|----------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Broj prijava<br>Number of applications | 304  | 233  | 271  | 313  | 312  |
| Broj dizajna<br>Number of designs      | 825  | 524  | 789  | 843  | 695  |

Prijave dizajna prema vrsti prijavitelja 2007-2011  
Design applications by type of applicants 2007-2011

| Vrsta prijavitelja<br>Type of applicant              | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Domaće fizičke osobe<br>Resident natural persons     | 133  | 125  | 138  | 159  | 168  |
| Strane fizičke osobe<br>Non-resident natural persons | 2    | 3    | 1    | 1    | 0    |
| Ukupno fizičke osobe<br>Total natural persons        | 135  | 128  | 139  | 160  | 168  |
| Domaće pravne osobe<br>Resident legal entities       | 59   | 70   | 95   | 116  | 107  |
| Strane pravne osobe<br>Non-resident legal entities   | 109  | 35   | 37   | 37   | 37   |
| Ukupno pravne osobe<br>Total legal entities          | 168  | 105  | 132  | 153  | 144  |



### Dizajn u važenju u Hrvatskoj 2007-2011

Valid designs in Croatia 2007-2011

| Broj dizajna<br>Number of designs                                           | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Nacionalno registrirani<br>Registered nationally                            | 1360 | 1381 | 1416 | 1426 | 1454 |
| Registrirani putem Haškog sporazuma<br>Registered under the Hague Agreement | 1269 | 1843 | 2324 | 2561 | 2911 |
| Ukupno<br>Total                                                             | 2629 | 3224 | 3740 | 3987 | 4365 |

### Prijave dizajna podnesene nacionalno, prema zemlji prijavitelja 2011. g. (prvih 5)

Design applications filed in 2011 by national route, by country of origin (Top 5)

| Oznaka zemlje<br>Country code          | HR  | US | DE | JP | PL | Ostali<br>Others |
|----------------------------------------|-----|----|----|----|----|------------------|
| Broj prijava<br>Number of applications | 275 | 17 | 8  | 4  | 2  | 6                |

### Prijavitelji s najvećim brojem nacionalno prijavljenih dizajna u 2011. g. (prvih 10)

Top 10 design applicants in 2011 by number of national nationally filed designs

| Prijavitelj<br>Applicant                               | Broj prijava<br>Number of applications |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Arhitekti Filipović d.o.o.                             | 33                                     |
| Bunčić miljenko                                        | 27                                     |
| Deutsche telekom AG                                    | 24                                     |
| Bashota džan                                           | 21                                     |
| Otvoreno dioničko društvo<br>"Naftna kompanija Lukoil" | 18                                     |
| Dart industries inc.                                   | 14                                     |
| Janko Fanik                                            | 13                                     |
| Kuljiš Darko                                           | 13                                     |
| Stribor oprema d.o.o.                                  | 11                                     |
| Žagar Ratko                                            | 11                                     |

### Dizajn u važenju u 2011. g. podneseni nacionalno, prema zemlji prijavitelja (prvih 10)

Valid designs in 2011 filed by national route, by country of origin (Top 10)



|         |        |        |        |        |                     |
|---------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| HR 72 % | DE 5 % | US 5 % | JP 3 % | IT 2 % | Ostali   Others 7 % |
| NL 2 %  | AT 1 % | CH 1 % | NO 1 % | PL 1 % |                     |

| Oznaka zemlje<br>Country code     | HR   | DE | US | JP | IT | NL | AT | CH | NO | PL | Ostali<br>Others |
|-----------------------------------|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------------|
| Broj dizajna<br>Number of designs | 1051 | 79 | 78 | 42 | 30 | 25 | 14 | 14 | 13 | 12 | 96               |

Američkih Država (SAD). Broj prijava podnositelja iz Njemačke u usporedbi sa prošlom godinom udvostručio se te su oni drugi strani podnositelji po broju podnesenih prijave, a slijede ih podnositelji iz Japana. Strani podnositelji iz preostalih država, prijavili su ukupno tek 8 prijava industrijskog dizajna u nacionalnom postupku u Republici Hrvatskoj.

Tijekom 2011. g. u nacionalnom postupku fizičke osobe su podnijele 168 prijava, a pravne osobe 144 prijave. Kao i proteklih godina strani prijavitelji su isključivo pravne osobe. Kada se promatraju prijave domaćih podnositelja, omjer broja prijava koje podnose fizičke osobe u odnosu na broj prijava koje podnose pravne osobe u 2011. g. porastao je u korist broja prijava fizičkih osoba. Tako je 5,6% više prijava domaćih fizičkih osoba u usporedbi sa prošlom godinom.

U 2011. g. najveći broj zahtjeva za registraciju dizajna, njih 33, podnijela je domaća tvrtka Arhitekti Filipović d.o.o. Među prvih 10 prijavitelja po broju prijavljenih dizajna u ovoj je godini 8 domaćih prijavitelja, od čega je 5 fizičkih osoba. Pokazatelji iz 2011. g. stoga su bliži onima iz 2009. g. kada je među prvih 10 prijavitelja po broju prijava bilo čak 6 fizičkih osoba, nego onima iz 2010. g. kada je tek jedna fizička osoba bila među prvih 10 prijavitelja.

Kada se broj prijava domaćih prijavitelja promatra po županijama iz kojih prijavitelji dolaze pokazuje se da i dalje najveći broj prijava, 43% od ukupnog broja prijava, prijavljuju podnositelji iz Zagrebačke županije i Grada Zagreba. Ipak valja primijetiti da je taj postotak znatno manji nego u 2010. g. kada su prijavitelji iz Zagrebačke županije i Grada Zagreba podnijeli čak 59% od ukupnog broja prijava domaćih podnositelja. Povećan je udio prijava podnositelja iz Primorsko–goranske županije i Istarske županije u odnosu na prethodnu godinu, te su oni sa 12% odnosno 8% drugi i treći po broju podnesenih prijave. Podnositelji iz Splitsko–dalmatinske županije podnijeli su jednak broj prijava kao i prošle godine 7% od ukupnog broja prijava domaćih podnositelja, ali su za razliku od prošle godine kada su bili drugi po broju podnesenih prijava u 2011. g. tek četvrti.

States of America (USA). The number of applications filed by applicants from Germany doubled compared with the last year, with German applicants being the second in the list of non–resident applicants by number of filed applications, while the applicants from Japan follow. Non–resident applicants from the remaining states filed a total of only 8 industrial design applications via the national route in the Republic of Croatia.

During 2011, natural persons filed 168 applications via the national route, while legal persons filed 144 applications. As in the previous years, non–resident applicants were exclusively legal persons. When observing the applications by resident applicants, it is apparent that the share of the number of applications filed by natural persons in comparison with the number of applications filed by legal persons in 2011 increased in favour of the number of applications by natural persons. Thus, there were 5.6% more applications filed by resident natural persons, as compared to the last year.

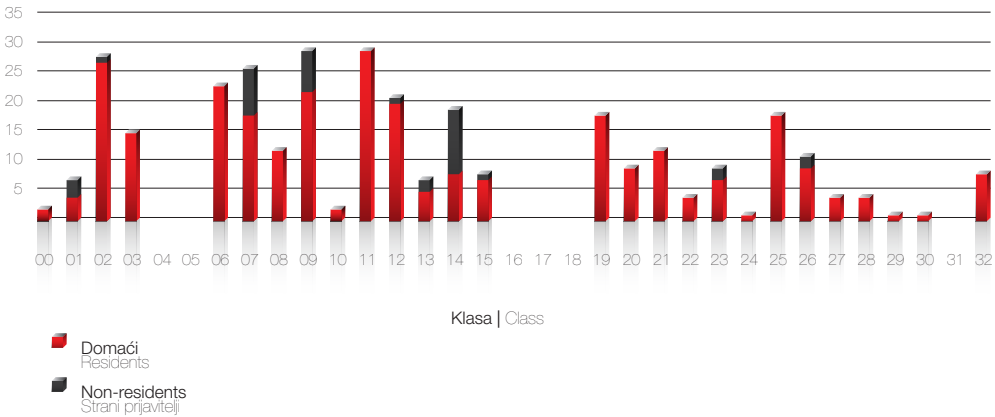
In 2011, the highest number of requests for design registration, 33 of them, was filed by the resident company Arhitekti Filipović d.o.o. Among the top 10 applicants by number of design applications in this year, there are 8 resident applicants, out of which 5 are natural persons. The indicators from 2011 are, therefore, closer to those from 2009, when there were as much as 7 natural persons among the top 10 applicants per number of applications, than to those from 2010, when only one natural person was among the top 10 applicants.

When the number of applications by resident applicants is observed by counties from which applicants originate, it can be seen that the highest number of applications, 43% of the total number of applications, is still filed by applicants from the Zagreb County and the City of Zagreb. However, it must be noticed that this percentage is significantly smaller than in 2010 when applicants from the Zagreb County and the City of Zagreb filed as much as 59% of the total number of applications by resident applicants. The share of applications by applicants from the Primorje–Gorski

Nositelji najvećeg broja dizajna u 2011. g. registriranih nacionalno (prvih 10)  
Top 10 holders of nationally registered designs in 2011

| Nositelj dizajna<br>Design holder       | Broj dizajna<br>Number of designs |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Deutsche Telekom AG                     | 86                                |
| Kroko international d.o.o.              | 66                                |
| Ambro promet d.o.o.                     | 62                                |
| Concept S d.o.o.                        | 61                                |
| Viega GmbH & Co. KG.                    | 59                                |
| Mane d.o.o.                             | 58                                |
| Stribor oprema d.o.o..                  | 56                                |
| Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien | 49                                |
| Yotrio Group Co., Ltd.                  | 44                                |
| Dart Industries INC.                    | 42                                |

Prijave dizajna u 2011. g. prema klasama Lokarnske klasifikacije  
Design applications in 2011 by classes of Locarno Classification



Poništaji dizajna 2007-2011  
Invalidation of designs 2007-2011

| Godina<br>Year                                 | 2007 | 2008 | 2009 | 2011 | 2011 |
|------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Broj podnesenih zahtjeva<br>Number of requests | 8    | 3    | 3    | 24   | 2    |
| Broj poništaja<br>Number of invalidations      | 4    | 1    | 2    | 15   | 8    |

Prijave za registraciju industrijskog dizajna podnesene izravno nacionalnom uredu tijekom 2011. g. najčešće su se podnosile u slijedećim razredima Lokarnske klasifikacije za industrijski dizajn: razred 09, u koji su svrstane ambalaža i posude za prijevoz ili prenošenje robe i razred 11, koji obuhvaća ukrasne predmete. Veći broj prijava za registraciju industrijskog dizajna podnosi se po prvi puta u usporedbi sa ranijim godinama i u razredu 07 Lokarnske klasifikacije za industrijski dizajn, u koji se svrstavaju predmeti za domaćinstvo.

Znatnije su prijavljivane i prijave industrijskog dizajna koji se svrstava u razred 06, u kojem je svrstan namještaj i razred 02 koji obuhvaća odjevne predmete. Prijave stranih prijavitelja kao i u proteklih godinama u najvećem su broju slučaja podnesene u razredu 14, koji obuhvaća aparate za snimanje, telekomunikaciju ili za obradu informacija.

U 2011. g. nastavljen je porast ukupnog broja važećih prava industrijskog dizajna. U Republici Hrvatskoj je, do kraja 2011. g. prema broju prijava, u važenju bilo ukupno 4365 prava industrijskih dizajna. Od toga je broja njih 1454 stečeno u nacionalnom postupku, a 2911 kroz Haški sustav međunarodne registracije industrijskog dizajna.

Od ukupno važećih nacionalno registriranih prava dizajna u 2011. godini njih 72% je domaćih nositelja. Tako je udio važećih nacionalno registriranih prava dizajna domaćih nositelja gotovo jednak kao i prošle godine. Najveći broj nacionalno registriranih prava dizajna stranih nositelja imaju nositelji iz Njemačke, SAD-a i Japana, kao i u proteklih nekoliko godina.

Nositelj najvećeg broja prava industrijskog dizajna u važenju u nacionalnom postupku je u 2011. g. strana tvrtka Deutsche Telekom AG, a slijede ju domaće tvrtke KROKO INTERNATIONAL d.o.o., AMBRO PROMET d.o.o. i CONCEPT S d.o.o. Podjednak je broj stranih i domaćih nositelja među prvih deset nositelja po broju prava industrijskog dizajna u važenju u nacionalnom postupku. Za razliku od prošle godine u 2011. g. među prvih deset nositelja po broju prava industrijskog dizajna u važenju nema niti jedne fizičke osoba. Zamjetno je da usprkos vrlo velikom broju prijava za registraciju industrijskog dizajna koje

Kotar County and the Istria County increased in relation to the last year, the applicants from those counties with 12% and 8% respectively are taking the second and the third place by number of filed applications. Applicants from the Split-Dalmatia County filed an equal number of applications as last year, making 7% of the total number of applications by resident applicants. However, unlike last year, when they were second by the number of filed applications, in 2011 they came in fourth.

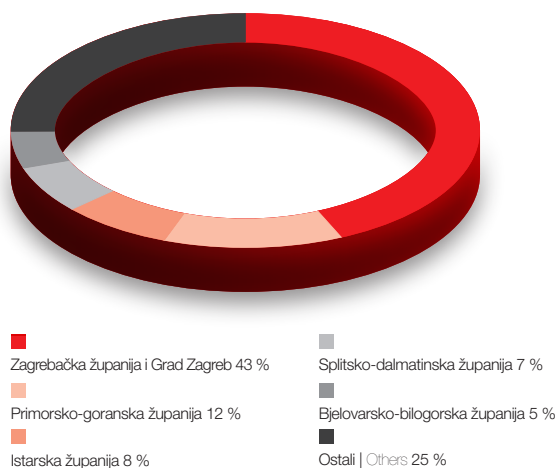
Industrial design applications filed directly with the national office during 2011 were mostly filed in the following classes of the Locarno Classification for industrial designs: class 09, consisting of packages and containers for the transport or handling of goods and class 11, consisting of decorative objects. A larger number of industrial design applications were filed for the first time in comparison with the previous years also in class 07 of the Locarno Classification for industrial design, consisting of household goods. There was a significant number of industrial design applications pertaining to class 06, consisting of furniture and class 02 consisting of clothing. Applications by non-resident applicants, as in previous years, were mostly filed in class 14, which includes recording, communication or information retrieval equipment.

In 2011, the increase of the total number of valid industrial designs continued. Up to the end of 2011, there were a total of 4365 valid industrial designs by number of applications in the Republic of Croatia. Out of that number, 1454 of industrial design rights were obtained via national route, while 2911 were obtained via the Hague system for the international registration of industrial designs.

Out of the total number of valid nationally registered design rights in 2011, 72% of them belonged to resident holders. Therefore, the share of valid nationally registered design rights by resident holders is almost equal as last year. The highest number of nationally registered design rights by non-resident holders belongs to the holders from Germany, USA and Japan, as in the previous several years. In 2011, the holder of the highest number of valid industrial

| Županija<br>County                | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|
| Zagrebačka županija i Grad Zagreb | 106  | 105  | 114  | 160  | 119  |
| Dubrovačko-neretvanska županija   | 5    | 2    | 2    | 2    | 4    |
| Splitsko-dalmatinska županija     | 12   | 13   | 3    | 19   | 18   |
| Šibensko-kninska županija         | 4    | 3    | 1    | 2    | 2    |
| Zadarska županija                 | 1    | 2    | 1    | 3    | 7    |
| Osječko-baranjska županija        | 3    | 5    | 8    | 9    | 14   |
| Vukovarsko-srijemska županija     | 0    | 3    | 3    | 2    | 5    |
| Virovitičko-podravska županija    | 1    | 1    | 0    | 0    | 4    |
| Požeško-slavonska županija        | 2    | 1    | 1    | 1    | 4    |
| Brodsko-posavska županija         | 1    | 4    | 4    | 4    | 2    |
| Međimurska županija               | 3    | 7    | 11   | 5    | 9    |
| Varaždinska županija              | 1    | 4    | 8    | 5    | 3    |
| Bjelovarsko-bilogorska županija   | 1    | 3    | 12   | 11   | 14   |
| Sisačko-moslavačka županija       | 1    | 2    | 2    | 6    | 4    |
| Karlovačka županija               | 0    | 6    | 6    | 5    | 7    |
| Koprivničko-križevačka županija   | 0    | 0    | 0    | 2    | 1    |
| Krapinsko-zagorska županija       | 2    | 0    | 1    | 4    | 2    |
| Primorsko-goranska županija       | 27   | 20   | 39   | 19   | 34   |
| Istarska županija                 | 21   | 14   | 13   | 15   | 21   |
| Ličko-senjska županija            | 0    | 0    | 1    | 1    | 1    |
| Nepoznato                         | 2    | 0    | 3    | 0    | 0    |
| Ukupno<br>Total                   | 193  | 195  | 233  | 275  | 275  |

Prijave dizajna prema županijama 2011. (prvih 5)  
Design applications in 2011 by county of origin (Top 5)



podnose fizičke osobe ima razmjerno malo važećih prava dizajna kojima su nositelji fizičke osobe.

U području zakonodavnih aktivnosti u 2011. godini izmijenjen je i dopunjen Zakon o industrijskom dizajnu, te je izmijenjen i dopunjen Pravilnik o industrijskom dizajnu kako bi se postupovne odredbe tih propisa uskladile sa Zakonom o općem upravnom postupku, pri čemu je u Pravilnik unesena i odredba kojom je omogućeno podnošenje prijave industrijskog dizajna u elektroničkom obliku.

design rights obtained via the national route is the non-resident company Deutsche Telekom AG, followed by resident companies KROKO INTERNATIONAL d.o.o., AMBRO PROMET d.o.o. and CONCEPT S d.o.o. There are an almost identical number of non-resident and resident holders among the top ten holders by number of valid industrial design rights obtained via the national route. Unlike last year, in 2011 there is not a single natural person among the top ten holders by number of valid industrial design rights. It is noticeable that, despite the large number of industrial design applications filed by natural persons, there are a relatively small number of valid design rights having natural persons as holders.

Within the legislative activities in 2011, the Industrial Design Act was amended and supplemented and the Industrial Design Regulations were amended and supplemented as well, so as to bring the procedural provisions of those laws in line with the General Administrative Act. Furthermore, a provision was introduced in the Regulations, which enables electronic filing of industrial design applications.

#### 4.4. Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla

Tijekom 2011. godine Zavodu nije podnesen niti jedan novi zahtjev za registraciju oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla, tako da su i dalje pri Državnom zavodu za intelektualno vlasništvo registrirane tek tri oznake izvornosti: Paška čipka, Lepoglavska čipka i Svetomarska čipka. U 2011. g. Udruzi svetomarske čipke priznato je pravo na korištenje registrirane oznake izvornosti Svetomarska čipka.

U području zakonodavnih aktivnosti u 2011. godini izmijenjen je i dopunjen Zakon o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga, te izmijenjen Pravilnik o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga kako bi se postupovne odredbe tih propisa uskladile sa Zakonom o općem upravnom postupku.

#### 4.4. Designations of Origin and Geographical Indications

During 2011, there were no new requests for registration of a designation of origin or a geographical indication filed with the Office, so there are still only three designations of origin registered with the State Intellectual Property Office: the Lace of Pag, the Lace of Lepoglava and the Lace of Svetomar. In 2011, the right to use the registered designation of origin of the Lace of Svetomar was granted to the Lace of Svetomar Association.

In relation to legislative activities in 2011, the Act on Geographical Indications and Designations of Origin of Products and Services was amended and supplemented, and the Regulations on Geographical Indications and Designations of Origin of Products and Services were amended so as to bring the procedural provisions of these laws in line with the General Administrative Act.





5

**AUTORSKO PRAVO  
I SRODNA PRAVA**  
COPYRIGHT AND  
RELATED RIGHTS



U pogledu propisanih ovlasti Zavoda u području kolektivnog ostvarivanja prava tijekom godine obavljen je redovni inspekcijski nadzor nad radom svih udruga koje uz odobrenje Zavoda obavljaju djelatnost kolektivnog ostvarivanja prava. Nadzor je obavljen u Hrvatskoj udruzi za zaštitu izvođačkih prava (HUZIP), Udruzi za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF), Hrvatskom društvu skladatelja (HDS ZAMP), Društvu hrvatskih filmskih redatelja (DHFR), Udruzi za zaštitu prava nakladnika (ZANA), Društvu hrvatskih književnika (DHK) te Društvu za zaštitu novinarskih autorskih prava (DZNAP).

U inspekcijskim pregledima koji su obavljeni u 2011. godini utvrđeno je da u odnosu na Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima, Pravilnik o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava te izdana odobrenja Zavoda, nije bilo značajnih nepravilnosti.

Međutim, utvrđeno je da Društvo hrvatskih književnika (DHK), iako udovoljava svim propisanim pretpostavkama, nije još počelo prikupljati i raspodjeljivati autorske naknade za javnu posudbu i za reprografiju (pravo autora na naknadu za reproduciranje svojih pisanih izdanja za privatno korištenje). U vezi naknade za javnu posudbu DHK je s predstavnicima Ministarstva kulture, u čijoj nadležnosti je uspostava sustava prikupljanja naknada za javnu posudbu, održao veći broj pripremnih sastanaka, te razmijenilo pisane komunikacije. Tijekom 2011. DHK donio je i prijedlog cjenika naknada za javnu posudbu, te je isti upućen Ministarstvu kulture na očitovanje.

U vezi autorske naknade za reprografiju, na sjednici Upravnog odbora DHK—a održanoj u travnju donesen je cjenik naknada za fizičke i pravne osobe koje obavljaju usluge fotokopiranja i uvoznike uređaja za fotokopiranje. Navedeni cjenik još se ne primjenjuje, jer do sada nije postignut sporazum s Obrtničkom komorom i Gospodarskom komorom, a nije ni zaključen niti jedan pojedinačni ugovor o predmetu korištenja zaštite, niti su poduzete aktivnosti vezane uz donošenje mišljenja Vijeća stručnjaka za naknade na području autorskog i srodnih prava.

In the course of the year, as part of the Office's prescribed authorities in the field of collective management of rights, the Office conducted a regular inspection over the activities of all organizations that are performing activities of the collective management of rights under authorization of the Office. The inspection was carried out in the Croatian Performers' Rights Collecting Society (HUZIP), the Association for Protection, Collection and Distribution of Phonogram Producers' Rights (ZAPRAF), the Croatian Composers' Society (HDS ZAMP), the Croatian Film Directors' Guild (DHFR), the Association for the Protection of Publishers' Rights (ZANA), the Croatian Writers' Association (DHK) and the Journalists' Rights Protection Association (DZNAP).

Within the inspections carried out in 2011, no significant irregularities were found in relation to the Copyright and Related Rights Act, the Regulations on the Professional Criteria and Procedures for Granting Authorisation for Performing the Collective Management of Rights and the authorizations issued by the Office.

However, it was found that the Croatian Writers' Association, although formally adhering to all prescribed requirements, failed to start collecting and distributing the authors' remunerations for public lending and reprography (the authors' remuneration right for reproductions of written publications for private use).

In relation to the public lending remuneration, the DHK held a number of preparatory meetings with representatives of the Ministry of Culture, in the competence of which is the establishment of the public lending remuneration collecting system, as well as exchanging written communications with the Ministry. During 2011, the DHK also adopted a proposition of the public lending remunerations tariff, which was forwarded to the Ministry of Culture for response. Regarding the reprography remuneration, the tariff of remunerations for natural and legal persons providing photocopying services and importers of photocopying devices was adopted at the meeting of the Administrative Board of the DHK. The mentioned tariff is not yet applied, because an agreement with the Chamber of Trades and Crafts and the Chamber of Economy has not yet been

Na temelju pritužbe domaćeg diskografa podnesene Zavodu napravljen je i izvanredni inspekcijski nadzor nad radom udruge ZAPRAF. Pritužba se odnosila na navodno nekorektan obračun raspodjele naknada od strane ZAPRAF-a za 2006, 2007. i 2008. godinu na štetu podnositelja pritužbi, zbog izostavljanja dijela snimki u njegovom vlasništvu. Izvanrednim inspekcijskim nadzorom obavljenim u ožujku 2011. uvidom u isprave i dokumentaciju i način rada udruge ZAPRAF nisu utvrđeni nedostaci i nepravilnosti u kolektivnom ostvarivanju prava proizvođača fonograma. Utvrđeno je da ZAPRAF obavlja svoju djelatnost u skladu s odobrenjem Zavoda, Zakonom o autorskom pravu i srodnim pravima, Pravilnikom o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava te Pravilnikom o zaštiti prava proizvođača fonograma i raspodjeli naknada za iskorištavanje fonograma. Utvrđeno je da je do pogrešnog označavanja u bazi snimaka ZAPRAF-a došlo isključivo zbog propusta diskografa koji je podnio pritužbu.

Sve udruge koje u potpunosti obavljaju kolektivno ostvarivanje prava (prikupljaju i raspodjeljuju naknade) u propisanom su roku dostavile revizorska izvješća Zavodu.

Hrvatska udruga za zaštitu prava likovnih umjetnika „ARS CROATICA“ u siječnju je podnijela zahtjev za izdavanje privremenog rješenja kojim se joj se odobrava obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava slijeđenja. Uz zahtjev je priložena sva propisana dokumentacija osim ugovora o uzajamnom zastupanju sa stranim udrugama. U skladu s uobičajenom praksom u takvim slučajevima, Zavod je u siječnju 2011. godine izdao privremeno rješenje kojim se udruzi „ARS CROATICA“ odobrava obavljane djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava slijeđenja do okončanja postupka, tj. do zaključenja ugovora o uzajamnom zastupanju sa stranom udrugom.

U sličnom slučaju u studenom 2008. godine Zavod je bio donio privremeno rješenje kojim je Društvu za zaštitu novinarskih autorskih prava (DZNAP) odobreno obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava autora novinara u pogledu njihovih autorskih djela. Izdano je privremeno rješenje budući je DZNAP priložio svu propisanu dokumentaciju osim ugovora o uzajamnom zastupanju sa stranim udrugama.

reached. Neither has any individual contract regarding the use of subject matter of protection been concluded nor have the activities related to adopting the opinion of the Council of Experts for the Remunerations in the Field of Copyright and Related Rights been taken.

On the basis of a complaint of a resident phonograph producer filed with the Office, an extraordinary inspection over the work of the ZAPRAF association was carried out. The complaint related to an alleged incorrect distribution of remunerations by ZAPRAF for the years 2006, 2007 and 2008 to the damage of the filer of the complaint, due to omitting certain phonograms in its property. The extraordinary inspection was carried out in March 2011 by examining documents and operations of ZAPRAF and there were no insufficiencies or irregularities found regarding the collective management of rights of phonogram producers. It was found that ZAPRAF operates in accordance with the Office's authorization, the Copyright and Related Rights Act, the Regulations on the Professional Criteria and Procedures for Granting Authorisation for Performing Collective Management of Rights and the Regulations on the Protection of Phonograph Producers' Rights and Distribution of Remuneration for Use of Phonograms. The inspection found that the mislabelling in the ZAPRAF's phonograms database occurred exclusively due to an error of the phonograph producer that filed the complaint.

All organizations that perform the activities of collective management of rights in their entirety (collecting and distributing remunerations) submitted the auditing reports to the Office within the prescribed dead-line.

In January, the Croatian Collecting Society for Fine Art „ARS CROATICA“ filed a request for issuing an interim decision by which it sought authorization to perform the activities of collective management of resale rights. All of the prescribed documents were included with the request, apart from a mutual representation agreement with its foreign counterparts. In accordance with the usual practice in such cases, in January 2011 the Office issued an interim decision by which the society „ARS CROATICA“ was authorized to

Stoga je Zavod odredio rok od godine dana za zaključenje ugovora o uzajamnom zastupanju, nakon kojeg roka će se donijeti trajno rješenje uz ukidanje privremenog rješenja, odnosno u slučaju neispunjenja zahtjeva opozvati privremeno rješenje.

Na temelju zahtjeva DZNAP-a, u kojima su argumentirano obrazložene zapreke u zaključivanju ugovora o uzajamnom zastupanju sa stranim udrugama izvan utjecaja DZNAP-a, te na temelju iskazanih rezultata u kolektivnom ostvarivanju prava novinara kao što su ostvareni pregovori i zaključeni ugovori sa skupinom tzv. pressclipping agencija i Hrvatskom izvještajnom novinskom agencijom, kao i dostavljenih podataka o već prikupljenim naknadama temeljem zaključenih ugovora te prikupljenih podataka od korisnika o distribuiranim novinarskim djelima, a koji će služiti kao osnova za isplatu naknada njihovim nositeljima, Zavod je nekoliko puta produžio rok trajanja privremenog odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava novinara. U studenom 2011. godine DZNAP je Zavodu podnio zahtjev za donošenje trajnog odobrenja i Ugovor o uzajamnom zastupanju zaključen sa slovenskim društvom za kolektivno ostvarivanje novinarskih autorskih prava (Društvo ANA – Avtorska novinska agencija iz Ljubljane). Slijedom navedenog u studenom 2011. Zavod je DZNAP-u izdao trajno odobrenje za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava autora novinara u pogledu njihovih autorskih djela.

Tijekom 2011. godine obavljene su i zakonodavne aktivnosti vezane uz izmjene Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (ZAPSP-a) radi usuglašavanja propisa iz područja autorskog prava i srodnih prava s Direktivom 2006/123/EZ o uslugama na unutarnjem tržištu kao pravnom stečevinom Europske unije. Pripremljen je odgovarajući prijedlog Zakona o izmjeni zakona o autorskom pravu i srodnim pravima kojim se usklađuju odredbe vezane uz poslovni nastan, s predviđenim stupanjem na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji. Pripremljen je i nacrt Pravilnika o izmjeni Pravilnika o stručnim mjerilima i postupku izdavanja odobrenja za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanje prava i o naknadama za rad Vijeća stručnjaka, kojim bi se Pravilnik usuglasio sa ZAPSP-om, ali je procedura usvajanja prijedloga Pravilnika o izmjeni Pravilnika odgođena do stupanja na snagu

perform activities of collective management of rights until the procedure is completed, i.e. until a mutual representation agreement is concluded with a foreign counterpart. In a similar case from November 2008, the Office issued an interim decision by which the Journalists' Rights Protection Association (DZNAP) was authorized to perform the activities of collective management of journalists' copyrights in relation to their copyrighted works. The interim decision was issued since DZNAP submitted all prescribed documents, except a mutual representation agreement with its foreign counterparts. Therefore, the Office set a one-year deadline for conclusion of the mutual representation agreement, following which a permanent decision will have been issued and the interim decision annulled or, if the requirement was not fulfilled, the interim decision will have been withdrawn. On the basis of the DZNAP's request, in which they gave firm arguments in explaining the obstacles regarding the conclusion of the mutual representation agreement with its foreign counterparts, which were out of DZNAP's influence, and on the basis of the achieved results in collective management of journalists' rights, such as negotiations and concluded contracts with a group of the so-called press-clipping agencies and the Croatian News Agency, as well as the delivered data on already collected remunerations on the basis of the concluded contracts and the data collected from users on distributed journalist works, which will be used as a basis for payment of remunerations to the right holders, the Office has prolonged the term of the interim authorization for performing activities of collective management of journalists' rights several times. In November 2011, the DZNAP filed a request for issuing a permanent authorization accompanied with the Mutual Representation Agreement concluded with a Slovene society for collective management of journalists' copyrights (ANA society – Journalist Copyright Agency from Ljubljana). Based on this, in November 2011, Office issued a permanent authorization for performing activities of collective management of journalists' copyrights in relation to their copyrighted works to the DZNAP.

In relation to the legislative activities during 2011, the Copyright and Related Rights Act (ZAPSP) was amended

Zakona o izmjenama Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima. Temeljem prijedloga Zavoda Zakon o izmjeni Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima usvojen je u srpnju, a stupit će na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji.

U okviru propisane nadležnosti iz područja autorskog prava i srodnih prava u Zavodu je izrađen veći broj tumačenja propisa, stručnih mišljenja i očitovanja. Na zahtjev državnih tijela napisano je više mišljenja i očitovanja na pritužbe ugostitelja u pogledu plaćanja naknade za javno korištenje glazbenih djela, dana su stručna mišljenja, objašnjenja i analize u pogledu hrvatskih tvrtki koje se bave kabelskim reemitiranjem, te u pogledu zaštite prava proizvođača fonograma i u pogledu zaštite kartografskih djela; pružena je pravna pomoć u pogledu atribucije djela i primjene adekvatne vrste davanja uz pripadajuće ugovore o djelu, odnosno autorskom djelu, te vezano uz korištenje vizualnog identiteta informativne kampanje uoči referendumu o pristupanju Hrvatske Europskoj uniji. Odgovoreno je i na veći broj različitih upita i pritužbi građana vezanih uz područje autorskog i srodnih prava.

with the goal of harmonizing the laws in the field of copyright and related rights with the Directive 2006/123/EC on Services in the Internal Market, as the Community acquis. A corresponding proposition of the Act Amending the Copyright and Related Rights Act was prepared, harmonizing the provisions related to establishment, which is to come into force on the day of accession of the Republic of Croatia to the European Union. The Office also prepared a draft of the Regulations Amending the Regulations on Professional Criteria and Procedures for Granting Authorisations for Performing Collective Management of Rights and on Remunerations for the Work done by the Council of Experts, by which the Regulations would be harmonized with the ZAPSP, but the procedure of adopting the proposal of the Regulations Amending the Regulations was postponed until the Act Amending the Copyright and Related Rights Act comes into force. On the basis of the Office's proposal, the Act Amending the Copyright and Related Rights Act was adopted in July, and it will come into force on the day the Republic of Croatia accedes to the European Union.

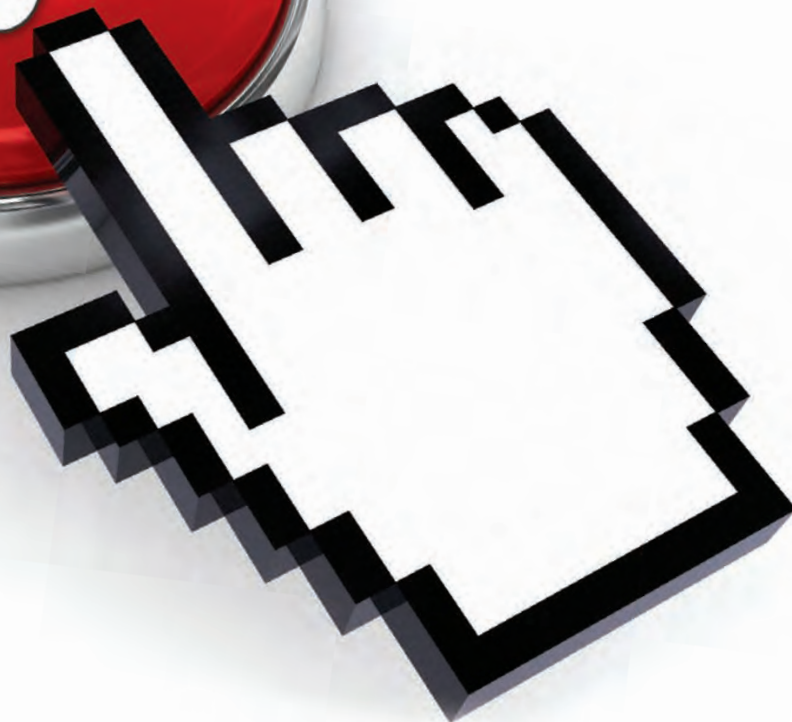
As part of the prescribed competence in the field of copyright and related rights, a number of interpretations of laws, expert opinions and responses were drawn-up in the Office. At the request of state bodies, many opinions and responses were drawn-up in relation to complaints of members of the hospitality industry regarding payments of remunerations for public use of music works, as well as expert opinions, explanations and analyses regarding Croatian cable retransmission companies, protection of rights of phonograph producers and protection of cartographic works. Legal aid was provided regarding the attribution of works and the application of an adequate type of contribution in connection to the pertaining contracts on creation of copyright works, as well as in relation to the use of the visual identity of an informative campaign before the referendum on the accession of the Republic of Croatia to the European Union.

A number of inquiries and complaints of citizens related to the field of copyright and related rights were responded to as well.

U cilju povećanja raspoloživosti i dostupnosti javnosti informacija iz područja autorskog prava i srodnih prava nadopunjeni su i unaprijeđeni odgovarajući sadržaji na internetskoj stranici Zavoda, osobito u dijelu koji se odnosi na podatke o udrugama koje obavljaju djelatnost kolektivnog ostvarivanja autorskog i najčešća pitanja građana. Također, organizirana su i stručna predavanja o intelektualnom vlasništvu i autorskom pravu u znanstvenim djelima za znanstvenike na nekoliko domaćih znanstvenoistraživačkih institucija.

With the goal of increasing the public availability and accessibility of information from the field of copyright and related rights, the corresponding contents on the Office's website were supplemented and improved, particularly in part pertaining to information on the organizations performing activities of collective management of copyright and frequently asked questions of citizens. Furthermore, expert lectures on intellectual property and copyright in scientific works were organized for scientists at several domestic scientific research institutions.





**INFORMACIJSKE  
USLUGE I  
PROIZVODI**  
INFORMATION  
SERVICES AND  
PRODUCTS

**6**

## 6.1. Informacijske usluge

### 6.1.1. Informacijski centar za intelektualno vlasništvo – INCENTIV

Informacijski centar za intelektualno vlasništvo (INCENTIV) predstavlja jedinstvenu kontaktnu točku putem koje Zavod zainteresiranim korisnicima i općoj javnosti omogućuje korištenje stručnih informacijskih usluga i proizvoda iz područja intelektualnog vlasništva. INCENTIV je, kao član europske mreže informacijskih PATLIB centara, i tijekom 2011. godine proveo niz promotivnih i edukativnih aktivnosti s ciljem bolje i opsežnije informiranosti korisnika o intelektualnom vlasništvu, njegovoj zaštiti i primjeni informacija o registriranom industrijskom vlasništvu u razvojno–istraživačke i poslovne svrhe. Kontinuirani trend rasta ukupnog broja korisnika informacijskih usluga Zavoda od uspostavljanja INCENTIV–a 2008. godine do danas potvrđuje porast interesa za područje zaštite intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj.

### 6.1.2. Usluge potpore korisnicima (IP help–desk)

Usluge potpore korisnicima uključuju prvenstveno stručne informacije ograničene na osnovne informacije o raspoloživim oblicima zaštite intelektualnog vlasništva, postupcima njegove zaštite u Republici Hrvatskoj te međunarodnoj zaštiti. Informacije, upute i preporuke koje pruža INCENTIV temelje se na postojećoj nacionalnoj i međunarodnoj regulativi i ne odnose se na konkretne postupke za priznanje prava koji se provode u Zavodu ili postupke zaštite u nadležnim međunarodnim i stranim uredima. Za informacije vezane uz konkretne postupke koje provodi Zavod izravno su nadležni sektori za dodjelu prava.

Tijekom 2011. godine ostvareno je ukupno 6.906 informacijskih upita korisnika, što čini povećanje od 4% u odnosu na prethodnu godinu. Od toga, 73% informacijskih upita korisnici su ostvarili putem telefona, 19% u osobnom kontaktu u prostorijama INCENTIV–a, te 8% putem pisanih upita.

## 6.1. Information Services

### 6.1.1. Intellectual Property Information Centre – INCENTIV

The Intellectual Property Information Centre (INCENTIV) operates as a unique contact point through which the Office makes available use of specialized information and products in the field of intellectual property to interested users and general public. Being a member of the European network of information PATLIB centres, INCENTIV carried out a number of promotional and educational activities in 2011, comprehensively informing the users on intellectual property, its protection and application of information on the registered industrial property for research and development and business purposes. A continuous growth trend in the total number of the Office's information services users since the establishment of the INCENTIV in 2008, demonstrates the increase of interests in the intellectual property protection in Croatia.

### 6.1.2. User Support Services (IP help–desk)

Users support services primarily include expert information limited to general information on types of intellectual property protection in Croatia, procedures for its protection in the Republic of Croatia and its international protection. The information, instructions and recommendations offered by INCENTIV are based on current national and international legislation and do not concern concrete procedures for granting the rights pending before the Office or competent international or foreign offices. For information on concrete procedures pending before the Office responsible are respective Office's departments authorized for granting rights.

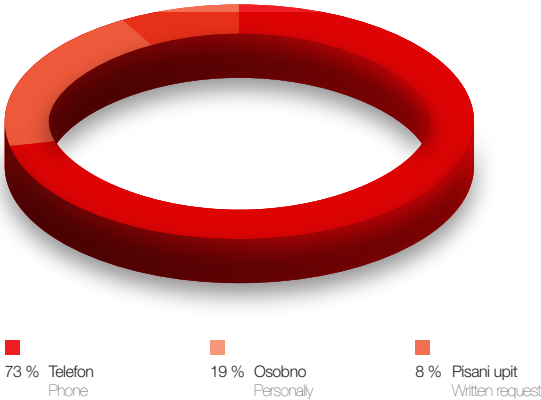
In the course of 2011, the total number of received information requests reached 6.906, which is a 4% increase in relation to the year before. Out of that, 73% information requests were submitted over the telephone, 19% personally at the INCENTIV's premises, and 8% in writing.



Broj registriranih informacijskih upita (kontakata) u 2011. god.  
Number of registered information requests(contacts) in 2011

| Broj informacijskih upita<br>Number of information requests | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|-------------------------------------------------------------|------|------|------|------|
| Pisani upit<br>Written request                              | 327  | 585  | 524  | 576  |
| Osobno<br>Personally                                        | 897  | 1121 | 1181 | 1328 |
| Telefon<br>Phone                                            | 3194 | 4133 | 4911 | 5002 |
| Ukupno<br>Total                                             | 4418 | 5839 | 6616 | 6906 |

Vrste kontakata s korisnicima u 2011. godini  
Type of customer contacts in 2011



U 2011. godini zabilježen je, u odnosu na prošlu godinu, porast broja osobnih kontakata korisnika u prostorijama INCENTIV-a od 11%, te porast pisanih zahtjeva od 9%, dok je broj telefonskih upita povećan za 2%. Analiza sadržaja upita tijekom protekle tri godine ukazuje prvenstveno na povećanje broja upita iz područja registracije žiga (25%), te upita koji se odnose na informacije o uslugama pretraživanja baza podataka o žigovima (13%) i patentnih dokumenata (35%). Povećanju broja korisnika općih informacija u 2011. godini u velikoj mjeri pridonijele su i

In 2011 compared to the previous year, number of users personal contacts at the premises of INCENTIV increased by 11%, the number of written requests by 9%, and the number of telephone inquiries by 2%. An analysis of the content of these requests during the previous 3 years reveals the increase in the number of requests relating to the field of trademark registration (25%) and requests relating to the information concerning the trademark databases search services (13%) and patent documents search services (35%). Increase in the number of users requesting

promotivne prezentacijske aktivnosti Zavoda na stručnim i znanstvenim priredbama, seminarima, radionicama te tiskane brošure i leci koji su korisnicima distribuirani u okviru navedenih aktivnosti.

Sukladno strategiji razvoja intelektualnog vlasništva usmjerenoj na poticanje zaštite i primjene intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj Zavod je u okviru suradnje s EPO-om sustavno ulagao u stručnu edukaciju zaposlenika INCENTIV-a, osobito na pružanju informacija o svim aspektima intelektualnog vlasništva i načinima njegove promocije.

### **6.1.3 Usluge pretraživanja informacija o industrijskom vlasništvu**

Kao informacijske usluge izvan postupaka za priznanje prava Zavod pruža stručne usluge pretraživanja i analize podataka sadržanih u bazama podataka o registriranom industrijskom vlasništvu u Hrvatskoj i inozemstvu, putem dostupnih komercijalnih i nekomercijalnih baza podataka. Stručne usluge pretraživanja i analize odnose se na patentne dokumente i druge prateće podatke, te podatke o žigovima i zaštićenom industrijskom dizajnu. Ovisno o vrsti industrijskog vlasništva, Zavod pruža i kontinuirano razvija različite tipove usluga prilagođene potrebama različitih kategorija korisnika i primjenama u gospodarstvu, istraživanju i razvoju i drugim djelatnostima.

Usluge pretraživanja i analize Zavod pruža uz naplatu odgovarajućih troškova prema propisanim tarifama.

Broj korisnika besplatnog javnog internetskog servisa Zavoda za pretraživanje patentnih informacija Espacenet (ranije esp@cenet) u 2011. godini je u odnosu na prošlu godinu povećan za 30%.

Nakon višegodišnjeg trenda rasta broja zahtjeva za uslugama iz područja patentnih informacija u 2011. godini zabilježen je manji pad (10%) u odnosu na prethodnu godinu. U pogledu tipa usluge pretraživanja patentnih informacija u

general information in 2011 is to a large extent owed to the promotional activities and presentations prepared by the Office within the professional and scientific events, seminars, workshops, as well as the brochures and leaflets distributed to the users.

In accordance with the intellectual property development strategy oriented to encouraging protection and implementation of intellectual property in Croatia, the Office, in cooperation with the EPO, systematically provided professional training to the INCENTIV employees, especially about informing the users of all aspects of intellectual property and ways of its promotion.

### **6.1.3 Industrial Property Information Search Services**

Among information services, out of the pending procedures for granting the rights, Office offers expert services involving search and analysis of data on registered industrial property rights in Croatia and abroad, which is contained in the accessible commercial and non-commercial databases. Expert research and analysis services include patent documents and other accompanying data, as well as data on trademarks and registered industrial design. Depending on the type of industrial property, Office also offers and continuously develops various types of services accommodating the needs of different user categories and application in the economic sector, the research and development sector or other areas.

Research and analytical services are provided subject to payment of respective costs pursuant to the prescribed fees.

The number of users of the free-of-charge public internet service provided by the Office for the purpose of researching the patent data Espacenet (formerly esp@cenet) increased in 2011 by 30% in comparison with the year before.

Following the perennial growth trend in the number of requests for information services regarding patents, 2011

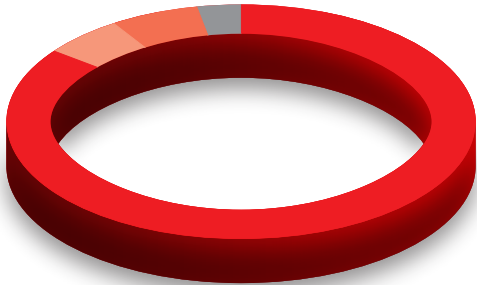
Broj zahtjeva za usluge pretraživanja u razdoblju od 2007. do 2011. godine  
Number of requests for providing search services in the period from 2007 to 2011

| Vrste industrijskog vlasništva<br>Type of industrial property |                                                             | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|
| Patenti<br>Patents                                            |                                                             | 197  | 251  | 524  | 767  | 693  |
| Žigovi<br>Trademarks                                          | Zavodske usluge<br>SIPO Services                            | 743  | 587  | 633  | 724  | 694  |
|                                                               | Suradničke usluge (CETMOS)<br>Cooperation Services (CETMOS) | 5    | 38   | 21   | 6    | 10   |
| Industrijski dizajn<br>Industrial designs                     |                                                             | 33   | 15   | 28   | 50   | 34   |
| Ukupno<br>Total                                               |                                                             | 978  | 891  | 1206 | 1550 | 1431 |

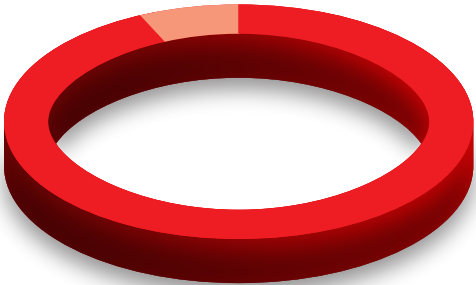
Patentne usluge u 2011. god. prema tipu usluge  
Patent services in 2011 according to type of service

| Ekvivalent/pravni status<br>Equivalent/legal status | Stanje tehnike<br>State-of-the-art | Sloboda djelovanja na tržištu<br>Freedom to operate (FTO) | Ostalo<br>Other |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------|
| 592                                                 | 39                                 | 42                                                        | 20              |

Patentne usluge u 2011. god. prema tipu usluge  
Patent services in 2011 according to type of service



Patentne usluge u 2011. god. prema području tehnike  
Patent services in 2011 according to technical field



2011. godini, u ukupnom broju usluga zabilježen je najveći udio zahtjeva (85%) za informacijama o pravnom statusu patenta odnosno postojanju ekvivalenta u Hrvatskoj, i to prvenstveno iz tehničkog područja kemije (93%). Najznačajniji udio korisnika usluga iz područja patenata čine pravne osobe (48%) i ovlašteni zastupnici odnosno odvjetnici (ukupno 4).

U području usluga pretraživanja žigova također je u 2011. godini zabilježen manji pad (4,5%) broja zahtjeva u odnosu na proteklu godinu. Najveći udio usluga pretraživanja žigova odnosio se na pretraživanje na verbalnu sličnost ili istovjetnost žiga (59%). Najznačajniji udio korisnika usluga pretraživanja žigova čine registrirani zastupnici i odvjetnici (84%), dok su u značajnijoj mjeri zastupljene i pravne osobe (14%).

Uslugu CETMOS (Central European Trademark Observation Service) Zavod od 2007. godine pruža u suradnji s nacionalnim uredima za intelektualno vlasništvo 8 zemalja srednjoeuropske regije, a uključuje pretraživanje podataka o prijavama odnosno registracijama žiga u nacionalnim i međunarodnim registrima žigova partnerskih ureda, kao i u registru žigova Zajednice. Tijekom 2011. godine zabilježen je manji porast zahtjeva za navedenom uslugom u odnosu na prethodnu godinu, no broj zahtjeva za ovom uslugom još uvijek je znatno ispod očekivanog. Slijedom toga tijekom 2011. godine je među partnerskim uredima za intelektualno vlasništvo pokrenuta inicijativa za redefiniranjem ove uslugu, a provedba te inicijative očekuje se u 2012. godini.

U 2011. godini ukupni broj zahtjeva za uslugama pretraživanja baza podataka bio je 8% manji u odnosu na 2010. godinu, što dijelom odražava stagnaciju odnosno pad domaće industrijske proizvodnje te razvoja i istraživanja pod utjecajem produžene gospodarske krize u Hrvatskoj.

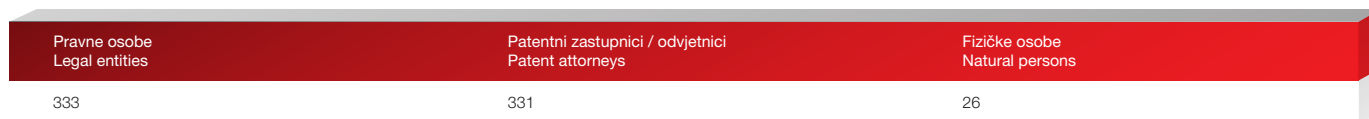
brought a minor decrease (10%) compared to the previous year. Screening of the patent search services in 2011 by types reveals that, out of the total number of services provided by request, the largest share (85%) belongs to information on the legal status of the patent and existence of its equivalent in Croatia, primarily in the field of chemistry (93%). Legal persons (48%) and patent attorneys (48%) together make up the most significant part of the patent search services users.

In the segment of trademark search services, 2011 also saw a minor (4.5%) decrease in the number of requests compared with the previous year. The largest share of the trademark search services relates to search of verbal similarity or identity of trademarks (66%). Patent attorneys (84%) make up the most significant portion among the trademark search services users, while legal persons are quite well represented as well (14%).

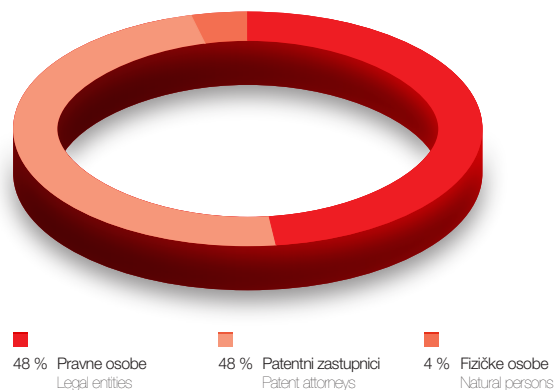
Since 2007, the Office provides the CETMOS service (Central European Trademark Observation Service) in cooperation with national intellectual property offices of eight countries in the Central European region. This service includes a database search on trademark applications and registrations in national and international trademark registers of partner offices, as well as in the Community trademark register. Although there was a minor increase in requests for this type of service in 2011 when compared with the year before, the number of requests remains below the expected level. Consequently, in 2011, the partner intellectual property offices launched the initiative for redefining this service, and the implementation thereof is expected in 2012.

The total number of requests for database search services in 2011 was 8% lower than in 2010, which is partially the reflection of stagnating or even declining domestic industrial production as well as research and development affected by the extended economic crisis in Croatia.

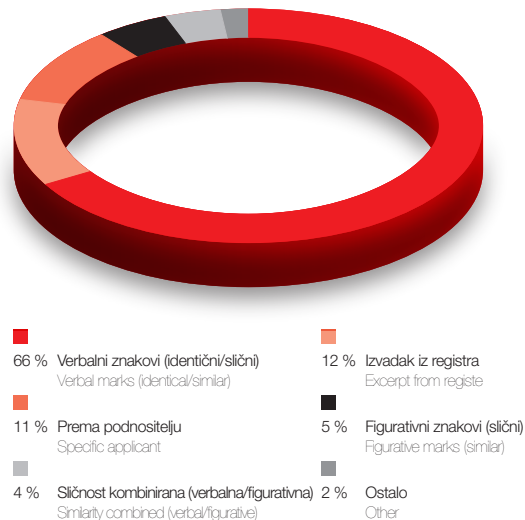
Patentne usluge u 2011. g. prema vrsti korisnika  
Patent services in 2011 according to customer type



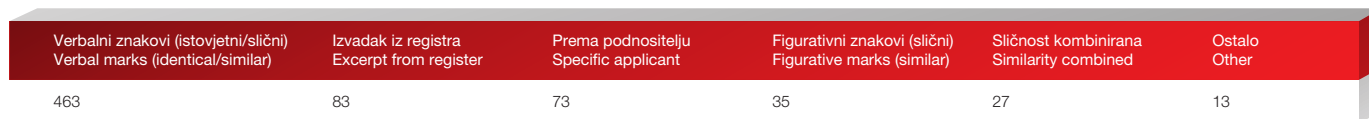
Patentne usluge u 2011. g. prema vrsti korisnika  
Patent services in 2011 according to customer type



Usluge pretraživanja žigova u 2011. g. prema tipu usluge  
Trademark search services in 2011 by type of service



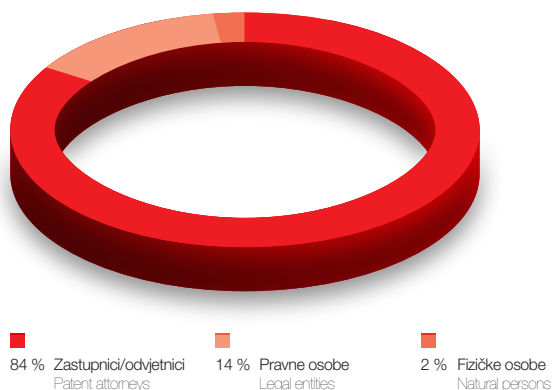
Usluge pretraživanja žigova u 2011. g. prema tipu usluge  
Trademark search services in 2011 by type of service



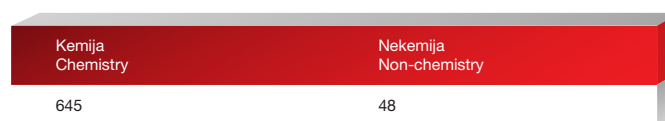
Usluge pretraživanja žigova u 2011. g. prema vrsti korisnika  
Trademark services in 2011 according customer background



Usluge pretraživanja žigova u 2011. g. prema vrsti korisnika  
Trademark services in 2011 according customer background



A EU patenti u u 2011. prema zemlji nositelja (prvih 10)  
Valid european patents in 2011 by country of owner (top 10)



#### 6.1.4. Knjižnica

U okviru INCENTIV-a djeluje i specijalizirana knjižnica za područje intelektualnog vlasništva koja posluje kao interna knjižnica za potrebe zaposlenika Zavoda, dok vanjskim korisnicima nudi usluge čitaonice. Knjižnica je krajem 2011. raspolagala s 864 naslova stručnih knjiga te stalnom pretplatom na 71 inozemnih i nacionalnih časopisa iz područja intelektualnog vlasništva, te kao takva sadrži najznačajniji fond stručne literature iz ovog područja u R. Hrvatskoj.

#### 6.1.4. Library

A library specialised in the intellectual property field operates within INCENTIV as an internal library for the Office employees, and a reading room for the external users. At the end of 2011, the Library contained 864 book titles and continuous subscription to 71 foreign and domestic periodicals in the field of intellectual property. This makes it the most well-equipped intellectual property library in the Republic of Croatia.

## 6.2. Informacijski proizvodi

### 6.2.1. Službeno glasilo

U 2011. godini dinamika izlaženja službenog glasila Zavoda (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva) ostala je nepromijenjena, te je nastavljeno mjesečno izdavanje službenog glasila Zavoda koje se od svibnja 2009. izdaje isključivo u e-obliku. Sadržaj i opseg Glasnika ostao je uglavnom nepromijenjenim u odnosu na prethodnu godinu te je tijekom godine mijenjan samo u mjeri u kojoj su to zahtijevale promjene odgovarajućih zakona i pravilnika iz pojedinih područja intelektualnog vlasništva. Glasnik je, uključujući i arhivu prethodnih izdanja od prelaska na objavu u e-obliku, korisnicima u cijelosti raspoloživ u PDF formatu na službenoj internetskoj stranici Zavoda, te je moguće pretraživanje njegovog sadržaja prema ključnim riječima. Glasnik se također izdaje i na digitalnom mediju kao godišnja zbirka odnosno pojedinačno izdanje u skladu s narudžbom korisnika.

S obzirom na porast broja informacija iz međunarodnih odnosno regionalnih sustava zaštite industrijskog vlasništva koje se objavljuju u službenom glasilu, u narednom razdoblju razmotrit će se i mogućnost povećanja učestalosti objave službenog glasila, prvenstveno u području žigova.

### 6.2.2. Službena, informativna i promotivna izdanja

Svojom izdavačkom djelatnošću Zavod nastoji osigurati domaćoj stručnoj i široj javnosti relevantna službena, informativna i promotivna izdanja iz područja intelektualnog vlasništva na hrvatskom jeziku, kao i prijevode relevantnih hrvatskih publikacija na strane jezike.

Izdavačka aktivnost Zavoda također je usmjerena ka što boljoj informiranosti šireg kruga korisnika o promjenama i izmjenama u zakonodavstvu iz područja intelektualnog vlasništva, proceduralnim promjenama u postupku priznanja prava kao i pružanju općih informacija o zaštiti intelektualnog vlasništva u skladu sa svjetskim trendovima i nacionalnim legislativnim okvirom.

## 6.2. Information products

### 6.2.1. Official Gazette

The frequency in publishing the Office's official gazette (Croatian Intellectual Property Gazette) remains unchanged in 2011, hence the monthly publishing of the Gazette continued in e-form as an exclusive form since May 2009. The contents and volume of the Gazette remained the same as the year before, with minor changes as far as necessary following the amendments to the relevant legislation in specific fields of intellectual property. Ever since the e-form was adopted, the current issue of the Gazette, as well as the archive containing the past issues, may be accessed in the PDF format via the official internet page of the Office, and its contents may be searched by key words. The Gazette is also issued on a digital media as an annual collection or an individual issue at the option of the user.

Given the increase of the volume of data from international and regional industrial property protection systems which are published in the Gazette, the option of its more frequent publication will be considered, especially in the trademark field.

### 6.2.2. Official, Informative and Promotional Publications

Publishing activities of the Office are aimed to prove the domestic professional and general public with important official, informative and promotional publications in the field of intellectual property in the Croatian language as well as with the translations of the relevant Croatian publications into the foreign languages.

The publishing activity of the Office is also intended to better inform a wider range of users on the amendments to the legislation in the field of intellectual property and the changes to the procedures for granting the rights, as well as to provide general information about intellectual property protection in compliance with the global trends and national

Tijekom 2011. godine Zavod je izdao 5 novih informacijskih i službenih publikacija u ukupnoj nakladi od 11.500 komada, te proizveo 6 novih promotivnih proizvoda u količini od 2100 komada.

U okviru akcije „Stop krivotvorinama i piratstvu“, koju provodi nacionalna koordinacija za provedbu prava intelektualnog vlasništva čiji je Zavod sudionik, uz suradnju sa stručnjacima iz drugih nadležnih institucija i organizacija proizvedene su publikacije namijenjene podizanju razine svijesti o negativnim posljedicama krivotvorenja i piratstva iz područja provedbe prava. Uz sadržajno i vizualno oblikovanje logotipa navedene akcije, Zavod je izradio promotivne plakate, 4 informativna letka, te prateće promotivne proizvode.

Tijekom 2011. godini izdane su i dodatne naklade od postojećih promotivnih publikacija. Katalog publikacija Zavoda krajem 2011. godine sadržavao je ukupno 51 naslov izdanja, od čega su 44 informativno–promotivne publikacije, te 4 službena i 3 stručna izdanja Zavoda.

### 6.2.3. Internetska stranica

Slijedom kontinuiranih tehničkih problema u radu postojeće internetske stranice Zavoda, potrebe daljnjeg razvoja njezinog sadržaja, te želje da se grafički elementi izgleda stranice usklade s ukupnim vizualnim identitetom Zavoda, u 2011. je godini objavljena nova internetska stranica Zavoda.

Nova stranica, sadržajno i vizualno unaprijeđena te postavljena na novoj tehničkoj platformi, objavljena je povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva 26. travnja 2011. godine. Tijekom 2011. godine stranica je kontinuirano sadržajno proširivana, a objavljena je i verzija stranice na engleskom jeziku sadržajno usklađena sa izvornom stranicom u opsegu relevantnom za inozemne korisnike.

Kvalitetu nove stranice potvrđuje i činjenica da na natječaju informatičkog časopisa VID I za najbolje internetske stranice u Hrvatskoj i regiji (VID I Top 100) internetska stranica Zavoda odabrana među najboljih 10 u kategoriji „Vladine organizacije,

legislation.

During 2011, the Office published five new informational and official publications with the total circulation of 11.500 copies, and produced six new promotional products in 2100 copies.

Within the action titled “Stop Counterfeiting and Piracy”, carried out by the national coordination for enforcement of intellectual property rights, the Office in cooperation with experts from other member institutions and organisations, created publications intended to raise the awareness about negative consequences of counterfeiting and piracy. Along with the contents and the visual design of the logo for this action, the Office created the promotional posters, four informative leaflets, and accompanying promotional products.

During 2011, additional editions of the earlier promotional publications were published. By the end of 2011, the Office's publication catalogue contained the total of 51 titles, among which 44 are informational and promotional publications, four are official and three are professional publications of the Office.

### 6.2.3. Web Site

Following the continuous technical problems in the operation of the Office's former web site, the need to further develop its content, and the desire to adjust the graphic elements of the page with the overall visual identity of the Office, the Office's new web site was launched in 2011.

The new web site, enhanced visually and content-wise, and placed on the new technical platform, begun to operate on 26 April 2011, the World Intellectual Property Day. In the course of 2011, the site content was constantly being expanded, and the English version of the site was aligned with the original web site and abridged to the level relevant for the foreign users.

The quality of the new web site is confirmed by the fact that at the competition organised by the information technology



državne institucije i javni servisi". Tome u prilog govore i rezultati provedene ankete o zadovoljstvu korisnika novom internetskom stranicom.

Nova tehnička platforma stranice bila je preduvjet i za razvoj sustava elektroničkog podnošenja prijava za zaštitu intelektualnog vlasništva, te je usluga za podnošenje prijava za zaštitu patenta, žiga i industrijskog dizajna u nacionalnim postupcima koje provodi Zavod (usluga e-Prijava) korisnicima dostupna putem nove internetske stranice Zavoda od sredine lipnja 2011.

U 2011. godini pokrenut je i projekt izrade zajedničke internetske stranice ([www.stop-krivotvorinama-i-piratstvu.hr](http://www.stop-krivotvorinama-i-piratstvu.hr)) nacionalne koordinacije za provedbu prava intelektualnog vlasništva, u kojoj Zavod sudjeluje kao član i koordinator dijela aktivnosti. Sadržajno stranica je u nadležnosti Koordinacijskog tijela za provedbu prava intelektualnog vlasništva (KOPPPIV), dok je Zavod kao član KOPPPIV-a preuzeo organizacijske poslove u izvedbi ove stranice. Stranica je dizajnerski, strukturno te u glavnini sadržajno oblikovana tijekom 2011. g. te se njezina objava u javnosti očekuje početkom 2012. godine.

Izrada novih internetskih stranica dio su planiranih aktivnosti Zavoda u okviru Nacionalnog akcijskog plana (NAP) suradnje između Zavoda i EPO-a za period 2010–2012, te su dijelom financirane iz sredstava EPO-a osiguranih za provedbu NAP-a.

magazine "VIDI" to select the best web sites in Croatia and the region ("VIDI Top 100") the Office's web page was among the top ten in the category of "Governmental organisations, state institutions and public services". The results of the pools examining the satisfaction of the new web site users are also supportive to that effect.

A new technical platform of the web site was a precondition of the development of the system for electronic filing of intellectual property applications. The option to file an electronic patent, trademark or industrial design application in the national proceedings before the Office (e-Filing service) is available to the users via the Office's new web site since the mid-June 2011.

The project of creating a joint web site ([www.stop-krivotvorinama-i-piratstvu.hr](http://www.stop-krivotvorinama-i-piratstvu.hr)) for the national coordination for enforcement of intellectual property rights commenced in 2011, and the Office participates in it as a member and coordinator of the part of activities. The contents of the web site are within the competence of the Coordination Board for the Enforcement of Intellectual Property Rights (KOPPPIV), while the Office as a member of KOPPPIV assumed the organisational activities in creating this web site. The design and structure of the web site as well as the main part of its contents were completed in the course of 2011, and its release is expected at the beginning of 2012.

Production of new web sites is a part of the Office's planned activities within the National Action Plan (NAP) for cooperation between the Office and the EPO in the period of 2010–2012, and they are partially financed by the EPO funds allocated for the implementation of the NAP.



7

**PROMOTIVNE  
I EDUKACIJSKE  
AKTIVNOSTI**  
PROMOTIONAL  
AND EDUCATIONAL  
ACTIVITIES



**U** 2011. godini Zavod je u okviru informacijsko-promotivnih aktivnosti sudjelovao na 11 javnih priredbi, od kojih 10 u Hrvatskoj te 1 u inozemstvu. Na 6 javnih priredbi Zavod je sudjelovao s informacijskim prostorom, te na 7 od njih sa stručnim izlaganjem o zaštiti i primjeni intelektualnog vlasništva, te trendovima u ovom području. Za 3 javne priredbe Zavod je ujedno bio i suorganizator.

Od javnih priredbi u 2011. posebno se ističu one vezane uz suradnju Zavoda sa ostalim relevantnim državnim i javnim institucijama uključenim u nacionalni sustav zaštite i provedbe prava intelektualnog vlasništva. U sklopu ove suradnje povodom Svjetskog dana intelektualnog vlasništva u travnju je u Zagrebu u suorganizaciji Zavoda održano javno događanje „Stop krivotvorinama i piratstvu“ sa svrhom podizanja razine javne svijesti o poštivanju prava intelektualnog vlasništva i opasnostima i rizicima krivotvorenja i piratstva. Nadalje, u prosincu je u suorganizaciji Zavoda organiziran stručni okrugli stol na temu povreda prava intelektualnog vlasništva na internetu, na kojem su sudjelovali domaći stručnjaci i predstavnici nositelja prava intelektualnog vlasništva.

U suradnji s Hrvatskim društvom za autorsko pravo i Pravnim fakultetom Sveučilišta u Zagrebu Zavod je tradicionalno sudjelovao u organizaciji XI. Godišnjeg savjetovanja o autorskom pravu i srodnim pravima.

U području obrazovanja i stručnog usavršavanja o intelektualnom vlasništvu Zavod je tijekom 2011. godine nastavio s organizacijom edukacijskih aktivnosti te suradnjom u području obrazovanja o intelektualnom vlasništvu s relevantnim domaćim i inozemnim organizacijama i obrazovnim institucijama. Sukladno potrebama i planovima Zavod je organizirao internu edukaciju zaposlenika, te razvijao javne edukacijske programe iz područja intelektualnog vlasništva u suradnji s partnerima.

U suradnji sa Svjetskom organizacijom za intelektualno vlasništvo (WIPO) i Sveučilištem u Dubrovniku Zavod je četvrtu godinu zaredom organizirao dvotjednu međunarodnu ljetnu školu intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj,

**W**ithin the informational and promotional activities in 2011, Office participated in eleven public events, ten of which in Croatia and one abroad. At six public events Office had an information desk, while at seven such events it made professional presentations on the protection and implementation of intellectual property, as well as the trends in this field. The Office acted in the capacity of a co-organiser of three of the public events.

Among the public events in 2011, those organised in the Office's cooperation with other relevant state and public institutions involved in the national system of protection and enforcement of intellectual property rights are of particular importance. Within these efforts and on the occasion of the World Intellectual Property Day in April, the Office co-organised the public event "Stop Counterfeiting and Piracy" in Zagreb with the aim to increase level of the public awareness about respecting intellectual property rights and hazards and risks related to counterfeiting and piracy. Moreover, in December the Office co-organised the expert round table on infringements of intellectual property rights on the internet, with the participation of domestic experts and representatives of the intellectual property right holders. Jointly with the Croatian Copyright Association and the Faculty of Law of the University of Zagreb, the Office traditionally participated in organisation of the 12th Annual Conference on Copyright and Related Rights. In the area of education and professional training on intellectual property, in 2011, Office continued to organise educational activities, as well as cooperation with relevant domestic and foreign organisations and educational institutions in the educational programs in the field of intellectual property. According to the needs and plans, Office organised an internal training for employees and developed public educational programs in the field of intellectual property in cooperation with its partners.

In cooperation with the World Intellectual Property Organisation (WIPO) and the University of Dubrovnik, for the fourth year in a row Office organised the two-week international Summer School on Intellectual Property in Croatia, intended for young professionals and students.

Javne priredbe na kojima je Zavod nastupao  
Public events in which the Office participated

**Priredba  
Event**

**INTELEKTIV, Konferencija o intelektualnom vlasništvu, Zagreb, 17. 2. 2011.**  
INTELEKTIV, Intellectual Property Conference, Zagreb, 17 February 2011

**Obrtnički sajam, Zagreb, 5 – 9. 4. 2011.**  
23rd International Crafts Fair, Zagreb, 5 to 9 April 2011

**Javna priredba u sklopu akcije Stop krivotvorinama i piratstvu, Zagreb, 21. 4. 2011.**  
Public events within the action "Stop Counterfeiting and Piracy", Zagreb, 21 April 2011

**Gospodarski forum Istre 2011, Pula, 27. 4. 2011.**  
Istria Economic Forum 2011, Pula, 27 April 2011

**AGRO ARCA 2011, 4. Sajam inovacija, novih ideja, proizvoda i tehnologija u poljoprivredi i prehrambenoj industriji, Slatina, 6. – 8. 5. 2011.**  
AGRO ARCA 2011, 4th Fair on Innovations, New Ideas, Products and Technologies in Agriculture and Food Industry, Slatina, 6 to 8 May 2011

**CROPAK 2011, Konferencija „Trendovi u ambalažnoj industriji“, Zagreb, 5. 5. 2011.**  
CROPAK 2011, Conference "Trends in Packaging Industry", Zagreb, 5 May 2011

**Javna priredba Dan Europe 2011, Zagreb, 9.5.2011.**  
Public Event Europe Day 2011, Zagreb, 9 May 2011

**22. Hrvatski skup kemičara, Zagreb, 13. – 16. 2. 2011.**  
22nd Croatian Meeting of Chemists and Chemical Engineers, Zagreb, 13 to 16 February 2011

**ARCA 2011, 9. Međunarodni sajam inovacija, novih ideja, proizvoda i tehnologija, Zagreb, 12. – 15. 10. 2011.**  
ARCA 2011, 9th International Fair on Innovations, New Ideas, Products and Technologies, Zagreb, 12 to 15 October 2011

**SEM 2011 – Symposium on Environmental Management, Zagreb, 26 – 28. 10. 2011,**  
SEM 2011 – Symposium on Environmental Management, Zagreb, 26 to 28 October 2011

**Seminari, tečajevi i predavanja  
Seminars, courses and lectures**

**Interna edukacija za djelatnike / suradnike Zavoda  
Internal education for the Office employees/associates**

**Predavanje "Provedba prava intelektualnog vlasništva u Republici Hrvatskoj", DZIV, Zagreb, 28. 3. 2011.**  
Lecture "Enforcement of Intellectual Property Rights in the Republic of Croatia", SIPO, Zagreb, 28 March 2011

**Seminar "Provedba prava intelektualnog vlasništva - Carinski postupak vezan za povrede prava intelektualnog vlasništva", DZIV, Zagreb, 9. 6. 2011.**  
Seminar "Enforcement of Intellectual Property Rights – Customs Proceedings related to Infringements of Intellectual Property Rights", SIPO, Zagreb, 9 June 2011

**Seminar "Postupak povrede prava intelektualnog vlasništva iz nadležnosti Državnog inspektorata", DZIV, Zagreb, 9. 6. 2011.**  
Seminar "Infringements of Intellectual Property Rights Proceedings within the Competence of the State Inspectorate", SIPO, Zagreb, 9 June 2011

**Predavanje "Provedba prava intelektualnog vlasništva – kazneni postupci", DZIV, Zagreb, 7. 10. 2011.**  
Lecture "Enforcement of Intellectual Property Rights – Criminal Proceedings", SIPO, Zagreb, 7 October 2011

**Predavanje "Pretraživanja industrijskog dizajna", DZIV, Zagreb, 10. 11. 2011**  
Lecture "Industrial Design Searches", SIPO, Zagreb, 10 November 2011

namijenjenu mladim stručnjacima i studentima. Ljetnu školu je pohađalo 28 polaznika iz 16 zemalja, uključujući i 3 polaznika iz Hrvatske. Od 12 predavača na Ljetnoj školi njih 5 bilo je iz Hrvatske, od čega 3 iz Zavoda.

Zavod je u lipnju bio domaćin trodnevnog seminara o vanjskim korporativnim komunikacijama patentnih ureda (*External corporate communication for IP offices: patents and society*), kojeg je organizirao Europski patentni ured u okviru redovnih obrazovnih aktivnosti za djelatnike nacionalnih ureda zemalja članica Europske patentne organizacije.

Slijedom suradnje sa sveučilištima u Zagrebu, Rijeci, Splitu i Osijeku, Institutom Ruđer Bošković, te Europskom poduzetničkom mrežom u Hrvatskoj Zavod je tijekom 2011. održao niz predavanja za studente, znanstvenike i predstavnike malog i srednjeg poduzetništva o zaštiti, korištenju i upravljanju intelektualnim vlasništvom. U okviru edukacijskih aktivnosti namijenjenih korisnicima iz znanstvenoistraživačke i akademske zajednice te korisnicima iz skupine malog i srednjeg poduzetništva, Zavod je u 2011. održao ukupno 21 edukacijsku aktivnost.

U okviru aktivnosti internog obrazovanja i stručnog usavršavanja zaposlenika u Zavodu je održano 5 seminara i predavanja. U okviru edukacije djelatnika Zavoda posebna pažnja posvećena je obrazovnim i stručnim aktivnostima u području povreda prava intelektualnog vlasništva, na kojima je sudjelovalo ukupno 26 zaposlenika. Nadalje, ukupno 46 djelatnika Zavoda sudjelovalo je na 16 stručnih seminara koje je organizirao Europski patentni ured, Pored toga ukupno 36 djelatnika pohađalo je neki od 10 tečajeva učenja na daljinu Europskog patentnog ureda, Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo i Svjetske trgovinske organizacije. Osim obrazovanja i stručnog usavršavanja iz područja stručnih djelatnosti Zavoda vezanih uz intelektualno vlasništvo, zaposlenici Zavoda sudjelovali su u brojnim drugim obrazovnim programima i stručnim skupovima iz područja rukovođenja, informatičke i komunikacijske tehnologije, te obrazovanja za državne službenike.

The total of 28 participants from 16 countries attended the Summer School, three of them from Croatia. Out of twelve lecturers at the Summer School, five were from Croatia, three of them the Office employees.

In June, the Office hosted a three-day seminar on external communications between patent offices (*External Corporate Communication for IP Offices: Patents and Society*), organised by the European Patent Office within the regular educational activities for the employees of the national offices from the member states of the European Patent Organisation.

During 2011, in cooperation with the universities of Zagreb, Rijeka, Split and Osijek, the Institute Ruder Boskovic, and Enterprise Europe Network in Croatia, Office presented a number of lectures for students, scientists and representatives of small and medium enterprises on protection, use and management of intellectual property. Within the educational activities intended for users from the scientific, research and academic community and users from the small and medium enterprises, Office organised total of twenty-one educational events in 2011.

Within the activities of internal education and professional training for the employees, five seminars and lectures are organised in the Office. In educating of the Office employees, special attention was paid to educational and professional activities on infringement of intellectual property rights, in which the number of participating employees reached the total of twenty-six. Furthermore, the total of forty-six Office employees took part in 16 professional seminars organised by the European Patent Office, while the total of 36 employees enrolled in some of the ten distant learning courses offered by the European Patent Office, the World Intellectual Property Organisation and the World Trade Organisation.

In addition to education and professional training in the field of the Office's competences related to intellectual property, the office employees participated in a number of other educational programs and professional events in the field of management, information and communication technology, and education for the civil servants.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Edukacija za vanjske korisnike<br>Education for external users                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Seminar <b>Intelektualno vlasništvo – djelatnost Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo</b> , Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 17. 1. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property – Competences of the State Intellectual Property Office, Faculty of Law of the University of Zagreb, 17 January 2011                                                                     |  |
| Seminar <b>"Intellectual Property and Medicine"</b> , Medicinski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 11. 2. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property and Medicine", Faculty of Medicine of the University of Zagreb, 11 February 2011                                                                                                                                                  |  |
| Radionica <b>"Pronalaženje i iskorištavanje informacija o intelektualnom vlasništvu"</b> , Fakultet kemijskog inženjerstva i tehnologije Sveučilišta u Zagrebu, 21. 2. 2011.<br>Workshop "Searching and Utilzing the Intellectual Property Data", Faculty of Chemical Engineering and Technology of the University of Zagreb, 21 February 2011                                    |  |
| Predavanje <b>"Intelektualno vlasništvo - još jedno poslovno sredstvo male brodogradnje"</b> , Udruženje male brodogradnje, Zagreb, 23. 2. 2011.<br>Lecture "Intellectual Property – Another Business Tool in Small Shipbuilding", Small Shipbuilding Association, Zagreb, 23 February 2011                                                                                       |  |
| Predavanje <b>"Žigovi i odnos žigova i oznaka zemljopisnog podrijetla/izvornosti"</b> , Konferencija o sustavu zemljopisnog označavanja, Dugopolje, 4. svibnja 2011.<br>Lecture "Trademarks and the Relationship between Trademarks and Geographical Indications/Designations of Origin", Conference on the Geographical Indications System, Dugopolje, 4 May 2011                |  |
| Seminar <b>Industrijsko vlasništvo i zaštita izuma patentom</b> , Ured za transfer tehnologije Sveučilišta u Splitu, 19. 5. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property and the Patent Protection of an Invention", Technology Transfer Office of the University of Split, 19 May 2011                                                                                                |  |
| Seminar <b>"Intelektualno vlasništvo u malim i srednjim poduzećima"</b> , BICRO, Zagreb, 24. 5. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property in Small and Medium Enterprises", BICRO, Zagreb, 24 May 2011                                                                                                                                                                              |  |
| WIPO – <b>va Ljetna škola intelektualnog vlasništva u Hrvatskoj</b> , 30. 5. – 10. 6. 2011<br>WPO's Croatia Summer School on Intellectual Property, 30 May to 10 June 2011                                                                                                                                                                                                        |  |
| Ciklus od šest seminara <b>"Intelektualno vlasništvo za znanstvenike"</b> , Institut Ruđer Bošković, Zagreb, lipanj – listopad 2011.<br>Six-seminar cycle "Intellectual Property for Scientists", Institut Ruđer Boskovic, Zagreb, June – October 2011                                                                                                                            |  |
| Seminar <b>"Osnove intelektualnog vlasništva za znanstvenike"</b> , Sveučilište u Osijeku, 27. 9. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property Basics for Scientists", University of Osijek, 27 September 2011                                                                                                                                                                         |  |
| Radionica <b>"Pronalaženje i iskorištavanje informacija o intelektualnom vlasništvu"</b> , Farmaceutsko-biokemijski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 29. 9. 2011.<br>Workshop "Searching and Utilzing the Intellectual Property Data", Faculty of Pharmacy and Biochemistry of the University of Zagreb, 29 September 2011                                                         |  |
| Seminar <b>"Autorsko pravo i njegova primjena u praksi"</b> , za poduzetnike iz sektora informacijske tehnologije, Zagreb, 6. 10. 2011.<br>Seminar "Copyright and Its Implementation in Practice", for the entrepreneurs in the sector of information technology, Zagreb, 6 October 2011                                                                                          |  |
| Radionica <b>"Pretraživanje internetski dostupnih baza podataka o registriranim žigovima i industrijskom dizajnu"</b> , za Državni inspektorat Republike Hrvatske, Zagreb, 8. 12. 2011.<br>Workshop "Searching the Accessible Internet Databases on Registered Trademarks and Industrial Designs", for the State Inspectorate of the Republic of Croatia, Zagreb, 8 December 2011 |  |
| Radionica <b>"Patentne informacije i pretraživanje patentnih baza"</b> , Zagreb, 14. 12. 2011.<br>Workshop "Patent Data and Searching the Patent Databases", Zagreb, 14 December 2011                                                                                                                                                                                             |  |
| Seminar <b>"Osnove intelektualnog vlasništva za malo i srednje poduzetništvo"</b> , Osijek, 16. 12. 2011.<br>Seminar "Intellectual Property Basics for Small and Medium Enterprises", Osijek, 16 December 2011                                                                                                                                                                    |  |





# 8

**INFORMACIJSKA  
TEHNOLOGIJA**  
INFORMATION  
TECHNOLOGY



**T**ijekom 2011. godine provedene su planirane aktivnosti na razvoju ICT infrastrukture Zavoda, kako bi se osiguralo stabilno funkcioniranje informacijskog sustava Zavoda i unapređenje poslovanja u cjelini podizanjem razine informatizacije poslovnih procesa.

S ciljem podizanja razine sigurnosti informacijskog sustava DZIV-a u suradnji sa Zavodom za sigurnost informacijskih sustava napravljena je analiza ranjivosti, te su u skladu s preporukama provedene odgovarajuće dodatne mjere zaštite. Sukladno strateškom planu razvoja zavodskog informacijskog sustava u narednom razdoblju planiraju se daljnje aktivnosti na jačanju informatičke sigurnosti.

U području razvoja tehnološke osnove informacijskog sustava Zavoda krajem godine nabavljen je novi sustav za pohranu podatakakoji će biti implementiran i integriran u postojeći sustav tijekom 2012. godine.

Najznačajniji projekt u području informatizacije poslovnih procesa u 2011. godini je razvoj sustava za elektroničko podnošenje prijava za zaštitu industrijskog vlasništva u nacionalnim postupcima za zaštitu patenta, žiga i industrijskog dizajna, odnosno usluge e–Prijava. Usluga e–Prijava dostupna je putem internetske stranice Zavoda i zasniva se na web aplikaciji i sustavu naprednog elektroničkog potpisa putem kartice koju izdaje certificirano tijelo. Sustav omogućava korištenje ove usluge kako registriranim korisnicima tako i onim neregistriranim.

Usluga je puštena u rad sredinom lipnja 2011. godine, čime je podnošenje prijave postalo jednostavnije i dostupnije neovisno o mjestu i vremenu podnošenja, uz mogućnost učinkovitije dostave podataka od strane podnositelja prijava odnosno njihovih zastupnika u postupcima pred Zavodom. Do kraja 2011. godine podnesene su ukupno 233 elektroničke prijave i to: 155 prijava patenata (15,7% od ukupno podnesenih prijava Zavodu), 75 prijava žigova (4,2%) i 3 prijave industrijskog dizajna (1%), a registrirano je sedam korisnika usluge, pretežno ovlaštenih zastupnika za vođenje postupaka pred Zavodom. U narednom razdoblju očekuje se daljnji porast broja podnesenih prijava putem ovog

**D**uring 2011, the activities on development of the Office's ICT infrastructure were carried out as planned, to ensure stable operation of the Office information system and the improvement of operations as a whole, by raising the level of computerization of the operational processes.

With the objective of raising the security of the SIPO's information system, a vulnerability analysis was made in cooperation with the Information Systems Security Bureau, and corresponding additional security measures were implemented according to the given recommendations. In accordance with the strategic plan for the development of the Office's information system, further activities are planned in the following period with the aim of strengthening the information security.

Regarding the development of the technological basis of the Office's information system, a new data storage system was acquired at the end of the year, which will be implemented and integrated to the existing system at the end of 2012.

The most significant project within the computerization of the operational processes in 2011 was the development of an electronic filing system for industrial property applications via the national route for protection of patents, trademarks and industrial design, i.e. the e–Filing service. The e–Filing service is available through the Office web site and it is based on a web application and a system of advanced electronic signature based on a card issued by a certified authority. The system enables the use of this service equally to registered and non–registered users.

The service, launched in mid–June 2011, simplifies the filing of applications and makes it more available irrespective of the place and time of filing. It also enables a more efficient submission of information by applicants or their representatives in proceedings before the Office. Until the end of 2011, a total of 233 electronic applications were filed, namely 155 patent applications (15.7% out of the total of applications filed with the Office), 75 trademark applications (4.2%) and 3 industrial design applications (1%). Seven users of the service were

sustava, kao i porast broja registriranih korisnika.

Vezano za projekt uvođenje usluge e–Prijava u 2011. godini pokrenut je i projekt razvoja sustava digitalnog arhiviranja elektronički zaprimljenih prijava. Provedena je analiza odgovarajućeg zakonodavnog okvira, europskih standarda i metoda za dugoročno arhiviranje dokumenata nastalih u XML formatu, kao i način rada sustava naprednog vremenskog žiga (TimeStamp servisa). Završetak projekta planira se u 2012. godini.

Razvoj sustava elektroničkog podnošenja prijava za zaštitu industrijskog vlasništva u drugoj polovici 2011. godine nastavljen je započinjanjem projekta uvođenja usluge podnošenja prijava za međunarodne postupke zaštite patenta (Europskih patentnih prijava i međunarodnih patentnih prijava putem sustava PCT–a) koji se podnose Zavodu kao prijemnom uredu. Projekt se odnosi na implementaciju elektroničke usluge na osnovi klijentskog programa *Electronic On–Line Filing (eOLF)* (razvijenog od strane Europskog patentnog ureda) i PCT–SAFE (razvijenog od strane Međunarodnog ureda WIPO–a). Završetak implementacije ovog projekta, koji se provodi u okviru tzv. Nacionalnog akcijskog plana suradnje s EPO–om, predviđa se sredinom 2012. godine.

Vezano uz sustave temeljene na suradnji s EPO–om izvršena je nadgradnja postojećeg EPTOS sustava s verzije 8.2 na verziju 9.1, te *Espacenet–a* s verzije 5.5.17–2 na verziju 5.7.22.5, čime je Zavod dostigao najvišu raspoloživu verziju EPTOS sustava.

U 2011. godini ostvaren je i daljnji napredak na području razvoja programskih podsustava i aplikacija za potporu postupcima priznanja prava i drugim poslovnim procesima Zavoda.

Ostvaren je niz unaprjeđenja na elektroničkim registrima industrijskog vlasništva koje vodi Zavod. Najopsežniji projekt odnosio se na nadogradnju i prilagodbu sustava za automatsko generiranje akata u postupcima za priznanje prava temeljem potrebnog usklađivanja sa novim Zakonom

registered, mostly the patent attorneys authorized to act before the Office. In the following period, a further increase in the number of applications filed through this system is expected, as well as an increase in the number of registered users.

In relation to the project for introducing the e–Filing service in 2011, the project for digital archiving of electronically filed applications system was also initiated. An analysis of the pertinent legislation, European standards and long–term.xml–format documents archiving methods was carried out, along with the analysis of the operation method of the advance timestamp system (the TimeStamp service). The completion of the project is planned in the course of 2012.

The development of the electronic filing system for industrial property applications continued in the second half of 2011 by initiating the project for introducing the service of international patent applications (European patent applications and international patent applications via the PCT system), filed with the Office as the receiving office. The project pertains to the implementation of the electronic service based on the *Electronic On–Line Filing (eOLF)* client programme (developed by the European Patent Office), as well as on the PCT–SAFE (developed by the International Office of WIPO). The completion of the project implementation, which is carried out within the so–called National Action Plan of cooperation with the EPO, is planned in mid–2012.

In relation to the systems based on cooperation with the EPO, the existing EPTOS system was upgraded from version 8.2 to version 9.1, while the *Espacenet* was upgraded from version 5.5.17–2 to version 5.7.22.5, whereby the Office implemented the most recent available version of the EPTOS system.

In 2011, further progress was made also regarding the development of the programme subsystems and applications supporting the proceedings for granting the rights, as well as other operational processes in the Office.

A number of improvements on industrial property electronic registers maintained by the Office were also made. The most comprehensive project related to upgrading and adjusting the

o općem upravnom postupku. Uspostavljen je i elektronički registar oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti te odgovarajući registar korisnika oznaka zemljopisnog podrijetla oznaka izvornosti u nadležnosti Zavoda, koji do sada slijedom vrlo malog broja registriranih oznaka i njihovih korisnika nisu bili vođeni u elektroničkom obliku.

Od ostalih unaprjeđenja registara, u registru patenata ističu se dodatne funkcionalnosti vezane uz praćenje podataka o europskim patentima s učinkom u Republici Hrvatskoj, u registrima žigova i industrijskog dizajna nove funkcionalnosti vezane uz praćenje statusa rješavanja predmeta tijekom postupka.

Značajan napredak ostvaren je i na području elektroničke razmjene podataka u međunarodnim postupcima zaštite industrijskog vlasništva uspostavljanjem sustava za elektroničku razmjenu dokumenata s Međunarodnim uredom WIPO-a u postupcima registracije žiga putem Madridskog sustava. Primjenom navedenog sustava povećat će se učinkovitost razmjene dokumenata te smanjiti ukupni troškovi Zavoda za poštanske usluge.

Ostvareni su i daljnji pomaci na informatizaciji poslovnih procesa vezanih uz evidencije vezane uz pružanje korisničkih informacija putem e-pošte te usluga pretraživanja i analize podataka o registriranom industrijskom vlasništvu. Uz to, postojeći skup javnih baza podataka koje omogućuju besplatno pretraživanje podataka o registriranom industrijskom vlasništvu u Hrvatskoj dopunjen je bazom podataka o međunarodno registriranim pravima industrijskog dizajna putem Haškog sustava s učinkom u Republici Hrvatskoj.

Ostvareni razvoj u 2011. godini kao i ukupna razina informatiziranosti poslovnih procesa svrstava Zavod među najmodernije europske nacionalne urede za intelektualno vlasništvo, te je u tom smislu Zavod postao uzor slabije razvijenim nacionalnim uredima iz uže i šire regije.

system of automatic generating of documents in proceeding for granting the rights, as a measure of adjustment with the new General Administrative Procedure Act. An electronic register of geographic indications and designations of origin was established, as well as a corresponding register of users of geographic indications and designations of origin, within the competence of the Office, which were not maintained in electronic form until now, due to the small number of registered indications and their users.

Regarding other register improvements, additional functionalities related to monitoring of information on European patents having effect in the Republic of Croatia were added, while new functionalities related to monitoring of the status of proceedings were added in trademark and industrial design registers.

A further significant improvement was made regarding the electronic exchange of information in international procedures for granting the industrial property rights, by establishing an electronic exchange system with the International Office of WIPO in procedures for trademark registration via the Madrid system. Implementation of the mentioned system will improve the efficiency of document exchange, reducing at the same time the postal expenses of the Office.

Further steps were made regarding the computerization of operational processes related to records on providing user information via e-mail and the information search and analysis services concerning the registered industrial property. Additionally, the existing collection of public databases enabling free-of-charge search of information on registered industrial property in the Republic of Croatia was supplemented with a database on industrial property rights internationally registered via the Hague system having effect in the Republic of Croatia.

The development achieved in 2011, as well as the total level of computerization of operational processes places the Office among the most modern European national intellectual property offices and a model to less developed national offices in the sub-region and beyond.

**POSLOVANJE  
ZAVODA**  
OFFICE  
OPERATIONS

9





## 9.1. Financijski pokazatelji

**P**lan proračuna Zavoda za 2011. godinu iznosio je 18.858.639 kn, a izvršen je u iznosu od 18.066.169 kn, što predstavlja 95,8% od planiranog iznosa. Tijekom 2011. g. izvršene su dvije preraspodjele sredstava unutar pozicija ekonomske klasifikacije, zbog potrebe smanjenja ukupnog Državnog proračuna i racionalizacije troškova u cilju ostvarenja zacrtane politike Vlade Republike Hrvatske.

Ukupan prihod Zavoda u 2011.g. ostvaren je u iznosu od 18.942.937 kn, što je 8,4% manje u odnosu na prethodnu godinu i 0,4% više od planiranih prihoda. U strukturi prihoda najznačajniji izvor čine opći prihodi i primici državnog proračuna (88,2%). Daljnji izvor prihoda (8,8%) čine ostali prihodi državnog proračuna za posebne namjene, odnosno prihodi temeljem međunarodnih ugovora iz područja patenata. U strukturi prihoda u 2011. godini sudjeluje i prihod iz kategorije kapitalna pomoć od međunarodnih organizacija u iznosu od 489.831 kn (2,5% ukupnih prihoda) koji se odnosi na projekt PHARE 2006 te predstavlja preostali iznos isplate financijskih sredstava u visini 10% ugovora po prihvaćanju konačnog izvješća o izvršenju projekta, a uplaćen je u 2011. godini. U strukturi prihoda u neznatnom dijelu sudjeluju i prihodi od obavljanja vlastite djelatnosti.

Ukupni rashodi poslovanja i rashodi za nabavu nefinancijske imovine u 2011. g. iznosili su 18.155.983 kn, što je 12% manje u odnosu na prethodnu godinu i 4,2% manje od planiranih rashoda.

Rashodi poslovanja, odnosno tekući izdaci u 2011. g. iznosili su 17.577.834 kn, što je za 14,4% manje u odnosu na prethodnu 2010. godinu.

Rashodi za zaposlene planirani su u 2011. g. u iznosu od 13.016.112 kn, a izvršeni su u iznosu od 12.287.090 kn, što je za 4,8 % manje od planiranih sredstava. U odnosu na prethodnu godinu izvršeni rashodi za zaposlene bili su za 0,6% manji zbog smanjenja broja zaposlenih uslijed odljeva i nemogućnosti novog zapošljavanja slijedom Odluke Vlade RH.

## 9.1. Financial Indicators

**T**he Office budget plan for the year 2011 amounted to HRK 18.858,639, while the actual budget amounted to HRK 18.066,169, representing 95.8% of the planned amount. During 2011, two redistributions of the assets within the economic classification position were made, due to the need to cut down the total state budget and rationalize expenses with the objective to implement the policy adopted by the Government of the Republic of Croatia.

The total annual revenue of the Office in 2011 amounted to HRK 18,942,937, which is a decrease by 8.4% compared to the previous year and 0.4% more than the planned revenue. The general revenues and the state budget receipts make the most significant source in the revenue structure (88.2%). Other state budget revenues for special purposes or revenues based on international agreements in the patent field represent a further source of income (8.8%). Capital support from international organizations under the PHARE 2006 project, in the amount of HRK 489,831 (2.5% of total income) forms part of the revenue structure. This amount represents the remaining payment of financial funds amounting to 10% of the agreement made in 2011, upon the adoption of the final project execution report. Revenues from own activities also form a minor part of the revenue structure.

Total operating expenditures and fixed assets procurement expenditures in 2011 amounted to HRK 18,155,983, which is a decrease by 12% compared to the previous year and 4.2% less than the planned expenditures.

Operational expenditures or current expenditures in 2011 amounted to HRK 17,577,834, which is a decrease by 14.4% compared to 2010.

The planned staff expenditures for 2011 amounted to HRK 13,016,112, while the actual expenditures amounted to HRK 12,287,090, which is 4.8% less than planned. Compared to the previous year, the staff expenditures were decreased by 0.6% due to the attrition of staff and the impossibility of new employment, following the decision by the Government of

Materijalni rashodi ostvareni su u iznosu od 5.276.034 kn, a njihovo izvršenje je za 35,3% manje od iznosa ostvarenog u 2010. godini, u koji su bili uključeni i rashodi projekta PHARE 2006. Poštujući stabilizacijsku politiku Vlade RH troškovi na svim razinama rada i poslovanja su smanjeni. Dio planiranih materijalnih rashoda ostvaren je u iznosu manjem od planiranog provedbom sustava središnje nabave za sva tijela državne uprave, što je rezultiralo nižim nabavnim cijenama i odrazilo se na smanjenje rashoda.

Financijski rashodi za bankarske usluge i usluge platnog prometa planirani su u iznosu od 16.000 kn, a izvršeni su u iznosu od 14.710 kn, te nemaju značaj u ukupnom izvršavanju rashoda.

Struktura prihoda i rashoda Zavoda ostvarenih u 2011.g.  
The Office Revenue and Expenditure Structure in 2010

| Prihodi<br>Revenue                                                                                                              |            |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|
| 1. Prihodi iz proračuna – opći prihodi i primici<br>1. Revenue from the budget – general revenue and receipts                   | 16.705.244 | 88,2% |
| 2. Prihodi od obavljanja vlastite djelatnosti<br>2. Revenue from own activities                                                 | 88.582     | 0,5%  |
| 3. Prihodi iz proračuna – ostali prihodi za posebne namjene<br>3. Revenue from the budget – other revenues for special purposes | 1.659.280  | 8,8%  |
| 4. Kapitalne pomoći – PHARE 2006<br>4. Capital support – PHARE 2006                                                             | 489.831    | 2,5%  |
| I Ukupno ostvareno (1+2+3+4+5+6)<br>I Total (1+2+3+4+5+6)                                                                       | 18.942.937 | 100%  |
| Rashodi<br>Expenditures                                                                                                         |            |       |
| 1. Rashodi poslovanja (1.a+1.b+1.c)<br>Operational expenditures (1.a+1.b+1.c)                                                   | 17.577.834 | 96,8% |
| 1.a) rashodi za zaposlene<br>1.a) staff expenditures                                                                            | 12.287.090 | 67,7% |
| 1.b) materijalni rashodi<br>1.b) material expenditures                                                                          | 5.276.034  | 29,0% |
| 1.c) financijski rashodi<br>1.c) financial expenditures                                                                         | 14.710     | 0,1%  |
| 2. Rashodi za nabavu nefinancijske imovine<br>2. Fixed assets procurement expenditures                                          | 578.149    | 3,2%  |
| II Ukupno ostvareno (1+2)<br>II Total (1+2)                                                                                     | 18.155.983 | 100%  |

the Republic of Croatia.

Material expenditures amounted to HRK 5,276,034 HRK, representing a decrease by 35.3% compared to the amount realised in 2010, which included also the PHARE 2006 project expenditures. Adhering to the Government of the Republic of Croatia stabilization policy, expenditures were cut down in all activities and operational levels. Some of the planned material expenditures were realized in lesser amounts by implementing a central procurement system for all state administration bodies, which resulted in lower purchase prices and affected the decrease in expenditures.

Financial expenditures for banking services and payment

Rashodi za nabavu nefinancijske dugotrajne imovine izvršeni su u iznosu od 578.149 kn, što je za 426% više u odnosu na prethodnu godinu i 16,2% manje od planiranog iznosa, budući da je nabavljeno samo ono što je bilo neophodno za održavanje nesmetanog funkcioniranja Zavoda. Najznačajnija je bila zastupljena nabava računalne opreme.

## 9.2. Ljudski potencijali

U Zavodu su u 2011. godini bile zaposlene 103 osobe (stanje 31.12.2011.), od kojih 101 službenika/ica, 1 namještenik, te 1 dužnosnik. Od ukupnog broja službenika/ica i namještenika njih 60 je bilo s visokom stručnom spremom, 10 s višom stručnom spremom, te 32 sa srednjom stručnom spremom. Na rukovodećim položajima bilo je raspoređeno ukupno 34 državnih službenika/ica.

Tijekom 2011. godine u Zavodu je državna služba prestala za 2 državne službenice sporazumom, za 2 državne službenice zbog odlaska u mirovinu, dok je jednoj državnoj službenici odobreno pravo na mirovanje radnog odnosa. U rujnu 2011. zaposlena je 1 državna službenica. Slijedom navedenog u odnosu na 2010. godinu ukupan broj zaposlenih smanjen je za 3,8%.

Struktura zaposlenih u Zavodu prema stručnoj spremi u 2011. godini pokazuje udio visoke stručne spreme od 59,2%, što zajedno sa višom stručnom spremom od 9,7% čini 68,9% zaposlenih.

operation services were planned in the amount of HRK 16.000, while the actual expenditures amounted to HRK 14.710, having no impact on total expenditures.

Expenditures related to procurement of fixed long-term assets amounted to HRK 578.149, which is an increase by 426% compared to the previous year and 16.2% less than the planned amount, since only those assets necessary for undisturbed operations of the Office were procured. The majority of expenses were made for procurement of computer equipment.

## 9.2. Human Resources

In 2011, the Office had 103 employees (as of 31 December 2011), of which 101 were civil servants, one civil employee and one official. Of the total number of civil servants and employees, 60 held university degree, 10 had vocational college degree and 32 had high-school degree. 34 civil servants were placed in management positions.

During 2011, civil service at the Office was terminated for two civil servants by an agreement; two civil servants were retired, while one civil servant was granted the temporary leave from her employment. In September 2011, one civil servant was employed. Therefore, in comparison with 2010, the total number of employees decreased by 3.8%.

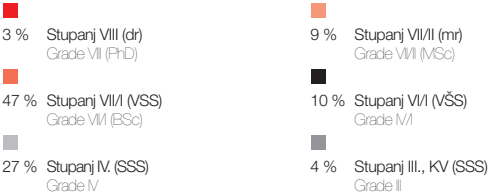
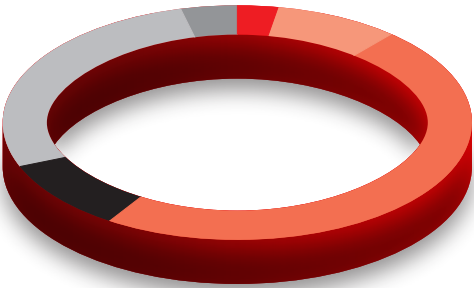
In 2011 the Office qualifications structure shows a high share of employees with university degree (59.2%) which together with vocational college (9.7%) makes up to 68.9% of the total number of Office employees.



Raspodjela zaposlenika po spolu i stručnoj spremi na dan 31.12.2011.  
Employees per gender and educational background as of 31 December 2011

| Stručna Sprema<br>Educational background  | Muški<br>M | Ženski<br>F | Ukupno<br>Total |
|-------------------------------------------|------------|-------------|-----------------|
| Stupanj VIII (dr)<br>Grade VII (PhD)      | 1          | 2           | 3               |
| Stupanj VII/II (mr)<br>Grade VII/II (MSc) | 2          | 7           | 9               |
| Stupanj VII/I (VSS)<br>Grade VII (BSc)    | 15         | 34          | 49              |
| Stupanj VI/I (VŠŠ)<br>Grade VI/I          | 4          | 6           | 10              |
| Stupanj IV (SSS)<br>Grade IV              | 7          | 21          | 28              |
| Stupanj III., KV (SSS)<br>Grade III       | 1          | 3           | 4               |
| Ukupno<br>Total                           | 30         | 73          | 103             |

Raspodjela zaposlenika po spolu i stručnoj spremi na dan 31.12.2011.  
Employees per gender and educational background as of 31 December 2011





# 10

***ŽALBENA VIJEĆA***  
***BOARDS OF APPEAL***



**U** 2011. godini Žalbenim vijećima u području prava industrijskog vlasništva ukupno su podnesene 83 žalbe. U odnosu na prošlu godinu to predstavlja povećanje od oko 13% i najveći godišnji broj žalbi od uvođenja ovog instituta.

Od ukupno 83 podnesene žalbe njih 73 (88%) podneseno je na odluke Zavoda u postupku priznanja žiga, te 5 (6%) žalbi u postupku priznanja patenta, i 5 (6%) žalbi u postupku zaštite industrijskog dizajna. Tijekom 2011. godine od toga je 9 žalbi riješeno u prvom stupnju.

Žalbena vijeća tijekom 2011. godine riješila su ukupno 27 žalbi. Većinu odluka Žalbenih vijeća čine rješenja o odbijanju žalbe, njih ukupno 13 ili 48%. Vijeća su usvojila i meritorno odlučila o 3 žalbe, 3 su žalbe usvojene ali je predmet vraćen Zavodu na ponovno odlučivanje, a djelomično su usvojene 3 žalbe. Preostale žalbe su odbačene ili je postupak po njima obustavljen.

Uočljivo je značajno smanjenje broja riješenih predmeta u 2011. godini u odnosu na prethodne godine, do čega je došlo slijedom promjena u financiranju rada Žalbenih vijeća. Naime, temeljem Odluke Vlade Republike Hrvatske o visini naknade članovima povjerenstava, vijeća, savjeta, radnih skupina i drugih sličnih tijela, bilo je nužno izmijeniti Pravilnik o naknadama i nagradi za rad članova Žalbenih vijeća u području prava industrijskog vlasništva. Tim izmjenama ukinute su naknade za članove Vijeća koji su ujedno i državni službenici, dok je iznos naknade za tzv. vanjske članove znatno smanjen. Slijedom takve situacije došlo je do zastoja u radu Žalbenih vijeća, te je stoga doneseno tek 27 odluka. U narednom periodu očekuje se rješavanje ovog pitanja te uspostava redovnog rada Žalbenih vijeća.

**I**n 2011, a total of 83 appeals were submitted to the Boards of Appeal in the field of industrial property. Compared to the previous year this is an increase by approximately 13% and it is the highest number of appeals since Boards of Appeal were introduced.

Out of a total of 83 filed appeals, 73 of them (88%) were submitted against the decisions of the Office issued in trademark registration proceedings, 5 (6%) in patent granting proceedings and 5 (6%) in industrial design registration proceedings. Out of those appeals, 9 appeals were decided in the first instance during 2011.

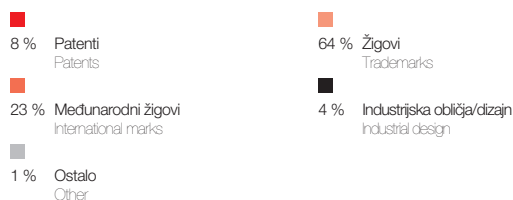
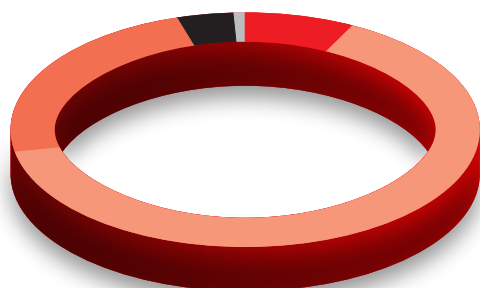
During 2011, a total of 27 appeals were decided by the Boards of Appeal. The majority of the decisions by the Boards of Appeal were decisions on rejection of appeals, a total of 13 (48%). The Boards of Appeal acquired and made a decision based on the merits in 3 cases, 3 appeals were allowed, but the case was remitted to the Office for deciding anew, while 3 appeals were partly allowed. The remaining appeals were either rejected as inadmissible or the appeal proceedings were discontinued.

A significant decrease in the number of decided cases apparent in 2011 if compared to previous years, is a consequence of financing the Boards of Appeal. Namely, on the basis of the Decision by the Government of the Republic of Croatia on Remuneration for Members of Boards, Councils, Work Groups and Other Similar Bodies; the Regulations on Remunerations and Bonuses for the Work of Members of the Board of Appeals in the Field of Industrial Property had to be amended. These amendments terminated remunerations for members of the Boards of Appeal which are civil servants as well, while the remuneration for the so-called external members was considerably decreased. Due to such situation the work of Boards of Appeal came to stagnation and consequently only 27 decisions were issued. The resolution of this issue and the reinstitution of regular activities of Boards of Appeal are expected in the following period.

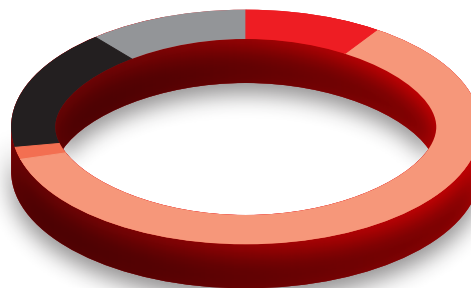
Žalbe podnesene DZIV-u 2008-2011  
Total number of appeals filed with the SIPO 2008-2011

| Godina donošenja odluke<br>The year of a decision making |                                                    | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | Ukupno<br>Total |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------|------|------|------|-----------------|
| Patenti<br>Patents                                       | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 0    | 10   | 7    | 5    | 22              |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 0    | 7    | 2    | 1    | 10              |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 0    | 0    | 2    | 3    | 5               |
| Žigovi<br>Trademarks                                     | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 35   | 56   | 41   | 51   | 183             |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 4    | 8    | 13   | 7    | 32              |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 0    | 34   | 45   | 15   | 94              |
| Međunarodni žigovi<br>International Trademarks           | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 16   | 8    | 20   | 22   | 66              |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 0    | 0    | 1    | 1    | 2               |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 1    | 10   | 15   | 9    | 35              |
| Industrijska oblička/dizajn<br>Industrial Design         | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 2    | 1    | 3    | 5    | 11              |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 2    | 0    | 2    | 0    | 4               |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 0    | 0    | 2    | 0    | 2               |
| Ostalo<br>Other                                          | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 0    | 0    | 2    | 0    | 2               |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 0    | 0    | 2    | 0    | 2               |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 0    | 0    | 0    | 0    | 0               |
| Ukupno<br>Total                                          | Ukupno žalbi<br>Appeals total                      | 53   | 75   | 73   | 83   | 284             |
|                                                          | Riješeno na I stupnju<br>First instance decision   | 6    | 15   | 20   | 9    | 50              |
|                                                          | Riješeno na II stupnju<br>Second instance decision | 1    | 44   | 64   | 27   | 136             |

Ukupno žalbi podnesenih DZIV-u  
Total number of appeals filed with the SIPO



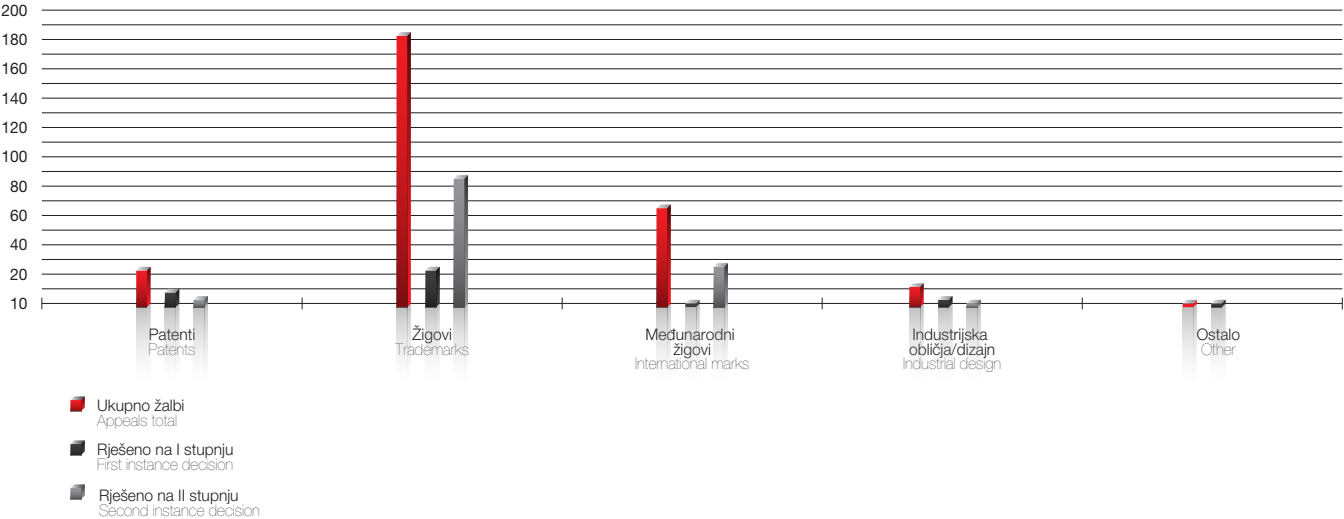
Pregled odluka drugostupanjskog organa 2008 – 2011  
Decisions made by second instance body 2008 – 2011



Odluka II. stupanjskog organa 2008 – 2011  
Decisions made by second instance body 2008 – 2011

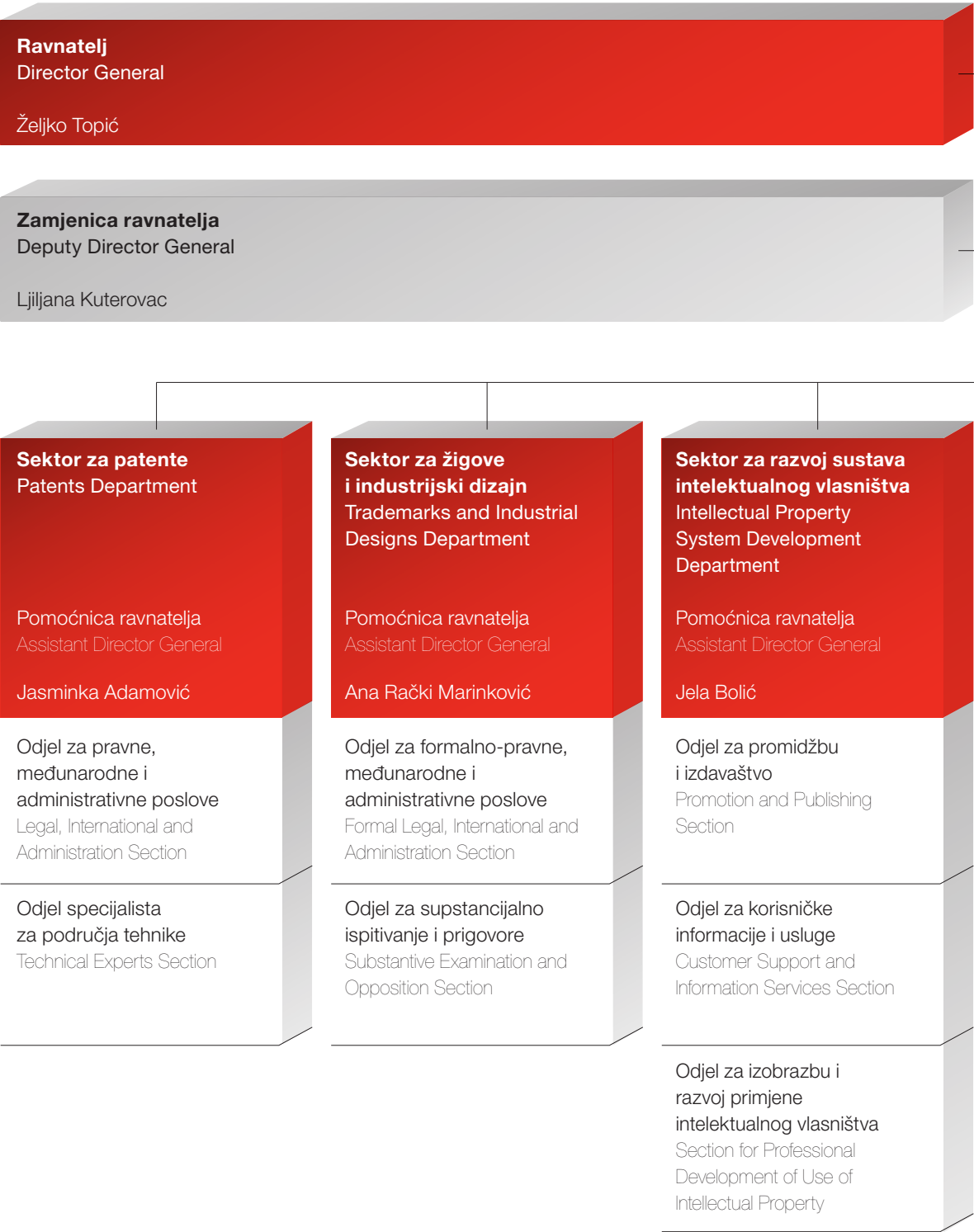
| Godina donošenja odluke<br>The year of a decision making                                                                                                                                           | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | Ukupno<br>Total |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|-----------------|
| Doneseno odluka u II stupnju<br>Decisions issued in the 2nd instance                                                                                                                               | 1    | 44   | 64   | 27   | 136             |
| Žalba odbacena<br>Appeal rejected as inadmissible                                                                                                                                                  | 0    | 2    | 6    | 4    | 12              |
| Žalba odbijena<br>Appeals rejected as unfounded                                                                                                                                                    | 0    | 26   | 38   | 13   | 77              |
| Postupak obustavljen<br>Proceedings suspended                                                                                                                                                      | 0    | 0    | 1    | 1    | 2               |
| Žalba je usvojena i I st. rješenje/zaključak proglašen ništavim meritorno riješeno<br>Appeal allowed and the 1st instance decision declared null and void with the decision on the merits rendered | 1    | 5    | 12   | 3    | 21              |
| Žalba je usvojena i rješenje/zaključak je izmijenjen<br>Appeal allowed and the 1st instance decision reversed                                                                                      | 0    | 0    | 0    | 0    | 0               |
| Žalba usvojena i predmet vraćen u I stupanj<br>Appeal allowed and remitted back for deciding anew in the 1st instance                                                                              | 0    | 9    | 2    | 3    | 14              |

Žalbe podnesene DZIV-u  
Total number of appeals filed with the SIPO









**Kabinet ravnatelja**  
Director General's Office

**Tajnica kabineta ravnatelja**  
Head of Director General's Office

Katja Šare

**Sektor za potporu  
poslovnim procesima**  
Business Processes  
Support Department

Pomoćnica Ravnatelja  
Assistant Director General

Ljiljana Bošnjak

Odjel za poslovanje  
Zavoda  
General Affairs Section

Odjel za informacijsku  
tehnologiju  
Information Technology Section

Odjel za pravne poslove  
Legal Section

**Odjel za autorsko i srodna prava**  
Copyright and Related Rights Section

**Tajništvo Žalbenih vijeća**  
Secretariat of the Boards of Appeal

**Izdavač**

Državni zavod za intelektualno vlasništvo  
Republike Hrvatske  
Ulica grada Vukovara 78,  
Zagreb,  
Hrvatska

**e-mail**

info@dziv.hr

**web**

www.dziv.hr

**Za izdavača**

Ljiljana Kuterovac

**Urednik izdanja**

Tanja Milović

**Prijevod na engleski**

Radogost d.o.o.

**Dizajn i prijelom**

Goga Golik  
Bernardo Brčić  
Norma International d.o.o.

**Tisak**

GRAFING d.o.o.

**Naklada**

500 kom

Lipanj, 2012.

**Publisher**

State Intellectual Property Office  
of the Republic of Croatia  
Ulica grada Vukovara 78,  
Zagreb,  
Croatia

**E-mail**

info@dziv.hr

**Web**

www.dziv.hr

**For the publisher**

Ljiljana Kuterovac

**Editor**

Tanja Milović

**Translation**

Radogost d.o.o.

**Design and layout**

Goga Golik  
Bernardo Brčić  
Norma International d.o.o.

**Print**

GRAFING d.o.o.

**Edition**

500

June, 2012

20